MGR LOUIS-ALBERT VACHON, recteur de l'Université Laval et supérieur général du Séminaire de Québec, a rendu hommage au corps professoral de Laval au déjeuner que le Séminaire de Québec offre chaque année aux professeurs, bienfaiteurs et amis de l'Université Laval, à la fête de l'Immaculée-Conception. "Notre université, a-t-il dit, jouit d'une excellente réputation, aussi bien au Canada qu'à l'étranger. Ce fait est à l'honneur, avant tout, de notre corps professoral. Ce sont, en effet, les professeurs de Laval qui, par la qualité de leur enseignement, la valeur de leurs travaux et de leurs publications, comme par leur participation aux sessions d'étude des grands organismes scientifiques, culturels ou professionnels, contribuent à établir et à maintenir cette renommée". Sur la photo, nous reconnaissons dans l'ordre habituel: Son Exc. M. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province; l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt; Mgr Louis-Albert Vachon; l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province; Mgr Adrien Falardeau, supérieur du Séminaire; Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et chancelier de l'Université Laval; et l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

95e année — No 176 | QUEBEC, SAMEDI 9 DECEMBRE 1961 | PRIX CINQ CENTS

Le gouvernement démocratise l'enseignement afin que tout citoyen en profite

M. PAUL GERIN-LAJOIE, ministre de la Jeunesse, a rendu visite hier soir aux membres de l'Association d'Education du Québec en session d'études de trois jours dans la Cité universitaire. On remarque ci-dessus, de gauche à droite, M. Arthur Tremblay, officier exécutif au ministre de la Jeunesse; M. Paul Gérin-Lajoie, et le R. P. Armand Tanguay, du Collège Jean-de-Brébeuf, adjoint à la direction des études à la Compagnie de Jésus.

L'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a déclaré hier soir que "le vaste mouvement de démocratisation de l'enseignement déjà amorcé par le gouvernement actuel traduit une préoccupation fondamentale: celle de donner à tous et à chacun des citoyens la possibilité d'atteindre au développement maximum dont ils sont capables".

Le ministre parlait au cours d'une séance publique de l'Association d'Education de Québec qui poursuit aujourd'hui et demain une session d'étude de trois jours, dans la Cité universitaire.

"Dans certains milieux", a noté M. Gerin-Lajoie, "on a, par ignorance ou par vilenie, prêté à ce mouvement de démocratisation des intentions qui lui sont totalement étrangères. A moins de vouloir défigurer les faits ou de donner dans une basse demagogie, il n'est pas possible, en effet, de nier la grandeur et la beauté de cet idéal de démocratisation".

Le ministre de la Jeunesse a exprimé sa confiance que les trois commissions d'enquête instituées par le gouvernement permettront d'entreprendre des réformes à long terme qui pourront s'insérer dans le cadre d'un plan d'ensemble à la fois souple et précis qui fait présentement défaut dans le Québec. Sans vouloir anticiper sur les recommandations que feront les membres de ces commissions et s'en tenant au seul plan de démocratisation de l'enseignement, M. Gerin-Lajoie croit que les politiques scolaires devront nécessairement tenir compte des trois principes suivants :

—d'abord et avant tout, rendre accessible à tous les citoyens sans exception l'enseignement primaire, secondaire et universitaire ;

—en second lieu, offrir à nos enfants les types d'enseignement qui correspondent le mieux à leurs aptitudes ;

—enfin, adapter les structures scolaires aux variations des besoins, dans le temps et dans l'espace.

La soirée était sous la présidence du R. Père Alfred Lavallée, C.S.C., président de l'Association d'Education de Québec. M. Arthur Tremblay, officier exécutif au ministère de la Jeunesse, a souligné le rôle de la recherche en éducation. Les autres orateurs furent M. Paul Desrochers, président de la Fédération des Commissions scolaires, et M. Leopold Garant, président de la Corporation des Instituteurs catholiques de la province.

M. Paul Gérin-Lajoie a souligné que l'ensemble du système scolaire de la province de Québec a été empiriquement constitué au cours de notre histoire. Aussi, l'évolution de notre société contemporaine a-t-elle provoqué l'éclatement des structures incomplètes. Nous ne manquons certes pas de ressources humaines, ni de ressources financières. Mais, si l'on veut tirer des ressources disponibles le meilleur rendement, dit le ministre, il semble d'abord nécessaire de procéder au plus tôt à une coordination efficace des institutions et des structures éducatives elles-mêmes.

C'est le rôle de l'Etat de coordonner les efforts des divers organismes scolaires, publics et privés, qui cherchent à éliminer les inconvénients résultant des disparités entre les diverses régions de la province, et à éliminer aussi le cloisonnement entre les disciplines qui caractérisent tel ou tel type d'enseignement. Il faut, en outre, assurer la communication entre les divers niveaux d'enseignement, éviter les conflits de juridiction et réduire le gaspillage d'argent et surtout de talents et d'énergies.

Le ministre de la Jeunesse a souligné que la démocratisation de l'enseignement s'inscrit dans des perspectives humanistes très larges. Proclamer la liberté et l'égalité en tant que droits fondamentaux, dit-il, cela est sans doute bien, mais insuffisant. Il faut encore organiser la société de manière à donner effectivement à chacun la chance d'atteindre le niveau de formation humaine dont il est capable, et cela en dehors de toute contrainte extérieure s'opposant à l'exercice d'une saine liberté. M. Gérin-Lajoie a rassuré ceux qui craignent que généraliser l'accès aux divers niveaux d'enseignement aura pour conséquence une sorte de nivellement de la culture par le bas, une sorte de massification et de dégradation. Cette crainte, dit-il, ne me paraît pas sérieuse si on donne aux jeunes gens des maîtres bien formés, capables de les stimuler dans l'acquisition d'une solide culture humaine.

L'épanouissement de l'idéal démocratique, a ajouté le ministre, se fonde en définitive sur deux séries de faits qu'il faut chercher à harmoniser au mieux: ce sont d'une part, les aptitudes personnelles des citoyens et, d'autre part, les besoins de la société en fonction des fins qu'elle poursuit. Ce sont là les données de base dont il est impossible de ne pas tenir compte dans la révision des structures et dans l'élaboration des politiques scolaires. Ici, le ministre a insisté sur la nécessité d'un développement adéquat des services d'orientation afin de permettre le plus possible aux jeunes de choisir leur vocation en fonction d'un intérêt réel pour leur travail à venir, et non pas seulement ou surtout en fonction d'avantages sociaux et économiques.

Au chapitre des politiques scolaires, le ministre de la Jeunesse a souligné l'instruction gratuite et obligatoire comme une condition indispensable à toute tentative de démocratisation de l'enseignement. La gratuité scolaire, dit-il, ne fait que réaffirmer un droit fondamental qui a trop longtemps été soumis aux seuls aléas des conditions sociales et financières des parents. Par ailleurs, l'extension de la fréquentation scolaire obligatoire met l'accent sur ce droit indéniable que possède toute société de pouvoir compter sur toutes les énergies intellectuelles de la nation.

le menu du jour

Société royale du Canada page 2

L'abbé Gérard Dion et le dramaturge Marcel Dubé sont admis membres.

Soumission publiques page 5

Un arrêté ministériel oblige toutes les institutions qui reçoivent des subventions gouvernementales, pour des travaux de construction, à demander des soumissions publiques.

Télévision éducative page 10

La FTQ s'opposera à tout projet visant à confier la télévision éducative à l'entreprise privée dans notre province.

Les gagnants page 16

Une vingtaine d'étudiants québécois remportent des prix à l'issue d'un concours organisé par le Conseil central des Oeuvres de Québec.

L'enseignement page 22

La Corporation des administrateurs professionnels recommande qu'une meilleure préparation soit donnée aux administrateurs, devant la Commission royale d'enquête sur l'enseignement.

Une banque mondiale de vivres

LE CANADA APPUIE LE PROJET DEVANT L'ONU

Nations unies (PC) — Le Canada, qui est l'un des grands producteurs de nourriture au monde, a apporté hier le principal appui au projet maintenant devant l'ONU de fonder une banque mondiale de vivres.

Le délégué canadien, M. Gordon Aiken, a suggéré que l'organisme, dans sa première phase, pourrait chercher à satisfaire les besoins urgents ou les besoins quasi urgents, tels ceux résultant des inondations et autres désastres naturels.

M. Aiken a pris la parole après que M. B. R. Sen, directeur général de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, eut affirmé que 1,500,000,000 de personnes souffrent de malnutrition autour du monde et que des mesures urgentes s'imposent.

Editorial

La parole aux étudiants acadiens

L'Association des étudiants acadiens de Québec vient de faire entendre la voix des minorités françaises sur la question du séparatisme et sur certaines positions radicales que prend parfois le nationalisme québécois. Les étudiants acadiens ont exprimé leurs opinions à ce sujet par une expression imagée lorsqu'ils ont déclaré que les minorités françaises se refusent à "servir de poudre à canon aux doléances du Québec".

Les étudiants faisaient allusion à ce qu'ils ont appelé le chantage que certains milieux du Québec chercheraient à exercer vis-à-vis du reste du Canada en brandissant la menace du séparatisme. Le séparatisme, en effet, peut attirer l'attention de l'opinion anglo-canadienne sur les justes revendications des Canadiens français. Mais, il y a là une arme à double tranchant. Il n'est pas certain que les idées séparatistes ne finissent pas par se retourner contre nous à être trop utilisées. Ne sera-t-on pas enclin à se méfier d'un partenaire jugé peu loyal puisqu'il menace à tout moment de quitter la Confédération ? Les minorités subiraient sans doute les premiers contrecoups d'une telle réaction dans le reste du pays.

Il est évident que les minorités françaises, qui représentent 1-6 des Canadiens français en ce pays, n'entretiennent aucun enthousiasme vis-à-vis du séparatisme. La formule vouerait les groupes de langue française hors du Québec à une mort rapide. Ils n'auraient pas plus de droits dans un Canada séparé du Québec que n'en ont les Franco-Américains aux Etats-Unis. Si les séparatistes considèrent Ottawa comme un gouvernement "étranger", les minorités françaises, au contraire, voient dans le fédéral leur plus ferme rempart contre les législations provinciales abusives à leur endroit.

Les perspectives changent donc quelque peu entre Canadiens français du Québec et ceux des autres provinces. Les étudiants acadiens viennent de nous le rappeler. Ils nous rappellent également que le Canada français ne se limite pas au Québec. Nous n'avons pas le droit d'agir comme s'ils n'existaient pas.

BLOC ÉDITORIAL en page 4

On a bien rapporté les "sottises" de Johnson (Lesage)

Le premier ministre de la province de Québec, M. Jean Lesage, ne partage pas du tout l'opinion de M. Daniel Johnson, chef de l'opposition, sur les journaux et les journalistes. On se souvient que, récemment, le député de Bagot a déclaré que les journaux, la radio et autres moyens d'information étaient entre les mains de gens irresponsables et que cinquante pour cent des journalistes étaient malhonnêtes.

M. Johnson a nié avoir dit ces paroles, par la suite.

Interrogé à ce sujet, au cours d'une conférence de presse, jeudi après-midi, le premier ministre de la province de Québec a déclaré qu'il ne partageait pas du tout l'avis du chef de l'opposition, bien au contraire.

"De plus, a ajouté M. Jean Lesage, je crois que M. Johnson a l'habitude d'oublier ce qu'il dit dans ses discours. C'est ainsi qu'il est tout surpris de lire, le lendemain, les sottises qu'il a dites la veille, et que les journalistes ont rapportées fidèlement, selon leur habitude."

LA MÉTÉO

Aujourd'hui
Ensoleillé et frais
Min. et max. : 10 et 25.
Demain
Neige

VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page 20.

à la carte

Classées	20
Décès	21
Féminines	6 et 7
Finance	16 à 19
Horoscope	16
Mots croisés	20
Spectacles	8 et 9
Sport	11 à 13
Télévision	21

Ouverture des magasins le soir

L'AMENDEMENT EST APPROUVE

PAR BENOIT MASSICOTTE

Le conseil de ville a approuvé, jeudi après-midi, l'amendement au règlement des heures de fermeture des magasins pour les autoriser à ouvrir le soir à partir du 11 décembre au lieu du 18 décembre.

LA FNC S'OPPOSE A L'AMENDEMENT

Le règlement projeté au sujet de l'ouverture et de la fermeture des magasins suscite de nombreux commentaires. A ce sujet, la Fédération Nationale Catholique des employés de commerce a fait parvenir un télégramme au conseil de ville de Québec et à Son Honneur M. Wilfrid Hamel. En voici la teneur: La Fédération Nationale Catholique des Employés de Commerce, la FNC de Commerce (CSN), proteste énergiquement contre la décision du conseil de ville, amendant le règlement 760, et permettant l'ouverture des magasins le soir à partir du 11 décembre jusqu'au 31 décembre 1961. S'oppose à la suggestion par les échevins à l'effet que la police ferme les yeux sur les effractions au règlement actuel d'ouverture et de fermeture des établissements commerciaux. Demandons au conseil de ville de faire respecter la loi qui doit être respectée par tout le monde et trouvons étrange que les syndicats nationaux n'aient pas été consultés avant l'amendement au règlement 760. Signé, Louis-Philippe DeRoy, président de la Fédération.

A la suite de ce message au conseil de la Vieille Capitale, un porte-parole de la Fédération nous a rapporté que celle-ci craint que cet élargissement au règlement d'ouverture ne se fasse sur le dos des salariés qui devront faire des heures de travail dans des conditions certainement guère plus avantageuses que les présentes.

Selon ce porte-parole, la Fédération croit que l'on ne peut régler adéquatement ce problème sans la participation immédiate des intéressés. En l'occurence, il faut que patrons et salariés se rencontrent autour d'une table pour discuter et trouver une solution à l'échelle métropolitaine. "D'ailleurs, le législateur met à notre disposition, dit la Fédération, un instrument qui peut solutionner ce problème. En effet la loi de la convention collective prévoit que les parties à une convention collective extensionnée peuvent légiférer sur des heures de fermeture ou d'ouverture des magasins".

Il a, en même temps, voté un amendement au règlement des parcomètres afin que le vendredi soir soit considéré comme les autres soirs et que les automobilistes ne soient pas obligés d'y déposer leur monnaie.

Les nouvelles heures de fermeture le soir entreront en vigueur dans quinze jours exactement, soit trop tard pour cette année. Mais on peut bien en déduire que le règlement ne sera pas appliqué rigoureusement et qu'on tiendra compte de l'amendement si les magasins ouvrent des lundi soir et chaque soir ensuite jusqu'à Noël.

Jusqu'ici, les parcomètres étaient obligatoires jusqu'à six heures le soir et le vendredi soir. Pour cette période des fêtes, on n'aura pas à s'occuper des parcomètres le soir, soit aucun soir de la semaine, le vendredi compris.

Cet amendement a été voté 3 contre 1 au comité administratif. L'échevin Jos. Matte s'y est opposé, mais les échevins Henri Gagnon, Damase Blais et Gérard Hamel l'ont appuyé.

CONVOCATIONS

AUJOURD'HUI

7 h. p.m. — Société française de Québec. — Première réunion du nouveau bureau de direction. — Chez Marino.

8 h. 30 p.m. — Conservatoire de musique et d'art dramatique. — Exercice public, recital poétique: Ronsard - Saint-Denys Garneau. — Entrée libre. — Institut Canadien.

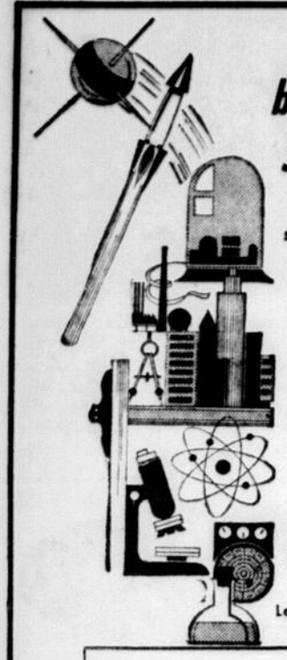
DEMAIN

7 h. p.m. — Alcooliques Anonymes. — Journée d'étude sur l'alcoolisme. — Ecole supérieure Ste-Foy, 288, route de l'Eglise.

8 h. 30 p.m. — Cercle Notre-Dame. — Dîner de la fête patronale. — Patro St-Vincent-de-Paul.

6 h. p.m. — Souper des Anciens de Thetford. — Grand Central, rue de la Couronne.

WILMINGTON (PA) — Une femme et quatre enfants ont péri dans un incendie qui a ravagé leur maison dans la banlieue de Wilmington, Delaware. Les victimes sont: Mme Marshal A. Stephens, ses trois filles: Mary, Teresa et Loretta, âgées respectivement de 13 ans, 11 ans et huit ans. La quatrième victime est le fils de Mme Stephens, John, âgé de neuf ans.



L'industrie a besoin d'hommes SPÉCIALISÉS

L'Institut Technique "AVIRON" peut vous spécialiser dans les métiers suivants :

1—Auto-mécanique
2—a) Soudure au gaz
b) Soudure électrique
c) Soudure haute pression
d) Soudure hellare
3—Debosselage
4—Electronique
a) Radio b) Télévision
5—Réfrigération
6—Machiniste
7—a) Dessin industriel
b) Lecture de plans
c) Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

Bureau de consultation ouvert jusqu'à 9h.30 hres le soir, samedi jusqu'à 1h.30

Les prochains cours débuteront le 8 janvier 1962

NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAINEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER OU VISITER "AVIRON"

SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages, avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués.

Je suis intéressé au cours No ..... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. ..... TEL .....

NOM DU PÈRE ..... L. S.

QUÉBEC — PRÈS D'UN QUART DE SIÈCLE — MONTRÉAL

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

à Montréal : 5035 St-Antoine — WE 7-3904
à Québec : 210, rue Lee — 529-9566

DEPUIS 1939

UN BON METIER C'EST POUR LA VIE

Un pratique CADEAU pour ETUDIANT DACTYLO

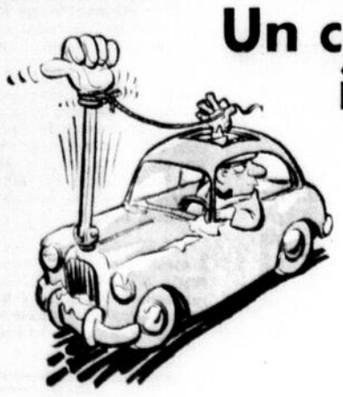
LA NOUVELLE PORTATIVE DE LUXE

Prix à partir de 79.50 Avec mallette et livre d'instructions.

Rien de plus utile pour un étudiant, rien de plus nécessaire pour une dactylo qu'une portative. Cette nouvelle REMINGTON est réellement sensationnelle. Voyez-la, essayez-la vous comprendrez pourquoi tant de gens la préfèrent.

Gérald Martineau
La Maison du Service
480 DORCHESTER — 525-5156

Un cadeau de Noël incomparable !



Votre doigt mécanique est-il en bon état? Après tout, celui qui vous pousse quand votre batterie est épuisée veut bien savoir dans quel sens vous allez.

Mieux vaudrait plutôt obtenir un *chargeur de batterie Carter*, raccordé pour la nuit dans votre propre garage. Charger la batterie dès qu'il le faut, c'est fort commode à la ville et c'est *essentiel* à la campagne.

mieux vaut obtenir un chargeur de batterie Carter

Voyez aussi votre garagiste ou votre station de service au sujet des —
- Chauffe-blocs Carter
- Couvertures électriques de batteries Carter
- Chaufferettes d'autos Carter
- Plaques anti-givre Carter

CD-8F

Carter JAMES B. CARTER LIMITED WINNIPEG CANADA
Représentants dans l'est: FRANK PRUNEAU SALES LTD. 425 Islington Ave. S. Toronto 18
Entrepôt de Vancouver: 734 West 6th Avenue, Vancouver 9 B.C.

Le R. P. L.-M. Régis, o.p., l'hon. Paul Comtois, son aide-de-camp le commandant d'escadrille Gabriel Taschereau, M. Marcel Dubé et M. l'abbé Gérard Dion.

A la Société Royale du Canada

DEUX NOUVEAUX MEMBRES: L'ABBE DION ET M. DUBE

par Jean-Marie Tremblay

La Société Royale du Canada, section française, a admis, hier après-midi, deux nouveaux membres soit M. l'abbé Gérard Dion, directeur du département des Relations industrielles à l'Université Laval de Québec, "un chercheur et un éclaireur" et M. Marcel Dubé, de Montréal, "le plus dur de nos dramaturges."

Par là, la Société Royale du Canada voulait reconnaître les mérites exceptionnels de l'un et l'autre, dans les domaines de la sociologie et des Lettres respectivement. M. l'abbé Dion avait pour parrain le T. R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p. supérieur de la Maison Montmorency et M. Dubé, M. Roger Lemelin, également écrivain, qui ont fait les présentations d'usage. Avec ces deux admissions, la Société compte maintenant environ 70 membres.

La cérémonie solennelle s'est déroulée à l'Institut canadien en présence du lieutenant-gouverneur, l'hon Paul Comtois, du président de la Société, le R.P. Louis-Marie Régis, o.p., de 24 sociétaires, du recteur de Laval, Mgr Louis-Albert Vachon et de nombreuses personnalités.

M. l'abbé Gérard Dion

Considéré comme l'un des plus éminents sociologues du Canada français, M. l'abbé Dion avait choisi de traiter du sort fait à la doctrine sociale de l'Eglise dans le Québec. Il en a profité pour dire que cette doctrine "conserve toujours toute sa valeur, sa vigueur et son actualité", qu'elle mérite plus qu'un tribut verbal ou la vénération que l'on accorde à une relique du passé." A son avis, la doctrine sociale de l'Eglise "n'est pas faite pour être contemplée, mais pour être appliquée. Et il est impossible que cela s'accomplisse sans déranger des conceptions, des hommes et des institutions. L'étouffer dans un conservatisme social ou la reléguer dans les nuages, c'est une manière de la trahir."

Le directeur de "Perspectives sociales", (l'ancien "Ud Usum Sacerdotum") a regretté que la doctrine sociale de l'Eglise soit devenue moins respectée chez nous en raison surtout de l'usage abusif qu'en firent certains. La référence courante, à temps et à contre-temps à ces documents pontificaux, a en effet entraîné une désaffection déplorable et, dit en substance l'abbé Dion, il sera toujours difficile de revaloriser cette doctrine aussi longtemps qu'on s'en servira "pour consacrer des situations existantes, pour brider des initiatives ou pour condamner."

Pour débuter, le nouveau membres de la Société Royale a rappelé que la doctrine sociale de l'Eglise avait connu des fortunes diverses au Canada français. C'est surtout à l'occasion de la crise des années 30 qu'elle s'avéra une source d'inspiration chez une élite de clercs et de laïcs qui, s'épaulant les uns les autres, remplis de bonne volonté et d'audace, développèrent tout un mouvement de pensées et d'action. Ce mouvement contribua: à familiariser la population avec la nécessité de transformations sociales, à entreprendre la lutte contre la dictature économique en marquant au fer rouge ce qu'on appelait les "trusts", à jeter par dessus bord le régime Taschereau, à donner un regain de vie à l'association professionnelle tant chez les ouvriers que chez les cultivateurs."

M. l'abbé Dion a trouvé curieux et paradoxal qu'après cette période pleine de leçons et la parution de la "Lettre pastorale collective des évêques du Québec sur le problème ouvrier, se soit produite une semblable désaffection envers la doctrine sociale de l'Eglise. Il lui semble toutefois que le Canada français a été comme pris de panique à ce moment-là alors que, d'autre part, "les recours abusifs à l'argument d'autorité chez certains ont contribué à détourner beaucoup de ceux qui s'inspiraient de l'enseignement pontifical et de la manifester ouvertement."

L'abbé Dion a également dit qu'une doctrine, ce n'est pas un programme d'action et qu'il ne suffit pas seulement de la connaître.

Le R. P. Lévesque

Avant lui, son parrain, le R. P. Lévesque avait noté que M. l'abbé Dion "l'un de ces deux abbés qui ont gravement péché" demeure un chercheur, un éclaireur, dont les écrits, rédigés en collaboration avec l'abbé O'Neil "ont expérimenté, bien avant la bombe de Khrouchtchev, la puissance explosive de cinquante mégatonnes; nous en ressentons encore les retombées radioactives." Il a salué dans ce nouveau membre de la Société Royale, "cette volonté, ce coeur, cette intelligence" sans cesse en quête de la vérité afin de la transmettre aux siens.

M. Marcel Dubé

L'auteur du "Simple Soldat", de "one", de "Florence", le poète et dramaturge Marcel Dubé a, avec émotion retracé les étapes d'une carrière encore jeune mais déjà étincellante. De lui-même, il a dit qu'il était un écrivain engagé qui se veut être le témoin de ses contemporains. Son oeuvre le montre d'ailleurs. A son avis, le retour aux véritables sources, donne à l'oeuvre des dimensions inattendues.

A propos des problèmes de la littérature canadienne d'expressions française, M. Dubé croit qu'il y en a deux: celui de la langue et celui de l'identité. Plus loin, il a affirmé que les littératures ne naissent pas spontanément mais fait leur apprentissage. Nous avons à faire la nôtre et dans le passé, nous aurions pu réussir en littérature. Mais nous étions des vaincus. La peur était notre morale, le retranchement notre sécurité. Les clercs et les politiques peuplaient notre vie de fantôme, les nommes intelligents s'avouaient vaincus trop vite et se repliaient sur eux-mêmes, le peuple fumait l'opium de sa tranquillité." C'est à son avis tout le drame de la littérature canadienne-française. Fort heureusement, constate-t-il, les temps changent et il semble exister en ce moment une conscience collective des problèmes qui se posent à tous les niveaux."

Dans notre monde, a fait observer M. Dubé, l'écrivain trouve son rôle à jouer. Il est un révolté ou un précurseur ou un Messie. Porte-parole de sa génération et de ses contemporains, il sert d'éclaireur à ceux qui ont la vue obscurcie."

TIRAGE DES CONCOURS D'EPARGNE (Caisses de Noël) de la Caisse Populaire de ST-ALBERT-LE-GRAND QUEBEC

Les membres dirigeants de la Caisse Populaire de St-Albert-le-Grand, Québec, procédaient, sous la présidence de M. Jacques-A. Vien, c.a., au tirage des Concours d'Epargne 1961.

$125.00 ont été attribués en prix, dont voici les numéros gagnants.

CONCOURS à $1.00 et plus par semaine.
$15.00, No 1054; $12.50, No 2007; $10.00, No 1174; $7.50, No 2002; $5.00, No 1035; $4.00, No 1016; $3.00, No 2008; $2.00, No 1151, et 26 prix de $1.00

CONCOURS de 0.50c par semaine
$5.00, No 111; $4.00, No 109; $3.00, No 402; $2.00, No 440, et 6 prix de $1.00

CONCOURS de 0.25c par semaine
$2.50, No 97; $2.00, No 118; $1.50, No 55, et 14 prix de $1.00

De l'aide demandée

DEKALB Illinois (PA) — R. Sargeant Shriver, directeur du mouvement des "Volontaires de la Paix", a déclaré que la Nigéria lui avait demandé de l'aide malgré l'incident de la "carte postale" écrite par l'une des membres de ce mouvement et qui aurait fait une critique sévère des conditions de vie au Nigéria.

En dehors et en dedans !

GORING, Angleterre (PC) — Une affiche à l'entrée d'une maison de la ville dit : "S.V.P. n'ouvrez pas la barrière afin que les chiens ne sortent pas du terrain ... mais s'ils sont sortis, ouvrez-la afin qu'ils puissent rentrer au bercail"!

Madame, avant d'entreprendre votre magasinage, consultez à bonne heure les annonces publiées dans L'Evénement-Journal.

Me voilà ! 529-9441

LE RIVIERA
SERVICE A DOMICILE.
LIVRAISON GRATUITE.

QUALITÉ SUPÉRIEURE DANS LA FAMEUSE BOUTEILLE AMBRÉE

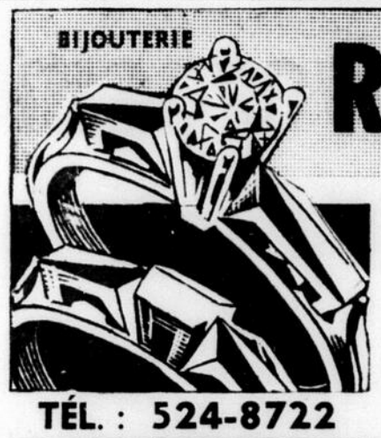
BOLS

V.O. GENEVER GIN
• Le célèbre gin genre hollandais
• Distillé 4 fois
• En vente partout

LUCAS BOLS Ao 1575

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

BIJOUTERIE RENÉ MARCOUX Très grand CHOIX



Avec un léger acompte vous pouvez dès maintenant réserver pour les fêtes et bénéficier du plus grand choix ...

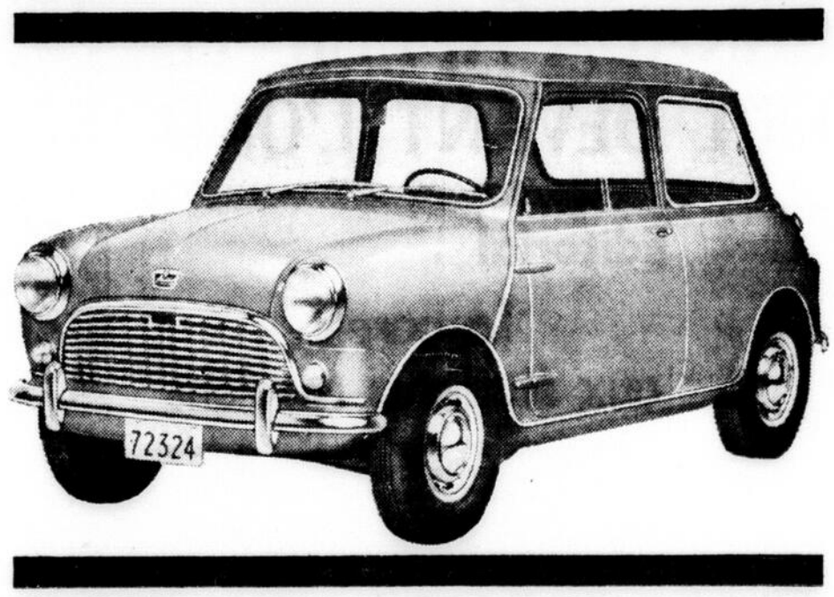
GROS ESCOMPTES SUR DIAMANTS

- Bagues de fiançailles
- Montres
- Bagues de naissance
- Perles cultivées
- Chapelets
- Bijoux
- Briquets
- Coutellerie
- Verre taillé
- Valises, etc...

TÉL. : 524-8722

365 de la COURONNE • Québec

GAGNEZ UNE AUSTIN '850' 1962



DANS LE GRAND CONCOURS "F POUR FANTA"
MARQUE DEPOSÉE

2e prix — téléviseur portatif RCA

3e prix — tourne-disques stéréo portatif RCA

4e prix — caméra 8mm Bell & Howell

PLUS 50 prix de 24 bouteilles de Fanta

IL EST FACILE DE PARTICIPER! Voici comment vous pouvez gagner un de ces beaux prix. Comptez le nombre de fois que la lettre "F" apparait sur un carton de six bouteilles de Fanta et sur les bouteilles qu'il contient.

Vous trouverez des bulletins d'inscription et tous les détails du concours chez le marchand où vous achetez Fanta.

Les inscriptions doivent être postées avant minuit le 22 décembre 1961.

Fanta est offert en trois saveurs délicieuses — Orange dorée, Citro-lime et Ginger Ale. Tous des produits de qualité de Coca-Cola Ltée.

SEULS les habitants de la région desservie par notre usine de Québec peuvent participer à ce concours

LE PRESIDENT de la Chambre de Commerce de Québec, M. Omer Pouliot, et le premier ministre Jean Lesage.

Déclaration du premier ministre Lesage

Une solution de dernier recours: l'étatisation

L'hon. Jean Lesage a déclaré, jeudi soir, aux membres de la Chambre de Commerce de Québec, que l'étatisation est une solution de dernier recours et que son gouvernement préfère donner à l'entreprise privée un cadre dans lequel elle peut fournir toute sa mesure et trouver de nombreuses occasions profitables.

Le premier ministre était l'invité d'honneur au dîner de la Chambre de Commerce et il a profité de la circonstance pour parler des affaires du gouvernement devenu une immense entreprise dont le chiffre du budget atteindra bientôt le milliard de dollars.

Le premier ministre a dit que le gouvernement, tout comme l'entreprise privée, doit prévoir le cours de son action, se donner les cadres administratifs les plus efficaces et établir une priorité entre les besoins qu'il doit satisfaire et les objectifs qu'il doit réaliser, de par le mandat qui lui a été confié par le peuple.

"C'est pour cela, a ajouté M. Lesage, que mon gouvernement travaille à établir dans l'administration la planification nécessaire. C'est de cette planification, qui n'est qu'à son début, que sont nées déjà les nombreuses réformes de structure que nous avons apportées à l'organisme gouvernemental.

Cependant, a dit encore le premier ministre, le gouvernement ne peut pas se contenter d'être une machine bien huilée. Il doit être le levier sur lequel la population doit s'appuyer pour atteindre les objectifs qu'elle s'est donnés. Ces objectifs touchent à tous les domaines, aussi bien celui de la santé et du bien-être que celui de l'éducation, aussi bien des richesses naturelles que celui de la libération économique.

"Le mandat que nous nous sommes engagés à remplir, a déclaré le chef du gouvernement, est très étendu et nous forgeons présentement pour le peuple de Québec les outils qui, jusqu'à maintenant, lui ont manqué pour affirmer sa culture et la propager, relever le niveau de son éducation et prendre la place qui lui revient dans le monde économique.

Une politique de présence

"Le gouvernement ne peut pas tout faire cependant, et la population ne s'attend pas à ce qu'il fasse tout, mais elle désire une politique de présence dans tous les domaines, elle désire que son gouvernement collabore avec elle et l'aide à réaliser ses ambitions. Et quand je parle de la population, je n'exclus personne et je pense aussi aux hommes d'affaires, aux industriels, aux commerçants, aux financiers de chez nous dont notre communauté québecoise a un immense besoin et sur qui elle compte également.

M. Lesage a déclaré que son gouvernement peut, de diverses façons, collaborer avec la population dans son action économique. La société générale de financement, qui sera créée dès la prochaine session, offre un excellent exemple d'une des méthodes que le gouvernement peut employer. Par sa participation à cette société, il fournira en quelque sorte une garantie à ceux des nôtres qui voudront bien, pour leur propre avantage et celui de l'ensemble des citoyens du Québec, venir collaborer à l'oeuvre qu'elle entreprendra. Nous espérons que le peuple du Québec saisira de grand coeur l'occasion historique qui lui sera donnée de prendre lui-même part — pour la première fois — à une initiative devant ultimement conduire à la mise en valeur de ses propres richesses et à l'établissement d'une vaste industrie secondaire.

La planification

Parmi les autres moyens que le gouvernement peut employer pour atteindre son but d'émancipation économique du peuple québecois, M. Lesage a cité la planification portant sur l'ensemble de la production industrielle de la province, sur l'exploitation de nos ressources et sur d'autres activités comme le commerce et la finance.

Le premier ministre compte également sur une politique à long terme pour orienter le développement économique du territoire et le guider. Il n'est donc pas question, en principe, que ce soit lui-même qui, directement et autoritairement, crée des industries, exploite des mines, se livre au commerce ou, encore, finance la croissance économique. Dans certains cas, une action aussi directe, équivaudrait à l'étatisation qui est une solution de dernier recours. Le gouvernement préfère donner au secteur privé un cadre à l'intérieur duquel il peut fournir toute mesure et trouver de nombreuses occasions profitables. C'est à cela que pense le gouvernement quand il parle de planification. Il reconnaît à l'état un rôle essentiel à jouer, tout en regrettant qu'on ait aussi longtemps négligé au Québec de le mettre à profit.

L'objectif à atteindre

M. Lesage a ajouté que le pouvoir, pour le gouvernement de Québec, d'orienter l'économie de la province dans les directions qui s'imposent, demeure un objectif vers lequel tendent les membres de l'administration provinciale.

"Nous sommes convaincus, a dit le premier ministre, que lorsque ce but sera atteint, les industriels, les commerçants et toute la population en tireront des avantages considérables. Pour le moment, nous nous efforçons de donner à l'administration provinciale les moyens de s'acquitter de cette responsabilité, nouvelle chez nous et nouvelle aussi dans notre mentalité".

M. Lesage a rappelé ensuite que le gouvernement a réorganisé la structure de plusieurs ministères, notamment ceux de l'industrie et du commerce et des richesses naturelles, qu'il s'est assuré les services des meilleurs spécialistes en matière économique, qu'il a remis sur pied le conseil d'orientation économique dont les recommandations conduiront à l'établissement d'une société générale de financement.

Il faut faire vite

Le premier ministre a dit ensuite que toutes les mesures prises par le gouvernement pour régler les problèmes de la nation n'ont pas tout réglé. La planification suppose la réflexion et la réflexion l'étude. Cela demande du temps et de l'énergie. L'énergie, nous l'avons, dit le premier ministre, mais nous savons aussi que le temps presse. On ne peut pas cependant réparer en seize mois l'héritage des générations qui nous ont précédés et qui croyaient aux vertus intrinsèques d'un laisser-faire économique quasi intégral. Mais nous sommes tout de même sur la bonne voie. Le peuple n'exige pas de nous que nous fassions des miracles; il nous demande de faire notre possible, de faire ce que utile. Je pense bien que jusqu'ici nous n'avons pas déçu son attente.

En terminant, M. Lesage a demandé à la population d'appuyer son gouvernement, de le guider et même de le surveiller. Elle remplira ainsi sa fonction véritable dans une société que, tous ensemble, nous notre part a-t-il ajouté, nous sommes complètement disposés, dans la mesure de nos moyens, à continuer l'oeuvre de rénovation nationale à laquelle nous consacrons présentement tous nos efforts".

Deux voleurs écopent d'un an et trois ans de pénitencier

Par Jacques Jobin

Des sentences de trois ans et une seconde de deux ans ont été prononcées par le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, à l'endroit de deux voleurs qui avaient élu domicile sur la place Mère Mallet à Québec. Alyre Marchand, un jeune garçon de table de 19 ans, et son compagnon Pierre-Eugène Leclerc alias Roland Paquet, un cuisinier de 47 ans, ont été respectivement condamnés à trois ans de pénitencier sous une accusation de vol.

Le vol pour lequel ils avaient été accusés n'est pas en lui-même très grave car les différents articles dérobés, tel que rasoir, radio, tourne-disque etc., ne totalisaient qu'une valeur de $200. Mais lorsque le détective de la Sûreté municipale qui a fait l'enquête a raconté les faits exacts devant le juge Garon, celui-ci s'est écrié: "Cet angle de l'affaire est tout simplement écoeurant, vous me dégoûtez".

Car le vol avait été longuement préparé et le juge Garon a fait remarquer aux deux larons qu'ils auraient fort bien pu être accusés d'extorsion.

Avant d'en venir aux faits, il est bon de jeter un rapide coup d'oeil sur le dossier des deux individus. Le jeune Marchand n'a pour sa part à se reprocher qu'une seule autre condamnation. Remontant à deux mois et il s'agissait uniquement d'un cas de boisson. Cependant son confrère ne peut pas présenter un dossier aussi immaculé. Sa longue liste de condamnations remonte à 1937 alors qu'il avait écopé de trois mois de travaux forcés. L'année suivante il écopait d'une sentence de trois mois pour vol. En 1939, il prenait le chemin du pénitencier St-Vincent de Paul pour deux ans, ayant été trouvé coupable de vol avec effraction.

Dès sa sortie de prison, en 41, il se dirigeait à Hull, où, dans une église, il volait de nouveau. Cette fois, il écopa de trois ans. A peine sorti de nouveau, il retournait au pénitencier pour deux ans. Après cela il demeura sage jusqu'en 1949 alors qu'il était de nouveau condamné. A cette date il essuya une condamnation de 10 ans pour avoir effectué un vol avec violence et lésions corporelles. Il ne resta cependant au pénitencier que sept ans et depuis le 14 avril 1956, jour où il recouvrait enfin sa liberté, Leclerc, alias Paquet, est demeuré bien sage et la police n'a rien eu à lui reprocher jusqu'au 3 novembre dernier.

Les faits

Les deux coupables étaient secondés par un autre jeune homme qui, vu son âge, a été mis entre les mains de la Cour du bien-être social. Donc Marchand se promenait tranquillement sur la Terrasse par un beau soir du mois de septembre dernier. L'onde du fleuve était belle ainsi qu'au plus beau jour et les deux bateaux de la traverse y faisaient mille tours.

L'esprit allègre et l'oeil réjouit par tant de beautés, Marchand fait la connaissance de Paul-Emile, homme agréable âge de 47 ans. La différence d'âge ne les empêchant pas de faire plus ample connaissance, Marchand invite donc Paul-Emile à faire un petit tour à son appartement.

Pour abréger et pour éviter des détails pénibles, disons qu'après un certain moment à l'appartement, Paul-Emile et son hôte furent surpris par les deux comparses de Marchand. Ils se livraient à des actes dont on entend de plus en plus parler et qui rend les exécutants passibles d'une accusation de grossière indécence. Les deux copains de Marchand décidèrent de profiter de la situation et menacèrent Paul-Emile de le dénoncer, lui qui avait attenté à la vertu du jeune homme.

L'homme fut donc contraint de signer un billet par lequel il réconnaissait ses torts et comme indemnité il assurait un montant de $250, payable par versements hebdomadaires. De plus il garantissait ce montant d'argent par différents articles ménagers qu'il avait en sa possession. Les trois tristes sires n'ont pas été satisfaits de la promesse du $250 et ils décidèrent de se faire justice eux-mêmes. Ils se rendirent donc chez Paul-Emile et firent main-basse sur les différents articles qui composent la nature du vol pour lequel ils ont été accusés.

Ainsi frustré dans ses amitiés particulières et dans ses biens, Paul-Emile décida de porter plainte auprès de la Sûreté municipale. Il expliqua ses malheurs et la police découvrit les coupables.

Lorsqu'il s'est adressé au jeune Marchand avant de prononcer la sentence, le juge Garon lui a souligné: "Il n'y a rien au monde que j'aime plus que de donner une chance à un jeune qui comparaît devant moi, mais pour votre part, vous m'arrivez déjà plein de pourriture". Quant à Paquet, alias Leclerc, ou Leclerc alias Paquet, il eut beau alléguer qu'il s'était bien conduit depuis cinq ans, et qu'après ses "malchances" précédentes il avait fait ainsi preuve de bonne volonté; qu'il souffrait de gangrène à la jambe et qu'il devait probablement se faire amputer et qu'en plus il était épileptique, le juge Garon n'a pas hésité à lui servir une sentence de trois ans.

A l'Hôtel de Ville

par Benoit Massicotte

L'Ordre du mérite municipal

Le Conseil de ville a créé jeudi l'Ordre du Mérite commercial et industriel de la Cité de Québec pour reconnaître les mérites des entreprises dans la cité.

Lundi soir, au cours d'une manifestation à l'hôtel de ville, 23 de ces entreprises recevront ce diplôme, en présence du Conseil de ville et de représentants du gouvernement provincial.

La motion a été proposée par le doyen du Conseil, l'échevin Jos. Matte, qui fut secondé par l'échevin Médéric Robichaud.

Cet ordre du mérite veut honorer les entreprises commerciales, industrielles et financières de la ville, ayant plus de cent ans d'existence, rendre hommage au mérite des fondateurs et continuateurs de ces maisons d'affaires qui se sont faits depuis un siècle les principaux artisans de l'expansion de la cité.

Ces premiers certificats de mérite seront donc remis à The Québec Chronicle-Telegraph, successeur de Québec Gazette; Chinic Hardware Company (ancienne maison Methot); Thibaudeau Frères et Compagnie; Price Brothers; Banque de Montréal; Québec Fire Assurance Co.; E.-A. Routhier; Holt Renfrew (ancienne maison W.-S. Henderson); Garneau Ltée; Jos.-E. Lemieux; B. Houde et Grothé; Librairie Garneau; Germain Lepine Ltée; J.-B. Renaud et Compagnie incorporée; Banque d'Economie de Québec; Le Prêt hypothécaire; Terreau et Racine; Compagnie Paquet; J.-E. Livernois; John Darlington; W. Brunet et Charles Cloutier.

Règlement accepté

Le Conseil de ville a accepté une proposition de Charles-Auguste Bergeron qui a acquis les droits de la cité dans Les Industries Valox Limitée.

L'entreprise allant en faillite, la cité avait décidé de se prévaloir de la clause de dation en paiement de l'acte d'obligation, puisque les entreprises Valox devaient à la cité une somme de $30,135 sur un prêt consenti par le fonds industriel en 1951.

Le second créancier hypothécaire, M. Bergeron, a offert de racheter le tout, payer la ville à la condition qu'elle abroge l'acte de dation.

M. Bergeron paiera à la cité le résidu du prêt et des intérêts soit 30,153 et aussi les taxes au montant de 2,513.

Les taxis

Un avis de motion de l'échevin Paul-Henri Lafond a retourné au comité administratif un rapport qui avait été adopté sur division au conseil.

Il s'agit du transfert d'une licence de taxi à la veuve d'un ancien chauffeur.

L'échevin Lafond a utilisé le droit de reconsidération pour demander que le rapport 1167 soit reconsidéré au comité administratif.

Courte séance

Le Conseil de ville a tenu, jeudi après-midi, sa plus petite séance de l'année. Les échevins avaient siégé deux longues après-midi, mardi et mercredi.

C'est aussi, pour eux comme pour les autres, la période des fêtes et c'était la veille d'un jour semi-férié. Comme plusieurs donc sont en affaires, ils étaient absents et on ne voyait que 11 échevins sur 16 au débat. Il faut dire cependant que plusieurs échevins qui sont des hommes d'affaires, assistaient à la séance, parmi les 11.

Le maire Wilfrid Hamel a reçu d'abord avant le Conseil une délégation de la Ligue indépendante de hockey qui célébrait son 25e anniversaire.

Après le Conseil, il y avait encore une séance de comité de discipline, qui ne pouvait siéger vendredi, parce que c'est fête civique à l'hôtel de ville.

Patro agrandi

L'échevin Isidore Deschênes a consulté, jeudi après-midi, ses collègues pour connaître leurs dispositions en faveur de la modification d'un plan de lotissement pour permettre la construction d'un agrandissement considérable au patronage Notre-Dame de Roc-Amadour.

La communauté possède un terrain sur lequel se trouve le patro actuel. Elle possède aussi de l'autre côté de la rivière attenant une lisière de terrain. Dans les plans de la cité, le boulevard Benoit XV doit passer sur le lit de la rivière séparant en deux le terrain de la communauté et réduisant considérablement l'espace de jeux pour les jeunes et limitant les possibilités d'expansion du Patro.

Selon le plan exhibé, le patro serait agrandi d'au moins cinq fois.

Fêtes civiques

Le Conseil a voté unanimement le rapport du comité administratif décrétant le lendemain de Noël et du Jour de l'An comme des fêtes civiques. Le rapport propose par les échevins Jos. Matte et David Burns prie aussi les magasins de fermer leurs portes pour ces jours-là.

Achat de fer

Le Conseil a accordé à Eastern Canada Steel le contrat de fourniture du fer requis à l'atelier municipal pour une somme totale de $3,420. Il s'agira pour $1,882 de fer plat, $1,058 de fer angle et $479 de fer rond.

L'ECHEVIN ULDERIC BEDARD, du quartier St-Jean Baptiste, a été nommé maire-suppléant. Il fut proposé par son prédécesseur, l'échevin Marcel Laroche, de St-Sauveur, qui en a profité pour remercier le maire et ses collègues et pour souhaiter bon succès à son successeur.

Lapalme se fait sévère

Avocat de Québec arrêté

Par HENRI DUTIL

Un jeune avocat de Québec, Michel Dion, 29 ans, domicilié au 83 rue Lecavelier, à Ste-Foy, attaché au service juridique du département des assurances, au ministère des Finances du Québec, a été arrêté et traduit en Cour des Sessions de la Paix, à Montréal, sous l'accusation d'avoir accepté de l'argent en retour de faveurs qu'il pouvait accorder, de par ses fonctions.

La plainte a été portée par ordre du procureur-général de la province de Québec, l'hon. Georges Lapalme, et l'acte d'accusation comporte que M. Dion a accepté une somme de $500 d'un homme qui a été identifié comme étant Maurice Rosen, de la métropole.

Michel Dion a été arrêté à la fin de la journée, jeudi, dans un hôtel de Montréal, après une brève enquête des détectives de Police provinciale, et il a été accusé d'avoir violé l'article 102 du Code criminel concernant les fraudes aux dépens d'un gouvernement.

M. Dion a été traduit devant le juge Paul Hurteau, il a plaidé non coupable et son enquête préliminaire a été reportée au 15 décembre. Il a recouvré sa liberté en déposant deux polices de garantie de $950 chacune et un cautionnement de $1,000 en argent.

Michel Dion était entré au service du gouvernement il y a deux ans et demi, comme conseiller juridique au département des assurances et sa fonction consistait à surveiller l'émission des permis aux compagnies d'assurance et de fiducie.

LES PRIX SERONT AUGMENTES POUR LES GAGNANTS DE LA BOUGIE DU CARNAVAL

M. Léon Lyonnais, président du comité de la Bougie du Carnaval d'hiver, a rendu publique la nomination des sept présidents des duchés. Ce sont: Duché de Cartier: M. Roger Gagnon; Champlain: M. Gilles Olivier; Frontenac: M. Léo Paquet; Laval: M. Ben Morin; Lévis: M. Roland Bernier; Montcalm: M. Roger Morel; et Montmorency: M. Benoit Bédard.

Cette année, on a changé le terme d'"intendant" pour celui de "président". Les attributions de ceux qui assument cette charge sont cependant les mêmes, c'est-à-dire organiser la vente des bougies qui est, comme on le sait la seule demande d'argent faite au public et accompagner occasionnellement sa duchesse.

M. Lyonnais est heureux d'annoncer que les prix seront cette année, plus élevés qu'auparavant, lesquels prix seront annoncés plus tard. Déjà, en cette période pré-carnaval, le comité s'est mis au travail, pour assurer le succès de cette vente qui requiert beaucoup de collaboration de la part des présidents, des duchesses, des membres de chaque duché et enfin de la population en général.

Les petits couronnements des duchesses débuteront vers le neuf janvier et c'est M. Jacques Arial qui sera le coordonnateur de ces cérémonies. Les autres nominations faites, au sein du comité de la Bougie, sont les suivantes: président général, M. Léon Lyonnais, vice-président général; M. Jean Duchaine, conseiller; M. Adrien Lemire, coordonnateur de la vente; MM. Roger Fortin, René Plamondon et Raymond Tanguay, contrôleur du carnaval; M. Marcel Rochette.

La vente de la bougie du carnaval constitue, nous le rappelons, le seul événement basé sur la contribution financière du public. La préparation et l'organisation sont donc de première importance et le président, M. Lyonnais, a grandement insisté pour obtenir la collaboration de tous afin d'assurer le succès de cette organisation.

MAISON NEUVE À VENDRE

6 pièces, abri auto, terrain tourbé, grand salon, 3 grandes chambres à coucher, extérieur en pierre, site exclusif, près église, écoles, centres d'achats. Ouvert aux visites dimanche après-midi.

TELEPHONES :
653-9331 — 527-4228

W. LEGARE INC.
ENT. GENERAL
2799 Boul. Laurier
Ste-Foy

STE-FOY
RUE RICHARD TURNER
CHEMIN A SUIVRE

AVIS
REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

Québec, 6 novembre 1961

QUEBEC - VILLE
Carette, Henri, 1400 la Canardière — Taverne
Woo, Henry, 1124 St-Jean — Salle à manger, Bar comptoir
Flamand, Léo, 892 St-Joseph Est — Salle à manger, Bar comptoir

QUEBEC-COMTE
Girard, Mme Rolande, 68¾ Blvd Masson, Les Saules — Restaurant

PORTNEUF
Gignac, Adrien, St-Alban — Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

Régie des Alcools du Québec
BUREAU DU GREFFIER
C. P. 2027, Québec 2, Qué.

Location de costumes
de PERE NOEL
Aussi : "Jokes" — Trucs — Magie de toutes sortes
ANDRE DUBOIS
Le Coté de la Montagne
Tel.: 525-9331

MAISON À VENDRE
St-Amboise de Lauzellière, 21, rue St-Paul. Plaisamment située, propriété pour 2 familles, stationnement pour chaque. Libre. Prix $21,000.
P.-H. SIMARD
527-7913 — 527-7624

Opportunité
Voulez-vous améliorer votre situation dans la vie? Cours de vente GRATIS en 5 LEÇONS pour homme ou femme, si intéressé, écrire à
Cours de Vente Motivation
Dept 3140 Le Soleil.

CONTREMAITRE DEMANDÉ
Par un des plus importants ateliers d'imprimerie de Québec pour son département de presses lithographiques.
Ecrire en mentionnant : âge, années d'expérience et références à :
DEPARTEMENT 3157
Le Soleil Limitée
Toute application sera gardée strictement confidentielle.

CONTREMAITRE
DEMANDE POUR
NOUVELLE USINE DE PÂTE KRAFT
DANS LA REGION DU SAGUENAY

Cette usine est présentement en construction et les opérations doivent débuter bientôt, offrant ainsi une excellente occasion de débuter dans de nouvelles opérations. Bons salaires offerts aux contremaîtres qui peuvent prendre charge du lessivage (digesters) du Département du Blanchiment et du Système de Causticisation dans une usine d'une capacité de 200 tonnes par jour.

Les facilités de logements, d'éducation et de récréation sont excellentes.

On invite les intéressés à faire application en s'adressant à

PRICE BROTHERS & COMPANY
LIMITED
Surintendant — Personnel et Relations Ouvrières,
KENOGAMI, P.Q.

— bloc éditorial —

NOTRE OPINION...

La hausse du coût de la vie

Une tendance marquée à l'augmentation des prix de certains produits et services au Canada a fait faire un bond d'un demi-point à l'indice du coût de la vie au cours du mois d'octobre. Cette hausse englobe presque tous les domaines d'articles destinés aux consommateurs. Elle est particulièrement attribuable aux nouveaux prix des automobiles, au coût des remèdes et des services de soins personnels.

La stabilité relative des prix qui dure depuis trois ou quatre ans est-elle rompue ? Cette perspective semble se dessiner dans plusieurs pays d'Europe qui commencent à subir la rançon habituelle de la prospérité, une insidieuse inflation. Au Canada et aux Etats-Unis, il y a toujours quelques variations dans l'indice des prix aux consommateurs. Elles indiquent une inflation latente. Il est fort possible que le niveau désormais inférieur du dollar canadien par rapport au dollar américain accentue la tendance à l'augmentation des prix dans un très vaste secteur de l'activité économique étant donné que nous importons beaucoup de nos voisins.

L'indice des prix du transport, qui affecte 12 pour cent du budget du consommateur, a grimpé d'un point et demi sur le mois précédent. On attribue cette hausse à l'augmentation du prix des voitures sur le marché en septembre. L'indice de la santé et des soins personnels a monté d'un point et quart par suite de l'augmentation du prix des produits pharmaceutiques, des coupes de cheveux pour hommes et des soins de beauté féminins.

Dans le domaine des aliments, les prix des oeufs, des tomates fraîches, du céleri, de la dinde, du lait en poudre, de la farine, du thé et du café instantané ont augmenté. Plusieurs de ces produits sont importés des Etats-Unis et comme sur chaque dollar il faut payer une prime de cinq ou six cents cela se reflète sur le prix des aliments. La hausse du coût de la vie en septembre suit une augmentation des salaires payés dans l'industrie. Comme la hausse du coût de la vie affecte surtout les familles nombreuses, les petits salariés, les personnes à leur retraite, des mesures efficaces doivent être prises pour éviter une trop forte inflation. Depuis 1949, année qui sert de base, l'indice du coût de la vie a tout de même monté de 29.7 avec le record atteint le premier novembre. Le pouvoir d'achat du dollar s'effrite graduellement et cette tendance persistera tant que des mesures efficaces ne seront pas prises pour lui conserver sa valeur.

ET CELLES DES AUTRES :

Le métro de Montréal

Faisant écho aux protestations des manufacturiers de machineries et d'équipements contre le projet de doter le métro de Montréal de roues pneumatiques, Le Devoir prétend que cette critique relève plus de la démagogie que du progrès technique.

Prétendre que la ville va priver l'industrie et les travailleurs canadiens des centaines de millions qui seront dépensés dans cette entreprise parce qu'on n'utilise pas les roues d'acier c'est se moquer des gens. Le motif principal en fut de diminuer le bruit.

Le commerce canadien

Nous avons déjà eu l'occasion de placer le commerce canadien sur une nouvelle base. La Grande-Bretagne nous proposa, en 1958, de négocier une entente import-export libre. Nous rejetâmes la proposition, rappelle le Montreal Star.

Il est intéressant de songer à la direction qu'aurait pu suivre le cours des événements si ce marché avait été bâclé. Ceci aurait produit un nouvel alignement des marchés extérieurs un peu partout et la G.-Bretagne n'aurait jamais songé à l'Europe.

Lacs et rivières demeurent

Dans leur déstalinisation de la carte géographique de la Russie, le gouvernement soviétique agit plus prudemment que dans le passé, fait remarquer le Globe & Mail. Anciennement, on effacait le nom d'un personnage déchu pour lui substituer celui d'un autre membre éminent du parti.

Aujourd'hui, on remplace le nom Staline ou tout ce qui s'y rapproche par un nom de lac ou de rivière attenante. Voilà que les cartographes seront soulagés.

Musique discordante

Alors qu'on demandait au ministre Fleming en visite à Londres et à Paris pourquoi le Canada ne se joignait pas au Marché commun, il répondit qu'il s'agissait d'un organisme européen complètement fermé aux étrangers.

Et pendant ce temps, M. le ministre Hees déclarait à Ottawa qu'on étudiait le pour et le contre de cette entrée. Le Winnipeg Free Press en conclut que le comportement de M. Diefenbaker et de ses ministres a été passablement confus jusqu'ici sur cette question.

Le Viet-nam-Sud est menacé par les communistes, selon les E.-U.

WASHINGTON. (PA) — Dans un livre blanc publié hier, les Etats-Unis donnent à leurs alliés de l'Asie l'avertissement que le Viet-Nam-Sud est menacé par un "danger évident et présent" d'une conquête communiste.

Le livre blanc des Etats-Unis donne aussi l'avertissement que si le Viet-Nam-Sud et les pays environnants tombent aux mains des communistes, la balance du pouvoir en "oscillera dangereusement" contre les pays non-communistes.

Ce Livre blanc est une brochure de 53 pages avec en plus 102 pages de documents à preuve, qui, pour la plupart, ont été enlevés à des soldats communistes. Il est publié à l'intention des alliés des Américains et des pays neutres également pour leur montrer l'existence d'un mouvement d'expansion militaire dans le sud-est de l'Asie et pour souligner la nécessité qu'ils ont de se préparer à résister, si nécessaire.

Dans ce Livre blanc, les Etats-Unis indiquent clairement leur intention de faire pression auprès de la Commission internationale de contrôle, qui avait d'abord été formée dans le but de préparer un traité de paix dans le sud-est de l'Asie, d'agir devant les nombreuses accusations portées par le Viet-Nam-Sud contre les rouges. Ces derniers sont accusés d'assassinat, d'enlèvement, d'infiltration de forces armées du Viet-Nam-Nord communiste et de plusieurs autres formes diverses de ce que le Livre blanc qualifie "agression violée."

L'Inde préside cette commission de trois pays, dont les deux autres sont le Canada et la Pologne.

Le Livre blanc dit que les communistes ont affiché "le plus grand mépris" à l'égard de la commission de contrôle, il y a quelques semaines, lorsqu'ils ont ravi, torturé et tué le colonel Hoang Thuy Nam, chef de la mission de liaison du Viet-Nam-Sud avec la commission de contrôle.

Le Livre blanc dit notamment :

"C'est en vain qu'on a demandé sa remise en liberté. La commission internationale de contrôle a refusé d'élever la voix pour protester."

Quatre arrestations

LONDRES (PA) — La police métropolitaine de Londres a effectué des descentes dans les quartiers généraux d'une organisation antinucléaire qui se préparait à immobiliser trois bases aériennes de l'aviation des Etats-Unis en Angleterre. Quatre directeurs du comité d'Earl Russel ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir suscité cette préparation et d'y avoir participé.

Le personnel enseignant

Requête au sujet des salaires

par J.-Claude Rivard

Au cours de sa réunion régulière tenue jeudi après-midi sous la présidence de Me Wilbrod Bherer, la Commission des Ecoles catholiques de Québec a décidé de donner suite à une requête présentée par le Dr Albert Ouellet, président de la Commission scolaire de Charlesbourg et de l'Association des Commissions scolaires de l'Archidiocèse de Québec.

L'Association a demandé, par l'intermédiaire de son président, l'établissement de négociations régionales destinées à créer une base de salaire uniforme dans une région donnée, en l'occurence dans l'Archidiocèse de Québec. Le Dr Ouellet a expliqué qu'à Québec, les salaires payés à la majorité des professeurs sont plus élevés qu'ailleurs dans la région. La situation serait cause de ce que les instituteurs délaissent les centres urbains de moindre importance pour venir enseigner dans la Vieille Capitale. Le Dr Ouellet a demandé à la Commission de collaborer avec l'Association et de former entente sur des salaires convenables.

La Commission des Ecoles catholiques a décidé de créer un comité de négociations pour étudier la question. Deux de ses membres ont été délégués au Conseil d'administration et au Conseil exécutif de l'Association. Il s'agit de MM. Gérald Monaghan et Raymond Cantin.

La Commission a également consenti à doubler la cotisation annuellement versée à l'Association. Elle payera dorénavant $2,000. Le prochain congrès de l'Association des Ecoles catholiques décidera si cette cotisation doit rester fixée à ce qu'elle est actuellement.

C'EST UN CADEAU FAMILIAL QUI PLAIRA A TOUS!

Votre famille sera ravie de posséder ce superbe

ORGUE Hammond Chord

Vous pouvez apprendre à jouer des mélodies en quelques minutes grâce à une méthode imagée.

PROFITEZ DU PLAN BUDGETAIRE "WILLIS"
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30

WILLIS & CO. LIMITED
1095 rue St-Jean, Québec. 524-3573

Que votre maison soit vieille ou neuve, choisissez les magnifiques

TUILES À PLANCHERS FLINTKOTE

Vous serez émerveillé de la transformation quasiment magique d'une pièce par les tuiles à planchers Flintkote. Votre marchand Flintkote peut vous suggérer des agencements de tuiles de couleurs vives qui égaieront et embelliront l'endroit le plus sombre de votre maison. Spécialiste en la matière, il peut vous aider à retirer *plus d'avantages* et *plus de beauté* de chaque dollar consacré à vos planchers!

IL PEUT VOUS AIDER À CHOISIR LES TUILES À PLANCHERS APPROPRIÉES,

le matériau le plus pratique, la couleur la plus attrayante et le motif le plus à la mode pour votre projet. Il peut vous offrir également un grand choix de produits Flintkote de qualité supérieure: tuiles de caoutchouc, de vinyle flexible, d'amiante-vinyle Flexachrome* et d'asphalte Tile-Tex* en maints et maints motifs et coloris décoratifs.

IL PEUT VOUS AIDER À POSER LE PLANCHER DANS VOTRE MAISON—

en retenant pour vous les services de spécialistes en tuiles à de planchers qui feront l'installation ou vous en conseillant comment faire le travail vous-même. Et il peut vous offrir également d'autres produits Flintkote supérieurs: adhésifs spéciaux pour la pose de tuile à planchers et cires d'application facile pour conserver la beauté des tuiles.

FLINTKOTE

DIVISION DES MATÉRIAUX À PLANCHERS

THE FLINTKOTE COMPANY OF CANADA LIMITED,
5E AVENUE AU BORD DU CANAL,
VILLE ST-PIERRE, MONTRÉAL, P.Q.
Succursales dans les principales villes.

*Marques déposées de Flintkote Company of Canada Limited

6120F

Les bonnes choses de

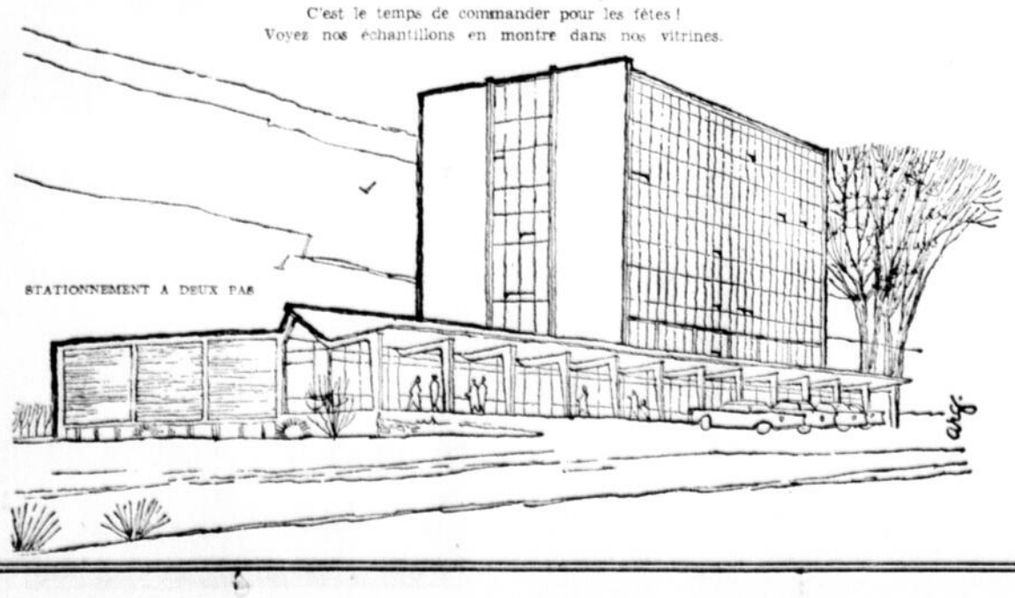
Kerhulu

maintenant à Ste-Foy

dans l'édifice "Gomin"
coin rue Fournier et chemin Gomin

- PATISSERIES
- CONFISERIE
- CREME GLACEE
- CHARCUTERIE
- HORS-D'OEUVRE
- PAIN

C'est le temps de commander pour les fêtes !
Voyez nos échantillons en montre dans nos vitrines.



Dépositaires

DISTRIBUTEURS CHAMPLAIN INC.
403 DIEPPE, QUEBEC 8
"DISTRIBUTEUR EN GROS"
TEL.: 681-4179

CIE DE MARBRE & TUILE DE QUEBEC LTEE
80 Dorchester
Tél.: 529-9545

MARIUS FORTIN
TUILES
77 Des Pins Est
Tél.: 623-2478

LES SPECIALITES DE COUVRE-PLANCHERS ENR.
580 côte d'Abraham
Tél.: 529-5765

EMILIEN ROCHETTE & FILS LTEE
550 St-Vallier Est
Tél.: 529-4164

CAUCHON & FILS ENR.
Le Centre de la Couleur
431, 3e Avenue
Tél.: 525-6172

HENRI-PAUL BELLIVEAU
Prélart - Tuile
289 Ave Bernatchez
Québec-Ouest
Tél.: 527-2597

LES COUVRE-PLANCHERS DE LEVIS ENR.
102 Côte du Passage, Lévis
Tél.: 837-2202

QUINCAILLERIE ROY ENR.
Gros et détails
166 St-Georges, Lévis
Tél.: 837-9563

ROBERT SIMARD
TUILE & PRELART & TAPIS
614 Christophe-Colomb Ouest
ou
546 St-Sauveur - Tél.: 683-0462

ERNEST & PAUL LTÉE
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2675

ROMUALD TURGEON
10 rue Fiset, Rimouski
Tél.: 723-8174

Dans le cas de travaux de construction subventionnés par la Province

Toutes les institutions devront demander des soumissions publiques

Par Henri Dutil

Le gouvernement Lesage a décidé d'imposer aux institutions qui reçoivent des subventions gouvernementales pour des constructions les mêmes normes qu'il s'est imposées à lui-même, le 20 décembre 1960, pour assurer un meilleur emploi des taxes payées par les contribuables.

La nouvelle a été annoncée jeudi après-midi par le premier ministre du Québec, l'hon. Jean Lesage, et l'arrêté ministériel qui impose la nouvelle formule décrète des normes rigides, dont la principale est l'obligation, pour toutes les institutions, civiles ou religieuses, de demander des soumissions publiques et d'accorder les contrats au plus bas soumissionnaire, à moins de raisons graves qui devront être soumises au préalable au ministre pour approbation.

Cette obligation principale, et les autres contenues dans l'arrêté ministériel, s'appliquent à toutes les institutions: conseils municipaux, commissions scolaires, communautés religieuses etc, si la subvention qu'elles reçoivent pour tels travaux de construction est inférieure à $50,000. Seules sont en cause les subventions votées dans le budget de la province, chaque année, et il y a exception pour les universités et les collèges classiques dont les constructions sont régies par le bill 64 adopté durant la session de 1960-61 en même temps que plusieurs autres lois concernant l'éducation dans la province de Québec.

Les demandes de soumissions

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaire dans la province de Québec, et le ministre peut, lorsque le coût estimatif des travaux ne dépasse pas $1,000,000, permettre aux institutions de restreindre le droit de soumissionner aux personnes ayant leur principale place d'affaires dans la région.

Les demandes de soumissions devront être publiées, simultanément, en anglais et en français, dans au moins un journal de chaque langue publié dans la région où les travaux sont exécutés. S'il n'existe qu'un journal dans cette région, ou si tous les journaux sont publiés dans une même langue, les demandes de soumissions doivent être faites dans les deux langues dans au moins un journal publié dans la région.

Lorsque la subvention du gouvernement ne dépasse pas $500,000, le ministre peut permettre à une institution de demander des soumissions en privé à un nombre restreint d'entrepreneurs compétents et solvables qui ne ne doit pas être inférieur à cinq si la subvention est inférieure à $500,000 et à huit si elle dépasse ce montant. Le délai pour présenter les soumissions ne doit pas être inférieur à trois semaines.

Le contenu des soumissions

La demande de soumission doit indiquer: 1o) la nature des travaux; 2o) le lieu où ils seront exécutés; 3o) l'endroit où les soumissionnaires peuvent obtenir les documents nécessaires à la préparation des soumissions; 4o) l'endroit, la date et l'heure où elles seront reçues. Pour obtenir les plans et devis, les institutions peuvent imposer le paiement d'une somme qui ne doit pas dépasser $100.

Le soumissionnaire doit déposer, avec sa soumission, un chèque visé représentant 10% du montant de sa soumission ou une police de garantie équivalente souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire. Les soumissions ne seront demandées et les contrats qui peuvent en découler ne seront accordés que suivant l'une des bases suivantes: 1o— à prix forfaitaires; 2o— à prix unitaires lorsque le nombre et l'importance de variations possibles dans l'exécution des travaux empêchent une estimation adéquate du coût desdits travaux

La formule des soumissions

La formule des soumissions doit être rédigée de manière à ce que le soumissionnaire y indique les noms, spécialités et prix soumis par les sous-traitants.

Le soumissionnaire devra donner des références bancaires, un résumé de son expérience générale, principalement dans l'exécution de contrats comparables, la liste des hommes-clé qu'il entend employer, ainsi que leur expérience et leur compétence en la matière, et, dans le cas où le soumissionnaire est une corporation, il devra fournir copie de la résolution autorisant la signature de la soumission et des annexes. Il n'est pas permis à un soumissionnaire de changer de sous-traitants ni de modifier les prix et les conditions que lui ont soumis les sous-traitants, sauf à la demande de l'institution et avec l'approbation du ministre. Lorsqu'il y a changement de sous-traitant, le remplaçant doit être le sous-traitant qui a soumis les plus bas prix parmi ceux dont les noms et les prix apparaissent dans la soumission.

Ouverture des soumissions

Toutes les soumissions doivent être ouvertes publiquement, en présence d'au moins deux témoins et d'une personne désignée par le ministre, aux date, lieu et heure désignés dans la demande de soumissions. Tous les entrepreneurs généraux qui ont soumissionné peuvent assister à l'ouverture des soumissions, et les noms et prix doivent être déclarés à haute voix.

Dans un délai de trois mois, de la date de l'acceptation de la soumission, l'institution doit donner avis, par écrit, au soumissionnaire de signer le contrat. Si cet avis n'est pas donné dans ce délai, le soumissionnaire peut retirer sa soumission.

Mort électrocuté

La Sûreté provinciale a été informée, hier, d'une tragédie survenue à Rivière-au-Tonnerre, localité située sur la Côte-Nord, à environ 380 milles au nord-est de Québec. Ambroise Parise, dont on ne précise pas l'âge, a été électrocuté vers 11 h. de la matinée, jeudi. La victime demeure dans cette localité et elle aurait touché à un fil à haut voltage. Le message reçu par télégramme précise que le Dr Côté, de Havre-St-Pierre, tiendra enquête du coroner pour établir les circonstances de cet accident de travail.

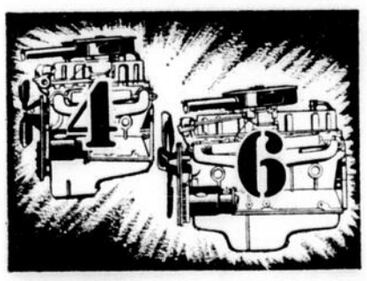
Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Je dois avoir un second appareil de téléphone chez moi car j'ai quatre filles.

ÉCONOMIQUE... PIMPANTE... INÉDITE!

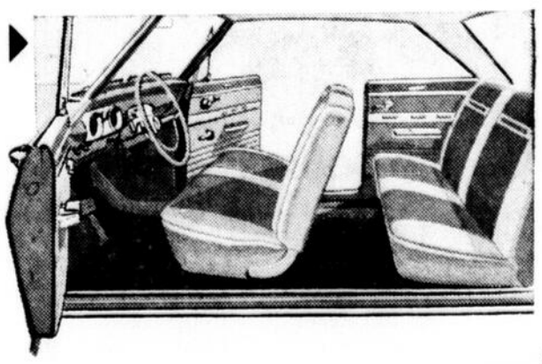
Modèle représenté: sedan 4 portes Chevy II 300

La CHEVY II



MOTEURS 4 OU 6-CYLINDRES ÉCONOMIQUES
Vous avez le choix entre deux nouveaux moteurs Chevy II absolument remarquables: le Super-Thrift 4 cylindres et le Hi-Thrift 6 cylindres, offrant les performances et l'économie que vous désirez. Nerveux à souhait, ils tirent le maximum de millage de chaque gallon d'essence. Que ce soit le 90 CV 4 cylindres ou le 120 CV 6 cylindres, ils sont équipés d'un carburateur à un corps, de poussoirs hydrauliques et leur taux de compression est de 8.5 à 1. Et vous pouvez choisir aussi entre deux boites de vitesses une Synchro-Mesh 3 vitesses et une Powerglide* automatique ultra-douce.
*sur demande, moyennant supplément

NOUVEAUX INTÉRIEURS LUXUEUX
L'intérieur de la Chevy II est d'une élégance, d'un luxe et d'une commodité rarement égalés. C'est une voiture conçue pour être confortable: sièges hauts et moelleux comme des fauteuils de salon, portes à large ouverture, intérieur vaste, dans toutes ses dimensions, dans lequel six personnes tiennent à l'aise. Vous aimerez les nombreux accessoires fournis en équipement standard, tels que les deux pare-soleil, le compartiment à gants avec serrure, le plafonnier automatique, les accoudoirs avant, le siège avant rembourré de mousse, l'allume-cigarettes et la chaufferette de luxe.



Modèle représenté: décapotable Nova 400.

NOUVELLE SÉRIE DE VOITURES LUXUEUSES A BAS PRIX
Vous constaterez que chaque modèle offre la beauté et l'économie convenant à tous les budgets. Il existe neuf modèles au choix, y compris des station-wagons, des sedans 2 et 4 portes, un hardtop et une décapotable. Construite solidement, la Chevy II présente des lignes sobres, bien proportionnées, répondant aux exigences du bon goût et du bon sens, et qui feront l'admiration générale pendant des années. Venez la voir au plus tôt chez votre concessionnaire Chevrolet.
Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.

La "Nouvelle Vague" CHEVROLET *. . . CHEVY II*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS H-1062AF

Consultez votre concessionnaire Chevrolet

Vendeurs autorisés CHEVROLET — CHEVY II à Québec

LAPORTE AUTOMOBILES LTÉE
250 est Boulevard Charest – Québec – Tél.: 529-4561

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE
1095 de la Canardière – Québec – Tél.: 529-3331

— Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8h.30, au réseau français de Radio-Canada. —

Carnet mondain

Les Festivals de Musique

Le dîner dansant organisé par les Festivals de Musique du Québec, et qui aura lieu le samedi, neuf décembre, au Château Frontenac, est sous la présidence d'honneur du lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, et de madame Comtois.

Parmi les invités d'honneur qui assisteront à cette soirée, mentionnons:

Le lieutenant-gouverneur et Mme Comtois; Mme Jean Lesage; l'honorable et Mme Noël Dorion; l'honorable et Mme Mark Drouin; le consul général de France, M. Georges Denizeau; Mme Léon des Rivières; M. Alexandre Brailowsky; M. Pierre Emond; le Dr et Mme Paul Galibois; M. Victor Felbrill; le colonel J.-P. Martin.

Club de curling Cambrai

Le thé hebdomadaire du club de curling Cambrai, section féminine, sera servi lundi par madame Jos. Fortin et madame François Marquis, secondées par madame E. Chareat et madame Germaine Dion.

L'Ass. libérale féminine de Québec

L'Association libérale féminine du comté de Québec tiendra sa première réunion de la saison mardi, le 12 décembre, au Club de Réforme, 1235, avenue Briand. Me Jean-Jacques Bédard prononcera une conférence sur l'Afrique, illustrée de dia-positives.

union mercredi, le 13 décembre.

Activités féminines

Sybil Serchuk

Le chapitre Sybil Serchuk, de l'Hadassah, tiendra une ré-

Enlevez les mousses sur les chandails de laine en les brossant avec une brosse à cheveu propre pendant qu'ils sèchent. Brossez rapidement, à petits coups.

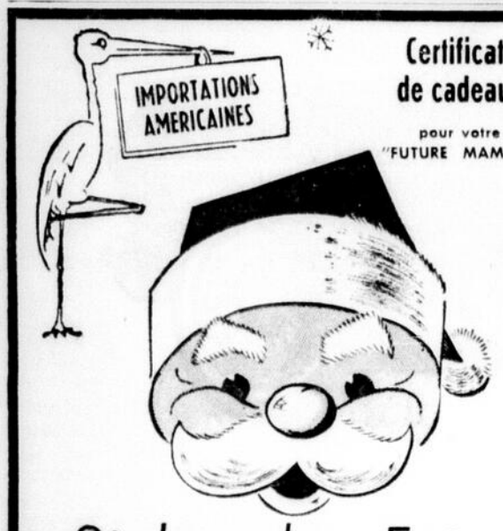
CORSETIERE

D'expérience demandée au Centre d'Achats Ste-Foy. Travail à l'année ou partiel. Très bon salaire. Téléphonez à: 653-4322

IMPORTATIONS AMERICAINES

Certificats de cadeaux

pour votre "FUTURE MAMAN"



Styles des Fêtes

Choisissez parmi la plus grande sélection en ville !

Robes • Ensembles • Vêtements de sport

JAMAIS DE FRAIS POUR UNE MISE DE COTE

My Maternity Shops

269 EST, RUE ST-JOSEPH • CENTRE D'ACHATS DE LA CANARDIERE

Pourquoi les enfants ne gâteraient-ils pas leurs parents à leur tour?

(Par Anne-Marie VOISARD)

N.D.L.R. Cet article termine une enquête menée auprès de nos lectrices dans le but de connaître leur opinion sur l'échange traditionnel de cadeaux à l'occasion de Noël.

Les mamans ont-elles commencé la tâche accablante du magasinage de Noël? Si oui que choisissent-elles pour leurs enfants? Nous avons posé pour vous la question à certaines de nos lectrices.

Plusieurs dames ont déjà commencé à visiter les magasins dans l'espoir d'y découvrir quelques surprises susceptibles de plaire à leurs rejetons. La plupart prévoient la nécessité de trois ou quatre séances dans les magasins avant d'avoir terminé leurs achats; cela peut varier toutefois suivant le nombre de cadeaux à trouver et la rapidité de la cliente à fixer son choix.

Quelques mamans attendront cependant à la toute dernière minute avant d'entreprendre le magasinage des Fêtes, soit parce qu'elles le préfèrent ainsi, soit parce qu'elles n'auront pas eu le temps de le faire avant, soit enfin parce que leur maigre budget ne pourrait supporter une telle dépense plus tôt.

Pour ce qui est des cadeaux à donner aux enfants, toutes les dames sont d'avis que les tout petits préfèrent de beaucoup les jouets à tout autre objet d'ordre utilitaire ou pratique. Plusieurs mamans nous ont avoué également choisir des jouets éducatifs susceptibles de contribuer à l'épanouissement des facultés de leur enfant.

Quant aux aînés, les opinions sont assez partagées. Dans certains foyers, on leur remettra une enveloppe porteuse d'une somme plus ou moins rondelette. Ailleurs on donne des vêtements, parfois considérés comme appartenant au domaine du luxe.

Il est à noter également que l'achat de livres, tant pour les plus jeunes que pour leurs aînés, accapare souvent une partie imposante du budget réservé aux cadeaux de Noël. Une maman de dix enfants nous a même avoué consacrer une somme de 25 dollars environ à l'achat de volumes divers.

Enfin tous les parents donnent l'impression d'accorder une grande attention au choix des cadeaux; ils aiment offrir des gâteries à leurs rejetons et ne ménagent aucun sacrifice pour y parvenir. En retour peut-on dire que le papa et la maman s'attendent à quelques petites surprises de la part de leurs enfants pour Noël? Acceptent-ils la coutume qui veut que les enfants offrent un cadeau aux parents?

"Nous nous privons pour nos enfants, dira une dame, pourquoi ne feraient-ils pas de même à l'occasion?" Cet échange de présents, prétend une autre maman, "empêche les jeunes de devenir égoïstes en faisant de leur "moi" le centre de leur vie".

Plusieurs mamans nous ont avoué être en faveur de cette coutume à la condition toutefois que l'enfant soit en mesure de se débrouiller seul pour trouver l'argent nécessaire à l'achat d'un cadeau. Dans certaines familles, par contre, la maman défrayera une partie des dépenses occasionnées pour le cadeau au papa et vice versa. Parfois aussi la grande soeur ou le grand frère qui travaille offrira le cadeau au nom de ses jeunes frères et soeurs.

Bref la coutume des cadeaux, vieille depuis près de deux mille ans, ne semble pas destinée à être mise au rancart bientôt. Tous, parents ou enfants, donnent des cadeaux, chacun selon ses goûts et ses possibilités. D'ailleurs qui saurait résister au plaisir de faire des heureux?

Regardez la belle guitare que le Père Noël m'a donnée, s'exclame Josée, tout de neuf habillée pour les fêtes. Elle porte une robe dont le style a été inspiré des robes haute couture de l'année. La taille est cachée sous un corsage d'organdi brodé qui tombe gracieusement sur les hanches. La jupe est plissée généreusement, tandis que, sur les côtés, deux boucles apportent à cette création un surplus de féminité.

La vie féminine

Il ne faut pas croire au Père Noël

LONDRES (PC) — Dans un hebdomadaire médical britannique, on pouvait lire récemment que "les parents avisés devraient expliquer gentiment à leurs enfants que le Père Noël n'existe pas".

"Si l'enfant pose la question, c'est que déjà il doute de l'existence de ce personnage légendaire. Les parents essaieront alors de se rendre compte de ce qu'il a appris, peut-être de ses petits camarades, et verront si leur enfant s'attache encore à cette croyance.

Il n'y a pas de mal à lui laisser ses illusions, s'il a l'air d'y croire dur comme fer. Par ailleurs, il est inutile d'entretenir ce mythe, si l'enfant s'en tient plutôt à la réalité". Les rêves enfantins ne sont pas de longue durée, et les parents doivent se rendre à l'évidence.

Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

No 967

Choisissez ces élégants centres pour décorer votre bureau ou votre fauteuil. Ce patron vous permettra de faire des grands et des grands et des petits centres, de différentes couleurs.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des numéros autres que celles spécifiées.

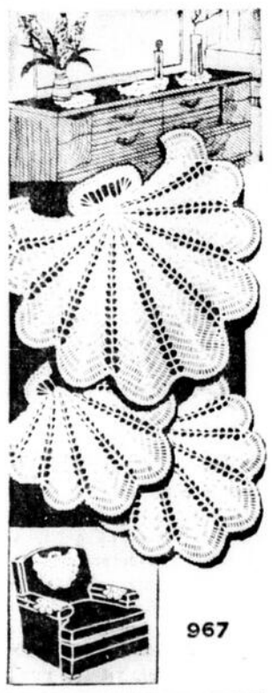
Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Soyez très soigneuse et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



Madame pour votre SOUPER DE NOEL

Le Restaurant La Fayette

565 Boul. Charest Est - Tél.: 522-2053 - Qué.

Guido Malnig, Gérant

HORS-D'OEUVRE
Les Hors-d'oeuvre La Fayette
La Mousse de foie gras
Le Saumon de la Nouvelle-Ecosse en Bellevue

POTAGE
Le Consommé Double au Xérès — La Crème Argenteuil

ENTREE
La Tourtière Canadienne

Choix de...
Le Suprême de Dindonneau, rôti, sauce aux Airelles
Le Filet de Boeuf Mirabeau
Le Poulet rôti à la Broche

LEGUMES
Haricots verts Fins au beurre — Les Pommes de terre Parisienne

DESSERTS
La Bûche de Noël
Les Pâtisseries Françaises
Les gâteaux assortis
THE — CAFE — LAIT
Prix: $3.75 — Enfants en bas de 10 ans — $2.50

Réservez dès maintenant
Notre menu sera différent pour le Jour de l'An

BAR SALON La Ronde barmaid "Yolande"

A la console de l'orgue PAUL TOUZIN Samedi: Fermeture à 3h. am

SALLES DE RECEPTION

Quand la neige...

Quand la neige aura tendu ses rideaux étoilés sur les toits,

Quand la terre sera reine couverte d'hermine,
Quand du ciel tomberont les perles,
Quand la nuit sera bleutée telle un saphir,
Ce sera Noël et sa joie.
Ce sera Noël, chargé de ses éternels mystères.
Ce sera Noël et son sens sacré, qui jette des promesses d'amour et de paix.

Ce sera un Noël différent des autres, parce que cette année, on se sera efforcé de mieux le préparer; en soulignant un peu les misères de tous. Car ils souffrent tous; les indigents, les vieilles tantes noyées de richesses, mais délaissées, les vieux parents, qui n'arrivent plus à retrouver cette gaieté d'antan, et même les enfants pas très sages...

Ce sera Noël, avec ces accents suaves et doux, que vous n'aurez jamais ressenti auparavant.

Jocelyne LAPOINTE

SALON CANADIEN

2785, Boul. Laurier, Ste-Foy
Edifice Légaré — 1er plancher
(En face de A & P)

Tél.: 653-0622

"GYPSY" Hair Cut

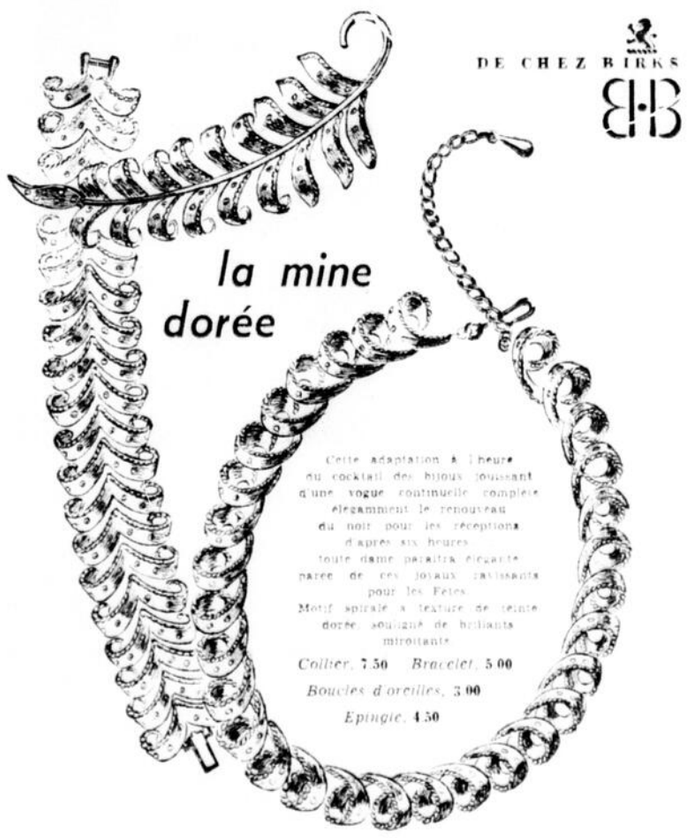
Une chaleureuse invitation vous est faite à venir voir la nouvelle coupe "BABY KIM", conçue tout spécialement pour vos enfants. M. Louis Biel se fera un plaisir de vous donner entière satisfaction.

Special pour le mois de décembre!
Permanente 'Cold Wave' à la crème avec coupe, shampooing et mise en plis pour seulement..... $10.

COSETTE

de chez BIRKS pour Noël

DE CHEZ BIRKS



BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de Ville — Québec

Heures d'affaires
MAGASIN OUVERT LE SOIR
mardi, jeudi, vendredi

BIRKS

Visitez le nouveau magasin Birks de
STE-FOY

EN EFFET! Vous économisez réellement de $50 à $200

sur une fourrure achetée ici... et cela pour 4 RAISONS:

1—NOTRE EXPERIENCE d'au-delà de 50 ans.
2—NOUS ACHETONS DIRECTEMENT NOS FOURRURES: nous avons l'avantage du premier choix.
3—NOUS FABRIQUONS NOUS-MEMES toutes nos fourrures d'après les derniers décrets de la mode.
4—ATELIER COMPLETEMENT EQUIPE: des tailleurs-experts de tout premier ordre.

Et nous le prouvons!

EN VOICI UN EXEMPLE...

RAT MUSQUÉ

Un beau manteau de rat musqué (dos), teint aux toutes nouvelles couleurs de la saison. Une fourrure que Monsieur sera fier d'offrir à Madame, une toilette que celle-ci sera fière de porter en toute occasion. NOUS LE VENDIONS A $285. Nous l'offrons cette semaine à $195

Vous épargnez donc $100. Il faut le voir!

Aussi en magasin

PATTES de VISON à compter de $550 : MOUTON de PERSE à $350 ; CASTOR CANADIEN à $395 ; NUTRIA à $395 ; LOUTRE CANADIENNE à $650 etc., etc.

JUSQU'A 18 MOIS

AUCUN DEPOT

EDGAR DÉCHÊNE, LTÉE

MARCHAND ET MANUFACTURIER

864 est, rue St-Joseph 523-3313

Une maman de vingt-six ans a trois couples de jumeaux

Kingston, Ont. (PC) On dit qu'il y a une chance sur 80 d'avoir des jumeaux, on peut donc croire que Mme Beverley Rea a beaucoup de chance car cette jeune femme brune, à 26 ans, est mère de sept enfants de moins de six ans, ayant eu trois couples de jumeaux.

M. ET MADAME PAUL REA, de Kingston, sont entourés de leurs sept enfants, tous nés au cours des derniers six ans. La famille compte trois couples de jumeaux, nés successivement. Ce sont, dans l'ordre habituel: Patti, 3½ ans; Michael et Michelle, 21 mois; Karen Lynn, 5½ ans; David et Diane, trois semaines et Paula, 3½ ans.

Mme Rea et son mari ne s'attendaient certes pas à compter une famille aussi nombreuse quand, il y a cinq ans et demi, leur premier enfant, Karen Lynn, vint au monde.

Un an et demi plus tard, il y eut Paul et Patti et, il y a 21 mois, c'étaient Michell et Michael alors que, il y a deux mois David et Diane naissaient.

"C'est parfait", déclara tout simplement Beverley quand on lui demanda ce qu'elle pensait de ces naissances multiples. Elle admet que son mari et elle eurent quelques moments d'inquiétude, de panique même, mais ajoute qu'avec l'aide d'amis et de parents, ils ont toujours réussi à s'en tirer.

PAS DE SERVICE DE COUCHES

M. Rea vend de l'annonce au "Whig-Standard" de Kingston. Les jours où sa femme fait le lavage, se levant à 5 h. 30 a.m., c'est lui qui donne le petit déjeuner aux plus vieux.

"Quand il ne peut rester ces jours-là, ayant un travail important à faire, la vie est un peu difficile", avoue la jeune maman.

Jusqu'à l'arrivée du dernier couple de jumeaux, Mme Rea avait recours à un service de lavage de couches mais elle a maintenant une secheuse automatique et peut faire seule sa tâche.

Une des choses qui plait le plus aux parents, c'est qu'il n'y a dans aucun des trois couples deux enfants extrêmement ressemblants.

Couturière émérite, Beverley fait elle-même ses robes et la plupart de celles de ses filles et, dans le budget vestimentaire familial, ce sont les souliers qui coûtent le plus cher.

"Chaque fois que Paul arrive à la maison avec son salaire, il demande — "qui est-ce qui a besoin de souliers aujourd'hui ?"

Avaient-ils déjà discuté du nombre d'enfants qu'ils voulaient ? Bien sûr, comme tous les jeunes mariés et Beverley voulait quatre enfants alors que Paul se serait contenté de deux mais ils sont ravis d'en avoir sept.

Mode-éclair

Pour le monsieur qui a tout, on a sorti à New York une amusante nouveauté. Il s'agit de boutons en or massif, fabriques entièrement à la main, à Florence. Leur prix ? Une bagatelle ! Ils se vendent à seulement $330, par ensemble de sept...

Soyez pleine d'ENTRAIN

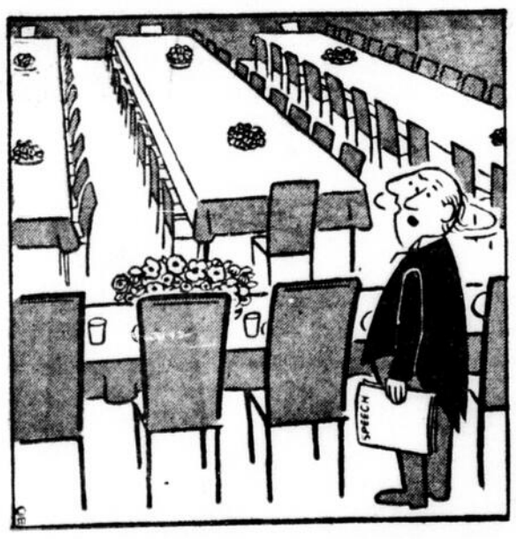
Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59

OÙ SONT-ILS TOUS???



DISPARUS POUR ENDOSSER LEUR HABIT DE SOIREE RESPLENDISSANT DE PROPRETE LIVRE DIRECTEMENT DE CHEZ:

P. Ferland inc.

MAITRES-NETTOYEURS

Soyez patient M. le conférencier, ils seront de retour bientôt pour former une assemblee d'apparât grâce au nettoyage à sec SANITONE.

Signalez **524-3531**

RENOVEZ VOTRE GARDE-ROBE PAR LA MAGIE DE LA TEINTURE...

Notre département de teinture est maintenant doté d'un nouvel équipement des plus efficaces et demeure sous la surveillance constante de

TEINTURIERS EXPERTS

Votre patron, Madame

par *Anne Adams*

4665

Mesdames, pour les réceptions et les sorties, nous avons cette robe très élégante dont la jupe a de larges plis. Son encolure est ronde et ses manches peuvent être courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 5 verges d'un tissu de 39 pouces.

4665
SIZES
10—18

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2, (P. Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ce patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

De belles et nombreuses SUGGESTIONS pour vos Cadeaux de Noël

QUE CE SOIT POUR LE PAPA, LA MAMAN, LE JEUNE HOMME, LA JEUNE FILLE ET MEME LES TOUT PETITS, NOS COMPTOIRS SONT REMPLIS A CAPACITE DE SUGGESTIONS POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE.

Pour faciliter vos achats des fêtes, nos magasins seront ouverts le soir jusqu'à 9 h. 30, les jours suivants:

VENDREDI	8 DECEMBRE
VENDREDI	15 DECEMBRE
MARDI	19 DECEMBRE
MERCREDI	20 DECEMBRE
JEUDI	21 DECEMBRE
VENDREDI	22 DECEMBRE

ASSOCIATION DES MARCHANDS ET PROFESSIONNELS DE LA RUE ST-JEAN

GAGNEZ $15,000.00 EN ACHETANT SUR LA RUE ST-JEAN

Une visite à notre magasin vous enchantera et vous réjouira.

★ Minaudières
★ Parfumeuses
★ Parfums français
★ Coffrets de beauté de toutes marques
★ Ecrins de grand luxe COTY
★ Jolis emballages de Helena Rubinstein
★ Rasoirs Electriques
★ Ensembles attrayants de YARDLEY
★ Nouveautes de Noël de SHULTON
★ Barométres
★ Bouteilles à syphon Sparklet - Soda King
★ Ensemble de CHEVET THERMOS
★ Créations fantaisistes de REVLON
★ Cadeaux pour bébé
★ Trousses de voyage
★ Chocolats
★ Jouets en caoutchouc pour enfants
★ Balances pour chambre de bain
★ Cadeaux enchanteurs de Waterman - Parker - Sheaffer's
★ Miroirs électriques, etc., etc., etc

Vous pouvez toujours compter sur les services Livernois.

★ Un personnel spécialement entraîné pour vous aider.
★ Attention personnelle accordée à chaque client.
★ Une flotte de camions pour livraison rapide dans la ville et la banlieue.
★ Un service de commandes postales avec livraison la journée même de la réception.
★ Un numéro de téléphone à votre portée en tout temps.

522-5214

CARTES DE CREDIT HONORÉES ICI — Service de CREDIT POPULAIRE

Réalisez de belles photos pour les fêtes!

. . . pour ceci achetez-vous un APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE de qualité. Nous avons un choix de marques sans pareil en fait d' **APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES — CAMERAS — ACCESSOIRES DE PHOTOGRAPHIES — LAMPES — FILMS — ECRANS — PROJECTEURS — ETC . . .** De plus songez qu'un appareil photographique constitue un CADEAU magnifique ! Nos conditions de paiement sont des plus faciles.

VOTRE CENTRE DE TOUTES LES NOUVEAUTES EN PHOTOGRAPHIE!

Livernois PHOTO

J.-E. LIVERNOIS, LIMITEE, PROP.

1200, RUE ST-JEAN - TEL.: 522-3100

Au septième ciel avec le "nuage de parfum" Heaven Sent de Helena Rubinstein

200 seulement

Elle sera au septième ciel au temps des Fêtes si vous lui offrez le "nuage de parfum" Heaven Sent*, merveilleusement tenace, de Helena Rubinstein. Son étincelant flacon de cristal, au format pratique pour le sac, contient 225 jets parfumés à l'arôme exceptionnellement tenace de fleurs et d'épices . . . qui l'enveloppperont d'un nuage enchanteur! Oui, voici le cadeau parfait pour les Fêtes . . . le cadeau qui l'accompagnera partout!

Existe aussi parfumé à l'arôme White Magnolia* et Command Performance*, aux prix de 2.50. Existe aussi dans la rosée Eau de Parfum.

*Marques déposées

PHARMACIE Livernois ENR.

1200, ST-JEAN — 522-5214

IMPERIAL

DEUX GRANDES ATTRACTIONS EN COULEURS :

"LE FORT DE LA DERNIERE CHANCE"
Audie Murphy et Kathryn Grant

"LES BRAVADOS"
Gregory Peck et Joan Collins

Bob Hope poursuit la tradition

Une fois de plus, Bob Hope se prépare à aller visiter les militaires cantonnés outre-mer durant le temps des fêtes.

Françoise Prévost, actrice aux cent visages et femme aux cent métiers

De l'actrice de cinéma Françoise Prévost, on a écrit qu'elle se transformait à volonté, montrant un visage d'intellectuelle avertie ou de vampre redoutable, ou bien encore de mère de famille éclairée.

Elle est en tout cas la Parisienne type, élégante ou "bon copain", aussi à l'aise dans les petits bistros que dans les restaurants élégants, dans les soirées mondaines que dans les réunions d'amis.

Fille du romancier Jean Prévost et de la journaliste Marcelle Auclair, Françoise Prévost est en quelque sorte une "enfant de la balle".

Au terme de ses études secondaires, Marcel Achard, qui est un ami de sa famille, lui fait travailler la comédie. On la voit au théâtre et au cinéma simultanément. Au total, 19 films et 12 pièces.

Mais Françoise bifurque brusquement pour s'occuper des pages "home et confort" d'un mensuel féminin, métier auquel elle se consacre durant quatre ans. Le résultat de cette contribution mensuelle à l'embellissement des foyers est une "Encyclopédie ménagère" de 1500 pages qui connaît un grand succès de librairie.

Cependant Françoise côtoie un groupe de jeunes réalisateurs et de comédiens qui vont bientôt tous faire parler d'eux sous l'appellation collective de "nouvelle vague". Et c'est ainsi qu'elle devint une des heroïnes du "Bel Age" de Pierre Kast, puis de "Paris nous appartient" de Jacques Rivette, de "Merci Natercia", de Pierre Kast encore.

Dans l'intervalle, sa parfaite connaissance de l'anglais lui vaut d'effectuer un long séjour aux Etats-Unis ou elle dirige et interprète une série d'émissions de télévision, joue dans plusieurs films, (tel "Le Général Ennemi" de Sherman) et enregistre un microsillon de chansons de France.

Depuis 1958, Françoise Prévost a tourné dans "Cette Nuit La", de Maurice Cazeneuve, "Le Bel Age" et "Merci Natercia" "Comment qu'elle est," de Bernard Boredrie, enfin, fidèle à Pierre Kast, dans "La Morte Saison des Amours" avec Françoise Arnoul, Daniel Gélin et Pierre Vaneck pour partenaires.

PAULA PRENTISS, 22 ans, qui de l'avis de certains, serait "la femme la plus comique qu'on ait vue depuis des siècles", jouera avec Bob Hope dans la comédie de la MGM "Bachelor in Paradise".

DERNIER JOUR — "UN TAXI POUR TOBROUK" CHARLES AZNAVOUR EXTRA CHIEN BERGER

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Continue de 1 à 11 hrs : "The Young Doctors (AA) (100 min.) à 2.35, 5.55, 9.20 hrs, et "Flight tha Disappeared" (72 min.) à 1.10, 4.30, 7.50 hrs.

CARTIER : — Chant du Bonheur (AA) : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Annonce : 2.25, 9.15 hrs. L'Affaire Nina B. (AR) : 2.35, 5.30, 9.20 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CINE ART NEUVE-FRANCE : — Ce soir à 9.00 hrs : Chronique d'un Eté.

CINEMA DE PARIS : — Quand la Femme s'en Mêle (D) : 12.10, 3.30, 6.30, 10.00 hrs. Ah, quelle Equipe (AA) : 1.35, 5.00, 8.25 hrs. Actualités : 3.20, 8.15 hrs.

CLASSIC : — Le Cirque des Horreurs (D), couleurs : 12.45, 3.45, 6.35, 9.40 hrs. Un Martien à Paris (AR) : 2.25, 5.05, 8.15 hrs. Dernier spectacle complet à 8.15 hrs.

EMPIRE : — College Confidential (A) : 12.45, 4.10, 7.44 hrs. The Last Sunset (AR) : 2.15, 5.40, 9.19 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Previews : 9.14 hrs. Fin : 11.14 hrs.

IMPERIAL : — Sujet : 2.06, 5.09, 8.09 hrs. Le Fort de la Dernière Chance (AA) : 12.45, 3.48, 6.48, 9.31 hrs. Les Bravados (A), cinemascope : 2.12, 5.12, 8.13 hrs.

LAIRET : — Chant du Bonheur (AA) : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Annonces : 2.25, 9.15 hrs. L'Affaire Nina B. (AR) : 2.35, 5.50, 9.20 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

LAURIER : — Harry Black et le Tigre (AR), Cinemascope, couleurs : 1.15, 5.10, 9.10 hrs. Nouvelles : 3.05, 7.00, 9.05 hrs. Pour que les autres vivent (A) : 3.30, 7.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

PIGALLE : — Actualités : 12.30, 3.46, 8.28 hrs. Sursis pour un Vivant (A) : 12.40, 3.56, 6.49, 10.00 hrs. Arrêtez le Massacre (A) : 2.06, 5.22, 8.38 hrs.

RIALTO : — Les Epouses de Dracula (A) : 12.50, 3.55, 6.46, 9.51 hrs. Nouvelles : 2.15, 8.11 hrs. Tueurs de Feux à Maracaibo (A) : 2.24, 5.20, 8.20 hrs. Fin : 11.16 hrs.

PRINCESSE : — Le Bastion de la Liberté (AA) : 1.00, 4.04, 7.10, 9.37 hrs. Sujet : 2.18, 5.22, 8.28 hrs. L'Infernale Poursuite (AA), cinémascope : 2.41, 5.47, 8.34 hrs.

VICTORIA : — Le Cirque des Horreurs (D), couleurs : 12.45, 3.45, 6.35, 9.40 hrs. Un Martien à Paris (AR) : 2.25, 5.05, 8.15 hrs. Dernier spectacle complet à 8.15 hrs.

SILLERY : — CE MATIN à 10.00 hrs. Spécial pour enfants de 10 ans et plus. Sujets courts à 10.00 hrs. Chevalier Solitaire (couleurs) : 10.30 hrs. CET APRES-MIDI : Sujet courts à 1.00, 3.10, 5.10, 7.10, 9.20 hrs. Un Taxi pour Tobrouk (AA), cinemascope : 1.30, 3.40, 5.40, 7.46, 9.50 hrs. Dernier spectacle complet à 9.20 hrs. DEMAIN : Témoin à Charge (A) : 12.30, 4.10, 7.50 hrs. A Paris tous les Deux (A) technicolor, couleurs : 2.30, 6.05, 9.45 hrs. Dernier spectacle complet à 7.50 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Le Monde Nouveau (AA), couleurs : 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Comment qu'Elle est (A) : 8.00 hrs. AUJOURD'HUI : Spéciale pour Enfants à 2.00 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hrs.

BIENVILLE : — Harry Black et le Tigre (AR) Cinémascope, couleurs : 6.00, 10.10 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Solomon et la Reine de Saba (AR) Cinémascope, Technicolor : 7.55 hrs. Fin : 11.50. Dimanche : Matinée à 1.30 hrs.

L'équipe Darin-Dee

Sandra Dee et son mari Bobby Darin joueront ensemble dans la production de Ross Hunter "If A Man Answers" pour la Universal-International

Fredric March est le médecin d'expérience dans "Young Doctors" à l'affiche du théâtre Capitol jusqu'à lundi soir avec "Flight that Disappeared".

CINEMA LEVIS

DEUX GRANDS FILMS jusqu'à lundi soir

L'humour aura des bonnes places dans ces aventures aux constants imprevus.
EDDIE CONSTANTINE dans "COMMENT QU'ELLE EST"

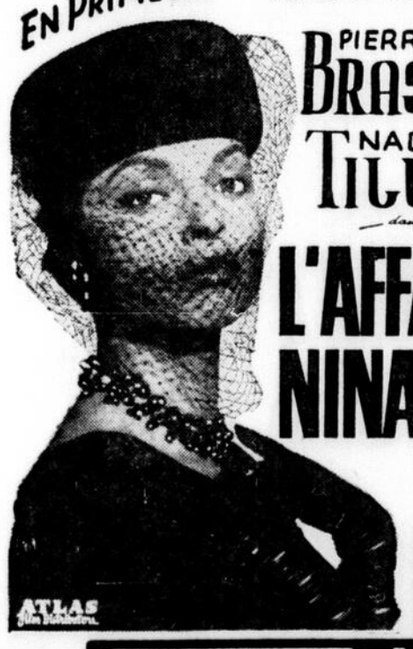
Film Mexicain, aux prises deux hommes et une femme, couleurs splendides, un film plein d'action.
UN MONDE NOUVEAU en couleurs
Rene Cardona, Lorena Velasquez

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Egalement à l'affiche

EN PRIMEUR JUSQU'A JEUDI SOIR !



PIERRE BRASSEUR
NADJA TILLER
dans
L'AFFAIRE NINA B.

POURQUOI LA BELLE, L'INTELLIGENTE, LA FASCINANTE NINA B. A-T'ELLE VOULU SE TUER?

"Le Chant du Bonheur" RODOLPH PRACK EN COULEURS

LA-5-9340 CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISÉ

Dernière représentation complète à 7 h. 35 p.m.

Ils étaient tous entraînés vers l'abîme des passions...

AUCUN FILM N'AVAIT ENCORE OSE TRAITER CE THEME AUPARAVANT!

COLLEGE CONFIDENTIAL

Une production ALBERT ZUGSMITH

co-vedettes MICKEY SHAUGHNESSY · CATHY CROSBY · HERBERT MARSHALL · CONWAY TWITTY · RANDY SPARKS
invités ROCKY MARCIANO · SHEILAH GRAHAM · EARL WILSON · LOUIS SOBOL · PAMELA MASON
Scenario

EMPIRE

"College Confidential" à 12h.45, 4h.10 et 7h.40.
"The Last Sunset" à 2h.15, 5h.40 et 9h.15.
Dernier spectacle complet à 7h.35 p.m.

PRINCESSE

Les enfants de 10 ans et plus sont admis, mais doivent quitter le cinéma à 6 hrs. Semaine .25. Dimanche et Fêtes .35

Deux grandes attractions en couleurs :

"LE BASTION DE LA LIBERTÉ"
GLENN FORD & JULIA ADAMS

"L'INFERNALE POURSUITE"
FESS PARKER & JEFF HUNTER

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR

Representation continue de 1h. à 11h.: "The Young Doctors" à 2h.35, 5h.55, 9h.20; Dernier spectacle complet : 7h.35.

FREDRIC MARCH · BEN GAZZARA · DICK CLARK · INA BALIN · EDDIE ALBERT

Liés par serment, les jeunes docteurs sont rongés par les émotions

THE YOUNG DOCTORS

Quelle force mystérieuse s'empara-t-elle des controles!

Aussi à: 1h.10, 4h.30, 7h.50
CRAIG HILL
PAULA RAYMOND
"FLIGHT THAT DISAPPEARED"

CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

DONNEZ DES BILLETS DE THEATRE EN CADEAU A NOEL

2 EXCITANTS FILMS EN COULEURS !

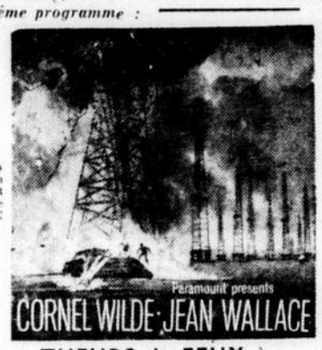
"LES EPOUSES DE DRACULA"
(Brides of Dracula)
TECHNICOLOR*

Le Dracula le plus diabolique, le plus assoiffé de sang de tous!

En vedette
PETER CUSHING
FREDA JACKSON · MARTITA HUNT · YVONNE MONLAUR

au même programme :

Les flammes et la passion éclatent dans le ciel !



TUEURS de FEUX à
Maracaibo
VISTAVISION et TECHNICOLOR

ABBE FRANCIS
LANE · LEDERER

A L'AFFICHE ! **RIALTO** Dernier spectacle complet à 8h.10 p.m.

Cinéma de Paris
A L'AFFICHE

Rentrée de la grande dame du cinéma
Edwige FEUILLÈRE

Quand la femme s'en mêle

Furieuses bagarres!
Règlements de compte!
Tueurs à gages!

Alain DELON
Jean SERVAIS
Bernard BLIER

AU MEME PROGRAMME

Jeunes gens... PAS UN SEUL D'ENTRE VOUS NE PEUT S'ABSTENIR DE VOIR CE FILM ! ET QUAND VOUS L'AUREZ VU, VOUS DIREZ :

Ah, quel film!
Ah, quelle musique!
Ah, quelle distribution!

Ah, quelle équipe!
EN COULEURS

SIDNEY BÉCHET
et son saxophone
LOUISE CARLETTI • PIERRE TRABAUD
DORA DOLL • PIERRE LARQUEY
SOPHIE LECLAIR • PAULINE CARTON
JEANNE FUSIER-GIR • BERNARD LAJARRIDE
NOËL ROQUEVERT
ET L'ORCHESTRE DE JAZZ D'ANDRÉ REWELIOTTY

Un film comme on n'en fait qu'une fois

La conversation est longue entre Lois Smith et son mari

Un mince ruban de magnétophone réunit chaque semaine deux danseurs de ballet canadiens qui ne s'étaient pas quittés d'une semelle pendant 10 ans, dansant dans la même troupe et qui, aujourd'hui, sont séparés par un océan.

Lois Smith et David Adams, qui faisaient partie du Ballet National du Canada depuis 1951 se sont quittés à regret en septembre, alors que David est allé passer un an à Londres, engagé par la troupe du London Festival.

Quand Lois enregistre son message pour David elle laisse quelques pauses sur le ruban et, en l'écoutant en Angleterre, David répond à ses questions puis une fois la bobine revenue, la jeune femme écoute avec sa fille de 10 ans le message du papa et la famille a un peu l'impression d'être réunie. Malgré l'ennui qu'elle ressent, Lois est fière de l'honneur accordé à son mari.

"Si on reste trop longtemps dans la même troupe, on risque de tomber dans l'immobilisme. Ailleurs, on voit évoluer d'autres danseurs, c'est une expérience très enrichissante".

Alexandra et la loterie

Stellio Lorenzi a tourné certaines séquences du film "Cormats", à la fête foraine de Saint-Denis.

Il bénéficiait d'une figuration nombreuse, il va sans dire, et les forains, de leur côté, n'eurent pas à se plaindre de ce surcroît de clientèle que leur apportèrent l'équipe technique et les comédiens.

Marina Vlady s'intéressa en particulier aux horoscopes. Quant à Alexandra Stewart, qui fit de longues pauses devant la loterie, elle en revint avec une de ces grosses pendules appelées "Carillon Westminster" et dont elle ne sait plus que faire

CONNIE STEVENS et GRANT WILLIAMS tiendront prochainement la vedette de "Susan Slade", production de la Warner Brothers. Connie et Grant présentent ici une scène du film où leur rendez-vous d'amoureux dans une cabine de bateau est interrompu par un coup frappé à la porte.

CE SOIR et DEMAIN, Dim. à 3h.30, 9h. et 11h.
Chez EMILE
Dernière chance de voir et d'entendre
Lauréanne LEMAY
RES.: 524-0091

"3 sound of"

AU LOUIS XIV
"atmosphère du vieux Québec"
36 rue Notre-Dame
aussi la danseuse Japonaise
★ MISS UKI
CE SOIR ★ LINCOLNS
Musique par Jean-Yves Hamel - Rés.: 529-3721

DANSE
avec l'orchestre de
• Bob PARADIS
VENDREDI et SAMEDI

AUBERGE
CAROUSSEL
VAL ST-MICHEL
Aussi salles pour réceptions, noces, banquets, etc.
RES. : 842-2389

A la demande générale, nous vous présentons à nouveau les formidables chanteurs - instrumentistes

RESTAURANT
FLAMINGO
359, rue du Pont

★ THE FISHER BROTHERS
dynamiques vedettes de la scène et de la TV
★ RICHARD CAZE la découverte de l'année dans le domaine de la chanson
★ CLAIRE danseuse
★ RITA QUEEN m.c.

CONCOURS D'AMATEURS
tous les dimanches à 3h.
PAUL-EMILE LEBLOND, m.c.
AMATEURS DEMANDES

ORCHESTRE DE
• GERRY BEDARD
Spectacles tous les soirs
Aucun Minimum

RES. 522-4728

BIENVILLE
Programme SPECIAL en primeur
Sensation sur sensation dans ce puissant spectacle

LAURIER
TYRONE POWER
Mai Zetterling, Lloyd Nolan
"POUR QUE LES AUTRES VIVENT"
Le dénouement de ce film est SI étonnant, qu'on vous demande de ne pas le dévoiler à vos amis. — C'est une histoire vraie.
2e grand film, au LAURIER (1ere fois Basse-Ville) — et aussi au BIENVILLE
Le plus grand des chasseurs ! Le plus féroce des tigres mangeurs-d'hommes de l'Inde !

COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE with I. S. JOHAR as Babu

Meilleurs spectacles à Québec !

Chez Gérard
Revue plus éblouissante que jamais
NUITS TZIGANES
11 ARTISTES EN SCÈNE
mettant en vedette
★ GUILDA
• BENNY & JUDY
• DANNY VILLA
Rés. 524-0549

Les plus fameux fantaisistes de l'heure
à la porte ST-JEAN
Les JEROLAS
aussi
A la Page Blanche : DONALD LAUTREC LOUISE LEBEL
Boite aux Chansons: Stephane GOLMANN
Rés. 529-4144

CARRÉ D'ART

PAR PAULE FRANCE DUFAUX

En bref : Les activités artistiques québécoises

Aujourd'hui, soirée poétique présentée au public québécois à la salle de L'Institut Canadien, par les élèves du Conservatoire d'Art dramatique de Québec. C'est dans le cadre "Exercice d'Eleve" que les futurs comédiens présenteront ce récital qui comprendra en première partie des poèmes de l'auteur des "Amours", des "Sonnets pour Hélène", des "Epitaphes et élégies": Pierre de Ronsard poète de la Renaissance, aujourd'hui reconnu comme le plus grand des poetes "inconnus" français. En seconde partie les élèves donneront des extraits de l'oeuvre poétique de Saint-Denys Garneau, poète significatif du Canada français. Avec "Le diable pour ma damnation", "Je marche à côté d'une joie", "Autrefois j'ai fait des poèmes" et plusieurs autres, le public rencontrera ce soir, celui qui est mort un certain jour d'octobre 1943. La présentation de ce recital est sous la direction de M. Jean Valcourt, directeur et professeur du Conservatoire d'Art dramatique. Comme toujours, le public est invité gracieusement.

Au Foyer du Palais Montcalm, exposition des oeuvres récentes du peintre Betty Baldwin.

A la galerie Zanettin, exposition de groupe des peintres québecois J.-P. Lemieux, Claude Picher, Arist Gagnon et Benoit Côte.

D'un samedi à l'autre . . .

Le célèbre pianiste Alexandre Brailowsky sera le soliste invité lors du concert donné par l'Orchestre Symphonique de Québec lundi soir. Des oeuvres de Chopin, Beethoven, Weinzweig et Sibelius sont au programme.

Le mercredi, revue annuelle des Etudiants en Droit, au Palais Montcalm.

D'un mois à l'autre . . .

Janvier nous ramènera, enfin ! du Théâtre. Le 4 et le 5, le TNM avec L'Opera de Quat'sous et vers la fin de ce même mois Les Grands Ballets Canadiens de Montréal et présente par "Canadian Concerts and Artists" l'artiste français Robert Lamoureux dans "Faisons un rêve" de Sacha Guitry.

Nouvelles . . .

D'Italie . . . de Normand Pillion — céramiste et Claude Girard — peintre —, L'un et l'autre sont en parfaite santé, heureux, admirent et travaillent.

De Cincinnati. Le peintre américain Robert E. Shafn qui depuis quelques années passe de longs séjours dans la Vieille Capitale expose au "Ohio Art Museum" des aquarelles du Vieux Québec, peintes lors de son dernier voyage. Le public québécois avait rencontré ce peintre lors de son exposition au Palais Montcalm il y a environ trois mois.

LES INSOLENCES
Des Etudiants en droit
Palais Montcalm
Le 13 décembre à 8.30 hres p.m.
Billets $1.50 — $1.25 — $1.00 en vente au Palais Montcalm.
2½ hres de spectacle et de rire.

DANSE CE SOIR
AVEC ORCHESTRE
J. Malouin, directeur
AU
MOULIN ROUGE Enr.
1008, 8e avenue
Tél. : 522-0401
Il y a danse avec orchestre tous les jeudis et samedis soir

Union Commerciale
275 De la Couronne
Danse avec orchestre
A 9 hres p.m.

Hôtel St-Henri
ST-HENRI, CTE LEVIS
SAMEDI SOIR
• GERRY TOUSIGNANT
à l'orgue
accompagné de son ensemble
Ouvert tous les soirs
Réservations, banquets et réceptions Tél.: 23 St-Henri Cté Lévis, route 23, entre St-Henri et Scott Jonction.

CHÂTEAU BEL-AIR
ouvert toute l'année
DANSE — BAR
RECEPTIONS — CONVENTIONS
Tel.: 828-2221

ciné art
neuve-france
SALLE MARQUETTE — RUE JOFFRE
Vendredi et samedi - 9 hres p.m.

CHRONIQUE D'UN ETE
FILM DE JEAN ROUCH

• Le meilleur "cinéma-vérité"
• Prix Festival de Cannes
• selectionné au Festival de Montréal '61

SAMEDI
DANSE
ROLAND L'HEBREUX
à l'orgue et son ensemble
Rés.: TE 7-7700 et TE 7-4526
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

AUBERGE de la COLLINE
RENOVATION
sur la Rive Sud
à quelques minutes de Québec — ROUTE 9

4 SALLES DE BANQUETS pouvant accommoder 400 PERSONNES sur un même plancher

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT
OUVERT TOUS LES JOURS
de 8h. a.m. à 2h. a.m.

De 7h. p.m. à 1h. a.m.
MUSIQUE TOUS LES SOIRS AVEC ORCHESTRE

Réceptions - Banquets
REPAS DE NOEL et JOUR DE L'AN
réservez sans tarder à 832-2931

Attention spéciale apportée aux REPAS DE NOCES de tous genres.

Au **Bal Tabarin**

En vedette ce soir, demain et dimanche
★ ALYS ★
ROBI
une de nos meilleures interprètes de la chanson canadienne et française.
• MONICA danseuse
• SULTANA danseuse-acrobate
• FERNAND BEAUCHEMIN, chanteur
AUCUN MINIMUM
RES.: 524-6200 — 524-0216

CHATEAU NANCY
Repas gastronomique 2.50
Danse continuelle
deux orchestres
les Marjacks - Germain Gosselin
SPECTACLES: 10 hres et Minuit
EXTRAORDINAIRE
JANE MARTIN et JOHN BARG
SPECIALEMENT VENUS DE NEW YORK
CHANTEURS COMEDIENS
CHATEAU NANCY

"CLUB" **La Fayette**
587 est, boul. Charest, Qué.
RES. : 522-2053
AIR CLIMATISE
En vedette
JUDY STAR
chanteuse
Michel Darr
chanteur animateur
YASMINA YAMAL
la belle danseuse
BAR SALON La Ronde
bar maid : "Yolande"
— SALLE A DINER
— CASSE-CROUTE
— SALLES DE RECEPTIONS
DANSE CONTINUELLE TOUS LES SOIRS dès 8 heures 30
Avec l'ensemble de Roger Lachance. Les mardi, jeudi et vendredi Roland L'Hébreux et ses musiciens. Les lundi, mercredi et sam. Paul Touzin à la console de l'orgue
DIMANCHE 2 SPECTACLES — OUVERTURE 8 heures à minuit

NOËL
à la porte ST-JEAN
Aux chefs de famille . . .
n'oubliez pas de réserver dès maintenant vos tables pour nos fameux
Diners Gastronomiques des Fêtes

MENU
pour le Souper de Noël
Le Velouté aux Asperges ou
Le Consommé aux Paillettes d'Or
Les Tourtières Grand-Mère ou
Le roi au vent aux fruits de Mer
Le Dindonneau de Valcartier sauce canneberges ou
Le Contrefilet de Boeuf au four
Les Pommes Château — La salade d'endives
Le Brocoli sauce Hollandaise
Le Plum Pudding sauce au rhum ou
La Bûche givrée du Père Noël
Le Café
$4.50 le couvert
(demi-prix pour enfants)
Ce dîner sera suivi d'un MAGNIFIQUE SPECTACLE pour toute la famille.
CHAPEAUX - BALLONS - SOUVENIRS
L'ambiance la plus gaie à Québec
Rés. : 529-4144

Archevêque décédé

BALTIMORE (PA) — Le 11e archevêque du plus vieux diocèse catholique des Etats-Unis est décédé vendredi à l'âge de 71 ans.

Nous vous invitons à venir choisir votre

BAGUE A DIAMANTS

à notre bijouterie

Parmi notre vaste collection, il y en aura sûrement plusieurs qui vous plairont.

Fiancées de Noël !

50 pts, prix à partir de $200

J.-B. PARADIS

Horloger - Bijoutier

127 Commerciale, Lévis 837-6815

OCCASION UNIQUE POUR VOUS, FIANCES DE NOEL !

Venez acheter votre

BAGUE À DIAMANT

de marque: Blue Bird et Blue River

et nous vous donnerons

GRATUITEMENT VOTRE JONC

Bijouterie de costumes pour dames :

choix de

COLLIERS DE CRISTAL Aurore boréale, EPINGLETTES, BOUCLES D'OREILLES, BOUTONS DE MANCHETTES de marque "Swank" aussi CHAPELET DE CRISTAL

MONTRES pour hommes et dames

de marques : Bulova, Roamer, Longines, Elgin, Gladstone, etc.

ainsi que la

MONTRE exclusive "Mich-Nic"

de 17 pierres. Prix à partir de.... **17.95** et plus

TOURNE-DISQUES

Seebreeze Spécial : **32.95**

RASOIRS ELECTRIQUES

POUR HOMMES ET POUR DAMES

Shick — Ronson — Philishave — Remington. A partir de **10.95**

POUR VOS REPARATIONS DE MONTRES ET BIJOUX consultez notre MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER M. J.-A. Bélanger.

Profitez de notre

PLAN DE CREDIT POPULAIRE

Bijouterie Mich-Nich Inc.

380 rue du Roi — Carré Jacques-Cartier — Tél. : 524-8029

Pour vous servir :

★ Christian Jacques
★ Théo Lambert
★ Yves Labrie
★ Michel Boutin

choix exclusifs de complets. Vous aurez l'ultime pour une apparence luxueuse combinée avec un rendement extraordinaire et un confort agréable.

nous ne vous laisserons pas porter un vêtement qui ne vous fait pas.

NAP. JACQUES

333 de la Couronne

STATIONNEMENT GRATUIT AU CENTRE CHAMPLAIN

LE DR FABIEN POULIN, député provincial du comté de Beauce s'est adressé jeudi aux membres de l'Association des étudiants de la Beauce, de Dorchester et de Frontenac à l'Université Laval afin de les inciter à se préparer sociologiquement et socialement en vue de mieux saisir les problèmes de notre époque. Il a déploré que la jeunesse ait un intérêt plutôt médiocre envers les différents problèmes sociaux et c'est pourquoi ils sont si dépaysés en entrant dans la vie. C'est là, dit-il une source constante de préoccupations du monde actuel car nul progrès social ne peut survenir sans que toutes les classes apportent leur contribution, en particulier la gent étudiante universitaire. De gauche à droite le Dr Poulin, Mlle Michèle Reny et M. Carol Maheux, président de l'Association.

DEUX MORTS

Deux morts et deux blessés, tel est le bilan tragique d'une collision de la route survenue un peu avant midi, hier, entre Scott et St-Bernard de Dorchester. Les deux victimes sont Mme Charles-Edouard Cliche, née Mariette Dupuis, 48 ans, épouse du Dr C.-E. Cliche, de Beauceville, et sa fille, Mariette, 14 ans.

Les deux blessés, dont l'état ne serait pas grave, sont l'agent de la route Gabriel Tremblay, du poste de la Sûreté provinciale au Pont de Québec, et Paul Cliche, 9 ans, fils du Dr Cliche également. Le jeune Cliche est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu.

La tragédie serait attribuable à la chaussée glissante. La petite voiture que conduisait Mme Cliche aurait dérapé et elle est entrée en collision de face avec la voiture de patrouille de l'agent Tremblay, circulant en sens inverse.

Le choc a été assez violent. L'auto de Mme Cliche est demolie et elle s'est immobilisée dans le fossé. Celle du policier a fait de même dans le fossé opposé.

Mariette Cliche a connu une mort instantanée. Sa mère était décédée à son arrivée à l'hôpital St-Sacrement. Ni l'une ni l'autre n'ont été projetées à l'extérieur de l'auto selon des témoins arrivés sur les lieux peu après la collision. Avec Paul Cliche, elles ont été transportées dans une maison voisine, celle de M. Lemieux.

Fédération des travailleurs du Québec

Opposition à une T.V. éducative confiée à une entreprise privée

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Provost, a annoncé que cette centrale syndicale fera certainement opposition à tout projet de confier la télévision éducative à l'entreprise privée dans notre province. Il commentait ainsi la cité pour une télévision éducative à Montréal a demande au bureau des gouverneurs de la radiodiffusion un permis pour l'exploitation du canal 4.

Affirmant que l'Etat se doit d'assumer toutes les initiatives nouvelles en matière d'éducation, le président de la FTQ trouve inconcevable que l'on abandonne à des intérêts privés une nouvelle formule d'enseignement qui contribuera largement à façonner la mentalité des générations montantes. Selon lui, le gouvernement provincial devrait s'occuper lui-même d'intervenir auprès du Bureau des gouverneurs pour empêcher un empiètement aussi grave sur ses prérogatives de gardien du bien commun.

Domaine de l'Etat

M. Provost a annoncé que la FTQ traitera plus à fond cette question dans le mémoire qu'elle soumettra bientôt à la Commission royale d'enquête sur l'éducation. En attendant les conclusions de cette enquête, dit-il, le ministre provincial de la Jeunesse devrait conclure des accords avec la Société Radio-Canada afin de lui permettre, sans porter atteinte aux droits constitutionnels du Québec en matière d'éducation, de continuer provisoirement de dispenser l'enseignement télévisé. Selon lui, cette régie publique fédérale devrait pour l'instant accepter de fournir ce service sous la surveillance de comités pédagogiques nommés par les autorités provinciales.

Le président de la FTQ est d'avis que le ministère de la Jeunesse devrait dès à présent faire savoir aux collèges et aux universités qu'il s'opposera au projet de la société privée, et les décourager de collaborer avec elle à la préparation de son programme. C'est l'Etat, dit-il, qui doit immédiatement entreprendre ce travail, soit en prévision de la création d'une télévision éducative provinciale, soit en vue d'une collaboration avec Radio-Canada dans le respect de la juridiction provinciale en matière d'éducation.

AVIS

Mc Neil FLEURISTE

tient à aviser sa distinguée clientèle qu'il est maintenant situé

62 AVENUE BEGIN, Lévis - Tél. : 837-2404

(En face de l'Edifice Desjardins)

PRISE DE POSITION DE LA FRANCE SUR LE KATANGA

PARIS (PA) — Le Quai d'Orsay a pris position hier matin, au nom du gouvernement français, contre l'actuelle activité de la FNUC au Katanga. C'est la première déclaration de Paris depuis le début des hostilités à Elisabethville, voici quatre jours.

Le gouvernement français s'était toutefois opposé à l'utilisation de la force dans l'opération Congo et a toujours refusé de payer sa quote-part du financement de la mission.

Le porte-parole des Affaires étrangères françaises a déclaré: "Le gouvernement français condamne l'actuel recours à la force. Il persiste à souhaiter qu'une solution pacifique soit trouvée au problème congolais qui relève uniquement des Congolais eux-mêmes".

On se souvient que, lorsque le Conseil de sécurité vota, recemment, l'utilisation éventuelle de la force au Katanga, la France et la Grande-Bretagne s'étaient abstenus dans le scrutin, ne faisant pas usage de leur droit de veto. Le diplomate démissionnaire irlandais O'Brien a, du reste, reproché cette attitude à Londres et Paris.

A Léopoldville, aujourd'hui, les déclarations d'O'Brien ont eu leur écho. Plus de 200 étudiants de l'université Lovanium ont déferlé dans les rues de la capitale, manifestant violemment contre la Grande-Bretagne, la France et le Portugal en s'attaquant aux ambassades de ces pays. Les manifestants sont passés quelques instants après devant le consulat des Etats-Unis en criant "Vive Kennedy".

MIAMI LANGLOIS MOTEL

MIAMI (FLORIDE)

821 N. W. 37e AVE., Miami 35 — Tel. : Newton 4-3132

Le Multi-million "Central Shopping Plaza", oppose au Langlois Motel.

44 MOTELS

★ Avec chambre de bain en tuile et cuisinette. "Suites et chambres qui communiquent" pouvant accommoder 2 à 6 personnes.
★ 100% motels avec air climatisé et télévision, radios.
★ Lessiveuses et secheuses automatiques.
★ Magnifique piscine en tuile.
★ Tables de Ping-Pong, de Pool et Billards.
★ Dancing-Patio.
★ Shuffle-board.
★ Divertissements organises, Cabarets de nuit, Excursions en bateaux, Pêche, etc...

LOCATION

5 minutes de l'aéroport.
10 minutes du centre des affaires — Autobus.
10 minutes de la fameuse piste de course de chevaux "HI-LEAH".
15 minutes de la magnifique plage de Miami.

Le "Flagler Dog Track" coin 7ième Rue et 37ième Ave, N. W.

Aux amateurs de Golf "Le Jeune Country Club" 37 Ave — 17e Rue, N. W.

Prix du 15 décembre au 10 janvier 62
à la semaine — 2 personnes $65.00
à la semaine — 4 personnes $85.00
à la semaine — extra lit $5.00
Inclu télévision et air conditionné.

Ecrivez pour réservation et brochures. Découpez et gardez cette annonce.

LANGLOIS MOTEL

avec le nouvel achat de terrain, qui part de la 7e rue à la 9e rue vous donne une nouvelle entrée.

3655 N.W. 7e street
821 N.W. 37e Ave.

LANGLOIS VILLAS $55.00 à la sem.
LANGLOIS CABANAS $35.00 1 personne

RIVE-SUD

NOUVELLES — PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis. 837-6086

ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1, rue Guenette, Lévis. 837-4863

J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. 837-1801

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Begin, Lauzon. 837-5936

Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi, 8 h. 30 à 12.00

Cadeaux

CAMERA 35 mm.

'Colormatic'

entièrement automatique visez et déclenchez **$39.95** avec étui

autres marques bien connues aux prix variant de $22.95 à $300.

Au Royaume de la CAMERA INC

PROJECTEUR 35 mm.

"ARGUS" avec "Tray" **$29.95**

Autres modèles jusqu'à $167.50

Au Royaume de la CAMERA INC

Suggestions :

- Caméra
- Ciné-caméra
- Projecteur
- Trepied
- Sac étui
- Longue-vue
- Photomètre
- Editeur
- Ecran perlé
- Barre d'éclairage
- Lampe éclair

Equipement de CHAMBRE NOIRE

Au Royaume de la CAMERA INC

Profitez de notre **PLAN MISE DE COTE** et facilités de paiement

359 Est, Boulevard Charest Québec

Entre Dorchester et de la Couronne, 600 pieds de la Gare Centrale d'Autobus.

C'est si commode...

ET ÇA NE COÛTE RIEN!

DEMANDEZ NOTRE PLAN DE CRÉDIT

MAGASINEZ CHEZ LES MARCHANDS ASSOCIES AU SERVICE DE CREDIT POPULAIRE. IL NE VOUS EN COUTERA PAS UN SOU DE PLUS. ET C'EST SI COMMODE... PROFITEZ DONC DE TOUS LES AVANTAGES D'UN COMPTE OUVERT CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS :

ACCESSOIRES pour DAMES
Brisset des Nos Yves Inc., 960, rue St-Jean.

ARTICLES DE SPORT
Côté Nap. Sporting Goods, 878 est rue St-Joseph.
Le Palais des Sports Inc., 815 Côte d'Abraham.

BIJOUTIERS
Chamberland Alphonse, 908, rue St-Jean.
Marcoux René, Importateur, 365, rue de la Couronne.
Paquet Eugene Fils Ltee, 34 est rue St-Joseph.
Rousseau Omer, 802 est rue St-Joseph.

CHAUSSURES
Beaulieu Charles Inc., 1068, 3e Avenue.
Blouin Paul-H. Inc., 261 et 815 est, rue St-Joseph
Dubois Eugène, 319 et 815 est, rue St-Joseph et 199 ouest, rue St-Vallier
Gagnon Frere Enr., 260 et 896 est, rue St-Joseph 179 ouest rue St-Vallier, 568, 3e Avenue.
Giguère Chs-A. Inc., 752, rue St-Jean et 189 est, rue St-Joseph.
Huot Adj. Enr., Salon de Chaussures, 924, 1ère Avenue.
Talbot Chaussures, 795, 849 et 897 est, rue St-Joseph.

CONFECTION pour DAMES
Bergs Ltée, Centre d'Achats Canardiere.
Keating Antonio, 284 est rue St-Joseph.
Norman & Fils Ltee, 685 est rue St-Joseph.
Salon Jade Enr., 1148, rue St-Jean.
Thivierge Le Costumier Inc., 461 est rue St-Joseph.
Toinette Enr., 337 est rue St-Joseph.

CONFECTION pr HOMMES
Boilard Jean-Guy Enr., 610, 3e Avenue.
Carmichael La Cie Ltée, 1060, rue St-Jean.
Coulombe E.T. & Cie Ltee, 295, rue de l'Eglise.
De Beaumont Paul & Fils, 786, rue St-Joseph Est.
De Blois J.-Roger, Carré d'Youville.
De Blois P.-H., 834 est rue St-Joseph, 340, rue de la Couronne et 634, rue St-Jean.
Dorfman Clothing Enr., 699 est Boul. Charest.
Guillot-Dion Ltee, 787 est rue St-Joseph.
Jacques Nap. Jr. Enr., 333, rue de la Couronne.
Julien Robert, 298, rue de la Couronne.
Papillon N.-E. Enr., 560, rue St-Jean.
Parent Camille Enr., 545 est Boul. Charest.
Quebec Modern Clothing, 100 est rue St-Vallier.
Roy Marcel, 3069, avenue Royale, Giffard, Qué.
Shaffer Sam Enr., 624 est rue St-Joseph.
St-Lawrence Clothing, 95 est rue St-Vallier.
Talbot Merceries, 893 est rue St-Joseph.

ELECTRICITE ACCESSOIRES
Bizier & Caron Ltee, 801 est rue St-Joseph.

JOUETS
Begin-Bégin (Gros), 71, rue St-Paul.
Simard Jos. & Frere Enr., 300 est rue St-Joseph.

MUFFLERS
Gosselin Lionel Ltee, 537, Boul. Langelier.

PHARMACIE
Livernois Enr., 1200 St-Jean.

PNEUS ET RECHAPAGE
Canadian Tire & Repair Co. Ltd., 128, ave St-Sacrement.

QUINCAILLERIES
Chinic Hardware Co., 28 Côte de la Fabrique.
Home & Auto, Centre d'Achats Canardiere.

REFRIGERATION - LAVEUSES - POELES - TV - REPARATION
Bell Service, 750 Côte d'Abraham.

TELEVISION VENTE - REPARATION
Milers Paul Service TV., 46, rue Hermine.

VETEMENTS - HOMMES FEMMES - ENFANTS
Bisson C.-E. Ltée, 210, rue Marie-de-l'Incarnation

2 MODES DE PAIEMENTS FACILES sont à votre disposition :
1.— COMPTE COURANT : Aucun intérêt ni frais supplementaires.
2.—PLAN BUDGETAIRE : Payable par versements mensuels Frais de service minimes.

Avantages d'un compte ouvert dans plus de 600 commerces vous qualifiant à notre groupe ARISTOCLUB. Assurance-accident jusqu'à $2,000., etc.

Si vous n'avez pas déjà VOTRE CARTE, demandez une formule d'inscription à votre marchand ou aux bureaux du : SERVICE DE CREDIT POPULAIRE INC., 898 Place d'Aiguillon, Québec. TEL. : 529-1322.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, samedi 9 décembre 1961

SOIREE DE HOCKEY FORT APPRECIEE

A maintes reprises depuis le début de la saison de hockey, l'instructeur Len Corriveau des Citadelles nous avait déclaré que son club junior jouait du meilleur hockey sur la route qu'il le faisait à Québec. Et quand nous lui faisions voir que nous avions de la misère à croire à cela, il ne manquait pas de dire: "Tu ne me crois pas, hein? Eh bien, viens avec nous et tu vas voir".

Jeudi soir, alors que nous avions congé, nous avons décidé d'accompagner les Citadelles pour leur joute à Victoriaville. Et pas un seul instant avons-nous regretté notre voyage. Non seulement les hommes de Corriveau nous traitèrent-ils avec une victoire de 6-4, mais nous avons assisté à notre joute de hockey la plus excitante et la plus enthousiasmée de la saison. Ce fut le hockey à son meilleur, comme dans le bon vieux Junior "A", avec du jeu rapide et ouvert, de nombreuses mises en échec legales, des belles pièces de jeu, de beaux arrêts par les deux gardiens de buts et une foule bien vivante.

Phil Watson n'a jamais cessé de répéter que l'assistance faisait partie du jeu de hockey, et il faut dire que celle qu'il y avait à Victoriaville jeudi a contribué largement à la beauté de la partie. Dès la mise au jeu, les amateurs se mirent à lancer leurs cris "Go... go... go Bruins" et les joueurs des deux clubs se laissèrent emporter par cet enthousiasme pour nous offrir un spectacle qui en valait plusieurs fois le prix d'admission.

Les gens de Victoriaville sont en arrière de leur club, avons-nous pu constater, et ils le font avec un esprit sportif qui nous a convaincu que le hockey junior "A" est implanté solidement dans les Bois-Francs. Ils sont partisans et très bruyants mais le bon ordre règne avec le résultat qu'il ne faut pas arrêter la partie à tout instant pour déblayer les débris.

ILS PREFERENT JOUER A L'ETRANGER

En revenant dans l'autobus, nous avons été surpris d'entendre la plupart des joueurs nous dire qu'ils aimaient mieux jouer à l'extérieur qu'au Colisée. Tout en signalant qu'il y avait moins d'enthousiasme à Québec que dans tous les autres centres du circuit, quelques-uns se plaignent du fait qu'il fait trop chaud quand ils jouent au Colisée. René Drolet nous confiait même que l'endroit qu'il aimait le mieux jouer était Trois-Rivières, peu importe les oeufs, etc.

Il n'y a aucun doute que 2,000 personnes dans une patinoire qui peut contenir 2,500 peuvent mener un plus gros vacarme que les mêmes 2,000 dans un édifice comme le Colisée.

"Si nous avions trois autres clubs comme Victoriaville dans la ligue, ons gars pourraient jouer encore mieux à Québec", de dire Len. "Eux, ils bataillent tout le temps. Les autres clubs viennent à Québec et ne font rien pour ouvrir le jeu. Ils attendent à la ligne bleue. Mes hommes sont meilleurs quand ils ont de la bonne opposition, car il leur faut travailler plus fort, et c'est ce qui arrive quand nous allons à l'étranger. Tu l'as vu ce soir", conclut-il.

Il est à remarquer que les Citadelles n'ont pas perdu une seule joute à Québec, cet hiver, mais Corriveau est convaincu que ses hommes n'ont pas encore eu l'occasion de démontrer le hockey qu'ils sont capables jouer. L'ambiance y est certainement pour quelque chose, mais comme le mentionne Corriveau les au-

(Suite à la page 13, 3e col.)

L'ACTION N'A PAS FAIT DEFAUT jeudi soir, à Victoriaville. Le jeune André Lacroix des Citadelles, photo de gauche, se prépare à aller reprendre la rondelle que vient de bloquer Pierre Perrault (4) des Bruins-Lions, mais l'arbitre doit faire vite pour s'enlever du chemin. Jacques Blais est vu à l'arrière. Dans la photo de droite, Jacques Mercier des Citadelles dispute la rondelle à son coéquipier des As juniors Roland "Lou" Roy, un des joueurs préférés des partisans des Bruins-Lions.

Un gain important des Citadelles à Victoriaville, 6-4

Une véritable joute à l'emporte-pièce, devant 2,000 amateurs enthousiastes. — L'avance du club est portée à neuf points. — Jacques Blais réussit le but victorieux. — Le jeune Normand Pépin y va de trois buts pour les Bruins-Lions.

Par Roland SABOURIN

VICTORIAVILLE — Les Citadelles de Québec ont pris une confortable avance de neuf points en tête du classement des clubs de la Ligue de hockey junior "A" Provinciale, ici jeudi soir, quand ils ont défait les Bruins-Lions de Victoriaville par 6-4 dans une excitante partie qui tint sur le qui-vive du commencement à la fin une foule enthousiaste de près de 2,000 personnes.

Stimulés par une foule bruyante qui ne cessa d'entonner "Go, go go Bruins", les joueurs de l'instructeur Bob Pépin prirent une avance de 2-0 dans la joute, virent les Citadelles enfiler quatre buts successifs, puis revinrent de l'arrière pour égaler les chances à 4-4 au début de la troisième période avant de voir les visiteurs reprendre les devants pour les garder.

Beaucoup d'action

Les deux clubs se bousculèrent rondement pour ajouter beaucoup de piquant à une joute disputée à une allure fort rapide du commencement à la fin et fort bien contrôlée par l'arbitre en devoir.

Les deux clubs jouaient à court de deux hommes chacun quand Jacques Blais réussit le but égalisateur, sur une passe fort savante de Rene Drolet, à 9:58, puis quatre minutes plus tard le même Drolet s'échappa seul pour aller "endormir" le cerbère Georges Gardner et mettre la partie dans le sac.

Malgre tout, les Bruins-Lions refuserent d'abandonner et se lancerent furieusement à l'attaque dans l'espoir de reprendre le terrain perdu, mais Jocelyn Cardinal sut les contenir.

Les autres buts

Norman Pepin, qui réussit le tour du chapeau, donna l'avance 2-0 aux Lions mais Jacques Ruelland réussit à réduire la marge à 2-1 à 18:35 de la première période, à la suite d'une série de passes avec Blais et Andre Lacroix. Victoriaville jouait alors à court d'un homme. Adrien Daviault et Noël Turmel donnerent l'avance 3-2 à leur équipe à la suite de mêlées en avant des filets, puis Gardner ne vit que du feu sur un "slap shot" du joueur de défense André Robidoux à 13:47, la deuxième période se terminant par 4-1.

Pépin completa son tour du chapeau à 4:14 de la dernière reprise, puis alors que les Citadelles avaient deux hommes au pénitencier en comparaison à un pour les Bruins-Lions, Roland "Lou" Roy prit une passe parfaite de Guilbault et ne donna aucune chance à Cardinal.

Combat de boxe

Puis à 8:22, un combat de boxe éclata entre Robidoux et le robuste Roland Racette, dans la zone des Citadelles. Racette terrassa son rival avec une puissante droite et fut longuement acclamé par la foule. Les deux batailleurs s'en tirerent avec sept minutes de punitions, puis Gendron et Jacques Ruelland qui avaient voulu agir comme "officiers de surpris", à leur grande surprise, se firent coller une mineure chacun. C'est là que se prépara la scène pour le coup de grâce.

Labrecque blessé

Cette victoire fut cependant coûteuse aux Citadelles puisque durant la deuxième période, Clermont Labreque se disloqua à nouveau son épaule à la suite d'une collision avec Racette et il dut être transporté à l'hôpital où il passa la nuit.

(Suite à la page 13, 4e col.)

Laval battu à McGill, 5-2

LAVAL 7, McGILL 5

Première période

1—McGill: Jones (Thibodeau, Gilfillan) 8:50
2—McGill: Thibodeau (Jones, Gilfillan) 13:50
3—Laval: Roy (Landry, Leblanc) 16:03
4—McGill: Thibodeau (Jones, Gilfillan) 18:38
Puns: Richards 1:07, Juliani 4:42, Paquette 12:45, Maughan 19:08

Deuxième période

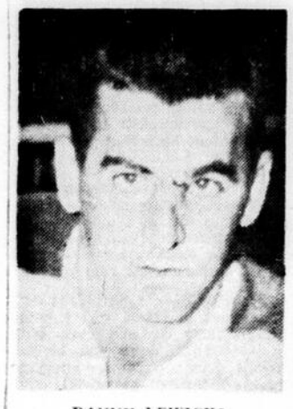
Aucun but
Puns: Jones 1:07, Ferron 2:05, Juliani 18:17

Troisième période

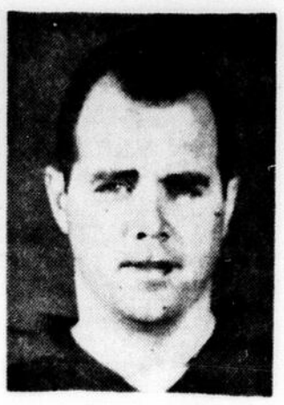
5—McGill: Lambert (Juliani, Konyk) 3:53
6—McGill: Jones (Thibodeau, Konyk) 10:18
7—Laval: Paquette (Charest) 14:37
Puns: Bazin 2:07, McLermon 7:00, Michaud 8:24 et 11:31, Juliani 18:38

ARRETS —

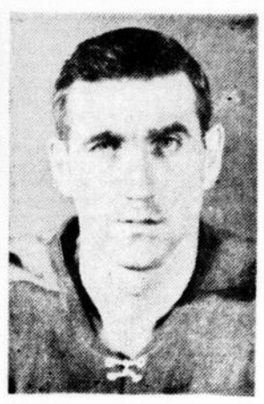
Palardeau,	7	9	7—23
Herron	8	10	8—26



DANNY LEWICKI



SKIPPY BURCHELL



MICHEL LABADIE

De nouvelles lignes d'attaque pour les As contre Springfield, demain

par Roland SABOURIN

Dans un effort pour trouver des combinaisons qui reussiront à produire plus de buts pour son equipe, le pilote Floyd Curry a décide de former des nouvelles lignes d'attaque pour la partie de demain après-midi, au Colisee, contre les puissants Indiens de Springfield.

C'est ainsi que le veteran Danny Lewicki, un gros désappointement depuis le début de la saison et qui n'a pas joué mardi dernier, sera envoyé à l'aile gauche de la ligne dont le centre est Skippy Burchell. Michel Labadie demeurera à l'aile droite.

Quant à Guy Rousseau, qui jouait depuis quelques parties avec Burchell et Labadie, il a été transféré à l'aile droite sur un trio qui aura Michel Harvey au centre et Jean-Marie Cossette à l'aile gauche. Au sujet du transfert de Rousseau à l'aile droite, Curry a dit qu'il avait déjà joué à cette position. "Il a un bon lancer de revers, probablement meilleur que son lancer normal, et ceci pourrait lui aider en jouant à droite", de dire Curry.

Aucune décision sur la troisième ligne ne sera prise avant l'exercice d'aujourd'hui. Hier matin, lors d'un exercice, il y eut une formation formée de Guy Black, Jackie Leclair et Reggie Grigg ainsi qu'une autre composée de Bob Barlow, Ray Brunel et John Annable. Le diminutif Maurill Morrissette substitua ici et là, tantôt à l'avant et tantôt à la défense.

Un joueur qui était de retour avec le club hier matin était Mantha. Son médecin lui a donné la permission de retourner au jeu, et il se pourrait qu'il soit utilisé demain. S'il s'habille, Mantha sera employé sur le jeu de puissance qui a désappointé grandement dans les dernières joutes.

Curry s'est dit très heureux de l'exercice d'hier matin. "Les gars avaient mis un enjeu de $1.00 chacun, et nous avons compté 16 buts. J'espere que cela va les aider à retrouver leur confiance", de dire Curry.

Les visiteurs de demain n'ont pas besoin d'une très grande introduction dans notre ville, si ce n'est que Marcel Paille sera probablement dans les buts à la place de George Wood demain et que Bob Kabel sera remplacé par Dave Duke, rappelé du club Vancouver. Kabel est blessé et doit être absent du jeu pour deux mois. Il y aura aussi Kent Douglas, qui était sous le coup d'une suspension lors de la première visite des Indiens dans notre ville.

A part cela, on reverra les McCord, Harris, Price, Cline, Sweeney, McCreary, Olson, Rupp, Anderson, Smith, Kilrea et Johns. C'est à vous faire "frissonner" mais les As ont battu les Indiens par 3-1, à Québec, et ils sont bien confiants de répéter la même performance au cours de la rencontre de demain, la quinzième de la saison 1961-62 au Colisée local.

Mardi soir, les As recevront les Americains de Rochester, leaders de la section Ouest.

Beauport et Montmorency triomphent au Junior B; autre programme demain

Par François ROY

Michel Roy a recueilli trois buts et une assistance pour conduire le Beauport à une victoire précieuse de 7-3 sur le Pierre Tardif jeudi soir, dans la première partie d'un double de la ligue Junior B disputé à l'aréna du parc Victoria. En second lieu, Gaston Allard et Carol Fortin ont aide le Montmorency à vaincre les As au compte de 6-1, en marquant deux buts chacun.

Grâce à son triomphe, le Montmorency a porté à 7 points son avance au premier rang du circuit tandis que le Pierre Tardif demeure au second rang avec 13 points, suivi des As en troisième place avec 12 points, et du Beauport qui n'est plus qu'à un seul point des As.

Autre programme

Le Pierre Tardif fera face au Montmorency dans la première partie d'un double qui sera joué demain après-midi à partir de 1:30 p.m. à l'Aréna. Dans la seconde rencontre, les As tenteront de battre le Beauport pour conserver l'exclusivité du deuxième rang.

Beauport en forme

Les autres compteurs du Beauport, à l'exception de Michel Roy, qui a réussi le tour du chapeau, ont été Donald Hollands, Paul-André Demers, Roger Giroux et Raymond Plouffe. Michel Pelletier s'est aussi signalé en obtenant trois assistances. Pour le Pierre Tardif, Gilles Samson a marqué deux buts, l'autre étant crédité à Michel Devillers qui a recueilli aussi deux aides.

Après une première période qui a donné lieu à du jeu rapide et bien organisé et au cours de laquelle le Beauport a pris les devants 3-2, les porte-couleurs du Tardif ont semblé lâcher.

Michel Devillers a marqué le premier but de la partie pour donner l'avance au Tardif après 1:41 seulement de jeu. Il déjoua le cerbere Grenier, qui a affiché une brillante tenue, sur un lancer de près. Plouffe égalisa les chances pour le Beauport moins d'une minute plus tard mais Samson redonna l'avance au Tardif. Ce fut pour peu de temps car Giroux et Demers se succederent pour enregistrer les deuxième et troisième buts du Beauport pendant que Marcellin Tremblay des rivaux se trouvait au penitencier. Ce fut la seule punition couteuse de la soirée sur les quatre mineures imposées par l'arbitre Jean-Paul Turcotte.

Au deuxième vingt, les joueurs du pilote Johnson furent loin de ralentir leur allure et ils y allèrent de deux autres buts qui déclassèrent définitivement leurs adversaires. Michel Roy a marqué son premier but à 16:52 de ce vingt pour augmenter l'avance du Beauport à 5-2.

Roy revint à la charge après deux minutes de jeu environ dans le troisième engagement pour surprendre le cerbère Lapierre sur un dur lancer dans le coin gauche du filet. Samson marqua son deuxième pour le Tardif brillamment assisté de Tremblay et de Devillers. Mais à 10:17, Roy complétait son tour du chapeau et le pointage de la joute après avoir reçu une passe complétée près des filets de Lapierre.

As affaiblis

Les As ont manqué nettement de fini dans leur duel avec le Montmorency.

A l'exception des quatre buts partagés par Gaston Allard et Carol Fortin, les autres compteurs du Montmorency ont été Richard Allard et Benoit Laforest. L'unique but des As a été compté par Guy Dufour quelques secondes avant la fin de la deuxième période, alors que Montmorency était en avant par 4-0.

Le premier but des vainqueurs a été réussi par Gaston Allard à 15:03 de la première période, alors que les As étaient en désavantage numérique. Au début de la période médiane, Fortin marqua son premier point pour donner une avance de 2-0 au Montmorency alors que Routhier des As se trouvait au pénitencier. A 19:30, Guy Dufour profita d'une punition à Gilbert Laforest du Montmorency pour éviter un humiliant blanchissage aux siens.

A la troisième période, Fortin et Benoit Laforest completerent le pointage du Montmorency en dépit des tentatives désorganisées des As pour remonter la pente. Pour cette joute importante, les As ont été affectés par l'absence de trois joueurs, soit André Lacroix et Michel Deblois qui ont participé à la joute des Citadelles à Victoriaville. Le rapide Serge Renaud, pour sa part, s'est blessé à un pied et n'était pas en uniforme.

BEAUPORT 7, P. TARDIF 3

BEAUPORT — Buts: A. Grenier. Défenses: P. Descoteaux, R. Plouffe, G. Halns, G. Drapeau, R. Lirneau. Avants: M. Roy, M. Pelletier, P.-A. Demers, D. Hollands, M. Madden, G. Villeneuve, R. Giroux, R. Paquet, M. Lortie.

P. TARDIF — Buts: C. Lapierre. Défenses: Y. Filbotte, R. Chouinard, J.-Y. Roy, M. Devillers, B. Aubry. Avants: M. Tremblay, G. Samson, C. Fortin, J. Poirier, M. Chouinard, P. Gagné, J.-C. Garneau, J. Lavallée, P. Desrosiers.

Arbitre: Jean-Paul Turcotte; juges de lignes: Y. Tremblay et Gaston Chouette.

Première période

1—P. Tardif: M. Devillers, (Filbotte) 1:41
2—Beauport: R. Plouffe (M. Roy) 2:34
3—P. Tardif: G. Samson, (Devillers, Tremblay) 10:18
4—Beauport: R. Giroux 13:39
5—Beauport: P.-A. Demers, (Pelletier, Plouffe) 14:43
Puns: Tremblay 13:33, J.-Y. Roy 18:39.

Deuxième période

6—Beauport: D. Hollands (Descoteaux, Giroux) 3:36
7—Beauport: M. Roy (Pelletier, Descoteaux) 16:52
Puns: Madden 17:14, Lavallée 19:14.

Troisième période

8—Beauport: M. Roy, (Halns) 2:06
9—P. Tardif: G. Samson, (Tremblay, Devillers) 6:46
10—Beauport: M. Roy, (P.-A. Demers, Pelletier) 10:17
Pun: Aucune.

MONTMORENCY 6, AS 1

MONTMORENCY — Buts: J.-R. G.

(Suite à la page 13, 5e col.)

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

CURLING

Club Cambrai: A 8:00 p.m., finales du bonspiel mixte "O'Keefe".

HOCKEY

Arena de P.O.T.J.: A 11:30 a.m., pratique du club pee-wee de Ste-Foy.

SKI

Club du Lac Beauport: A 9:00 p.m., soirée d'ouverture au Manoir Ste-Castin.

DEMAIN

HOCKEY

Ligue Americaine: A 2:30 p.m., Indiens de Springfield vs As de Québec au Colisée.

Ligue Junior "B": A 1:30 p.m., programme double à l'Arena du Parc Victoria.

RAQUETTE

Union Locale: A 11:00 a.m., première parade d'église avec messe à Jacques-Cartier.

Springfield bat Pittsburgh, 7-3

PITTSBURGH — Buts: McNamara. Défenses: Maltbuasl, J. Price, Howe, Talbot. Avants: Hoekstra, Regan, D. Smith, Lawson, McIntyre, Balfour, Bailey, Elik, Ross, Corcoran, Ubriaco.

SPRINGFIELD — Buts: Wood. Défenses: McCord, N. Price, Douglas, Harris, Amadio, Johns. Avants: Cline, F. Smith, Kilrea, Rupp, Duke, Anderson, McCreary, Sweeney, Olson.

Arbitre: Bill Friday; juges de lignes: Ghezi et Telford.

Première période

1—Pittsburgh: Ross, (Elik, Bailey) 0:14
2—Pittsburgh: Ubriaco, (Lawson, Corcoran) 10:04
3—Springfield: Duke, (Olson, Amadio) 16:47
Puns: J. Price 11:31, Ubriaco 14:52, Hoekstra 19:02.

Deuxième période

4—Springfield: F. Smith, (Douglas, Anderson) 0:15
5—Springfield: McCord 1:33
6—Springfield: F. Smith, (Kilrea, Anderson) 4:11
7—Springfield: Rupp, (Duke, Olson) 12:10
Puns: J. Price 14:12, Amadio 19:16.

Troisième période

8—Pittsburgh: Elik, (Ross, Lawson) 6:40
9—Springfield: McCreary, (Cline, Sweeney) 10:04
10—Springfield: McCreary, (Cline, Sweeney) 16:08
Puns: Aucune.

ARRETS —

McNamara,	16	10	16—42
Wood,	7	8	8—23

RASOIRS PHILISHAVE
TOUTES LES PIECES
SERVICE AUTORISE
DROLET & FRERE ENR.
TÉL.: 523-7224
495, rue Caron, Québec

Ligue Américaine de HOCKEY
15ième joute de la cédule
Dimanche à 2 h. 30
COLISÉE
"INDIENS - vs - AS"
de SPRINGFIELD — de QUEBEC
PRIX D'ENTREE
(RES.): Loges: $3.00 — Mezz.: (4 premières rang.) $2.50 — (4 autres rang.) $2.00 — Balcon: $1.60 — Adm. Gen., Sect. "Millionnaires": Adultes $1.00 — Enfants $0.50
(Taxe et charge de service incluses)
—Depositaires de Billets—
* Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
* Tabagie GAGNON, 56 du Palais
* Buffet L.-P. DEMERS, 901 O. St-Cyrille
* Pharmacie SOUCY, 369, de la Couronne
Billets de SAISON et autres billets libres et réservés en vente dans les DEPOTS jusqu'à 7 h. aujourd'hui, et au COLISEE de 3 h. à 9 h. Contrôle ouvert à 1 h. dimanche.

Un Scotch renommé!
FINEST SCOTCH WHISKY
VAT 69
CONTENTS 26⅔ OZS.
CONTENTS 26⅔ OZS.
Wm. Sanderson Son Ltd
DISTILLERS. LEITH, SCOTLAND
DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND

OUI, voici un hors-bord avec boutons à pression
c'est une autre INNOVATION
EVINRUDE

Seul Evinrude vous offre pour 1962 l'étonnante transmission "Selectric" avec boutons à pression. Marche avant, point mort, marche arrière au toucher du doigt. Mettez les gaz au ralenti et vous accostez d'une façon irréprochable, quelles que soient les conditions. Puissance instantanée à portée de la main. Votre dépositaire *Evinrude sera heureux de vous montrer ses modèles "Selectric" avec boutons à pression dès aujourd'hui. Venez les voir et, en même temps, admirer les autres modèles Evinrude pour 1962.
*Vous trouverez le nom du dépositaire le plus rapproché dans les pages jaunes.
EVINRUDE—*Encore en tête après 53 ans!*
Depositaire
EVINRUDE
ROUSSEAU & FRERES INC.
2325 AVE DU COLISEE — TEL.: 529-5711

LE BUREAU DE DIRECTION de la ligue de hockey Massicotte, circuit de calibre Intermédiaire "C", s'est réuni pour discuter des statuts et règlements qui régiront les activités de cette ligue au cours de la saison 1961-62. Nous apercevons sur la photo de g. à d., à l'arrière-plan, Clifford Rathé, trésorier; Jean-Guy Martel, secrétaire; Marcel Brabant, président; Raymond Corbin, vice-président; et les directeurs, M. l'abbé Goudrault, M. l'abbé René Auger, Michel Perkins, Marcel Donaldson, Jean-Guy Paquet, Roger St-Hilaire et Jean-Louis Bussières.

George "Punch" Imlach ressasse quelques souvenirs de ses années passées à Québec

Par ROGER ASSELIN

MONTREAL (PC) — Notre dernière rencontre avec Punch Imlach remontait à deux ans en arrière alors que les Maple Leafs de Toronto rencontraient les As de Québec dans une partie hors concours au fabuleux Colisée. Nous nous sommes donc empressé d'aller renouer connaissance avec lui au Forum, jeudi soir, lors de la joute Leafs-Canadiens.

Toujours aussi volubile, Punch ne s'est pas fait prier pour nous faire connaître le choix de ses deux équipes préférées québécoises — y insérant son joueur idéal — ainsi que les raisons qui, selon lui, expliquent le piètre rendement des As dans la ligue Américaine de hockey. En terminant, il nous a parlé des espoirs qu'il fonde sur son équipe, les Maple Leafs de Toronto.

Ses meilleures équipes

Ressassant de vieux souvenirs québécois, Punch s'est fait un plaisir de nous rappeler les deux meilleures équipes qu'il avait dirigées à Québec, insistant particulièrement sur les joueurs d'avant. La première avait comme piliers Herbie Carnegie, Claude Robert, Jackie Leclair, Murdo MacKay, Armand Gaudreault et Marcel Bonin et elle remporta le championnat, malgré les espoirs du Royal de Montréal, qui comptait alors dans ses rangs le brillant Pit Morin.

L'autre équipe, tout aussi excellente, avait à sa tête le trio Béliveau-Gaye Stewart-Harrison. Elle a conquis le trophée Edimbourg. Ajoutez à ces étoiles les noms de Martial Pruneau, Ludger Tremblay, Joe Crozier, Kraiger ainsi que les gardiens de buts Jack Gelineau et Jean Marois et vous avez là un groupe de joueurs que même Phil Watson serait heureux d'avoir sous son égide à Boston cette année.

Enfin, l'équipe qui alignait le trio formé de Bonin-Teal-Tessier sous la direction de Conrad Parent était une autre des favorites de Punch. Incidemment, son joueur préféré, après Béliveau naturellement, est nul autre que Herbie Carnegie, suivi de près par Joe Crozier et Murdo MacKay. Comparant Ludger Tremblay à son jeune frère Gilles, des Canadiens, il a fait voir une préférence pour le premier en ce qui a trait à la mise en échec, cependant qu'il accorde un avantage marqué au deuxième pour l'habileté sur patins.

Le "Bobo" des As

On sait d'ores et déjà que les Americans de Rochester, membres de la LAH, appartiennent exclusivement au Toronto depuis deux ans. C'est en qualité de directeur général des Leafs que Punch en surveille les intérêts sans oublier Québec. Il n'a pas été long à mettre le doigt sur le "bobo" dont souffre l'équipe des As cette année. Ils ont tout simplement hérité de joueurs qui ne sont pas du calibre de la LAH, car la LPE n'appartient pas à la même classe. En somme, on ne peut améliorer une équipe avec des hommes de calibre inférieur. Et voilà, comme dirait l'autre, pourquoi votre fille est muette . . . et pourquoi les As sont dans la cave du classement.

Au temps où il exerçait son activité à Québec, tant dans la ligue Senior que dans la ligue Professionnelle, Punch a toujours soutenu que ces circuits étaient aussi puissants que la LAH.

"C'était par esprit de clocher que j'affirmais une telle chose", admet le pilote des Leafs, car il faut se rendre à l'évidence que la LAH vient immédiatement après la LNH.

Dans la LNH

Revenant à la LNH, Punch ne voit que deux équipes capables de s'assurer le championnat pour la saison régulière, les Canadiens ou ses Leafs. "Si ce ne sont pas eux, ce sera nous; il n'y a pas de doute à ce sujet".

Imlach, qui s'est révélé un grand connaisseur de hockey, attribue les succès présents des Canadiens à Jacques Plante dans une proportion de 80 pour cent. Celui-ci devait lui donner raison quelques instants plus tard en tenant les Leafs à un but pendant que ses coequipiers prenaient Don Simmons, le remplaçant de Johnny Bower blessé, en défaut à quatre reprises, dont trois fois en 2 minutes et dix-sept secondes de la troisième période.

Canadien bat Toronto, 4-1; Chicago défait le Boston, 5-2; nulle Rangers-Detroit 3-3

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont compté trois buts en l'espace de 2.17 minutes au début de la 3e période, jeudi soir, et se sont assuré une victoire de 4-1 sur les Maple Leafs de Toronto devant la meilleure assistance de la saison au Forum, soit 15,086 spectateurs.

Le triomphe, qui porta leur série de parties sans défaite à 10, leur a permis de porter leur avance à quatre points en tête de la LNH, en avant de Toronto.

Les trois buts rapides par Don Marshall, Ralph Backstrom et Gilles Tremblay brisèrent l'égalité des deux premiers engagements. Bob Pulford avait donné une avance de 1-0 aux visiteurs un peu avant le milieu de la deuxième reprise, mais Backstrom avait égalé les chances sur un but chanceux dans les dernières secondes de la même période.

Ce fut une partie serrée jusqu'à ce que Marshall brisât l'égalité, suivi de Backstrom et Tremblay. Puis, les Canadiens tinrent les Leafs en respect pendant la balance de la partie malgré deux punitions consécutives à leurs joueurs de défense.

Jacques Plante a connu une autre bonne partie dans ses filets en bloquant 23 lancers. Il n'a accordé que huit points dans les sept dernières parties des Canadiens. Don Simmons, qui remplaçait Bower dans les buts des visiteurs a exécuté 26 arrêts.

Les deux équipes jouaient sans les services de trois hommes à cause de blessures mais le grand Jean Béliveau effectua sa première apparition dans l'alignement des Canadiens et fit belle figure.

Il fit sentir son puissant lancer dans la première période, alterna avec Backstrom, au centre de Geoffrion et Marshall, dans la seconde, mais ne fit qu'une apparition sur la glace dans la dernière reprise.

CHICAGO GAGNE

BOSTON (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont enregistré leur 5e victoire consécutive aux dépens de Boston, jeudi soir, en triomphant 5-2 des Bruins dans la LNH.

Les Hawks tinrent les locaux en dehors du pointage pendant les deux premières périodes alors qu'ils comptaient eux-mêmes à deux reprises et les dévancèrent dans le pointage par une marge de 3-2 dans le dernier engagement.

Ab McDonald, qui avait réussi le tour du chapeau, la veille, s'est mérité un but et une aide. Red Hay, Jerry Melnyk, Ron Murphy et Bronco Horvath furent les autres compteurs des vainqueurs. Charley Burns s'attribua les deux points des locaux dans la dernière reprise.

Glenn Hall, des Hawks, a connu une bonne soirée malgré les deux buts alloués en effectuant 29 arrêts contre les 24 de Don Head pour les Bruins.

NULLE A DETROIT

DETROIT (PA) — Un but d'Alex Delvecchio à la fin de la dernière période a permis aux Red Wings de Detroit d'annuler 3-3 avec les Rangers de New York, dans la LNH, jeudi soir. Les Wings ont dû batailler pendant plus d'une période avant de se mériter ce point au classement.

Les Rangers avaient pris l'avance au milieu de la seconde reprise grâce à deux buts comptés en 88 secondes par Camille Henry et Jean Ratelle. Henry avait, de plus, compté le premier but des visiteurs dans le premier engagement.

Les Wings forcèrent Worsley à effectuer 17 arrêts dans la seule 3e période avant le but égalisateur de Delvecchio. Ce dernier a, de plus, obtenu des aides sur les deux autres buts des siens, réussis par Vic Stasiuk et Marcel Pronovost.

L'arbitre Art Skov a décerné 11 punitions pendant la partie.

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Pittsburgh 3, Springfield 7
Ligue Nationale
Aucune partie.
Ligue de l'Est
S. Ste-Marie 4, Sudbury 4
Ligue Interuniversitaire
Laval 2, McGill 3
Ligue Junior "A" d'Ontario
Montréal 3, Niagara Falls 3
St. Catharines 3, Guelph 3
Ligue Senior N.-Ecosse
New Glasgow 3, Windsor 1
Ligue Internationale
Omaha 1, St-Paul 6
Indianapolis 3, Toledo 0
Ligue de l'Est des E.-U.
New Haven 7, Charlotte 2
Knoxville 4, Philadelphie 2

JEUDI

Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue Nationale
Toronto 1, Canadiens 4
New York 3, Detroit 3
Chicago 5, Boston 2
Ligue de l'Est
North Bay 3, S. Ste-Marie 3
Kitchener à Hull-Ottawa (remise)
Ligue Junior "A"
Québec 6, Victoriaville 4
T.-Rivières 3, Shawinigan 5
Ligue Junior "B"
Beauport 7, P. Tardif 3
Montmorency 6, As 1
Ligue Junior "A" d'Ontario
Montréal 1, Peterborough 1
Hamilton 8, Niagara Falls 5

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Providence à Cleveland
Buffalo à Pittsburgh
Hershey à Springfield
Ligue Nationale
New York à Canadiens
Boston à Toronto
Chicago à Detroit
Ligue de l'Est
Sudbury vs Kingston
North Bay vs Kitchener
Ligue de l'Ouest
Los Angeles à Spokane
Edmonton à Calgary

DEMAIN

Ligue Américaine
Pittsburgh à Buffalo
Hershey à Providence
Springfield à Québec
Cleveland à Rochester
Ligue Nationale
Canadiens à Boston
Toronto à New York
Detroit à Chicago
Ligue de l'Est
Kingston vs Hull-Ottawa
Kitchener vs North Bay
Ligue Junior "A"
Québec à St-Hyacinthe
Montréal à Shawinigan
T.-Rivières à Victoriaville
Ligue Junior "B"
P. Tardif vs Montmorency
As vs Beauport
Ligue de l'Ouest
Los Angeles à Portland
Spokane à Seattle

LIGUE AMERICAINE
Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	24	17	6	1	106	82	35
Hershey	23	14	7	2	80	57	30
Providence	23	12	11	0	81	75	24
Québec	24	7	16	1	54	78	16

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	23	14	10	1	77	84	29
Cleveland	21	10	9	2	64	69	22
Buffalo	22	10	12	0	67	71	20
Pittsburgh	22	4	17	1	50	85	9

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	28	14	5	7	90	62	35
Toronto	25	14	8	3	81	59	31
New York	26	11	8	7	79	72	29
Chicago	24	8	10	6	69	66	22
Detroit	24	8	12	4	62	77	20
Boston	25	5	17	3	64	104	13

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Kitchener	23	14	5	4	86	69	32
Kingston	24	11	8	5	86	72	27
Hull-Ottawa	23	9	8	6	65	62	24
Sudbury	23	7	8	7	81	83	21
North Bay	22	7	11	4	57	65	18
S. Ste-Marie	25	3	15	7	78	111	13

LIGUE JUNIOR "A"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	20	16	3	1	111	56	33
Victoriaville	20	12	8	0	92	69	24
Shawinigan	17	10	7	0	87	83	20
Montréal-N	19	8	10	1	69	77	17
St-Hyacinthe	19	5	14	0	62	94	10
T.-Rivières	18	4	13	1	44	86	9

LIGUE JUNIOR "B"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montmorency	14	10	4	0	74	43	20
P. Tardif	14	6	7	1	54	56	13
As	14	6	8	0	50	55	12
Beauport	15	8	7	0	65	69	11

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	2	2	0	0	12	5	4
McGill	3	1	1	0	11	11	2
Laval	3	1	2	0	10	11	2
Montréal	3	0	2	0	6	12	0

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Aigles	4	3	1	0	25	13	6
Loups	4	2	1	1	21	20	5
Castors	4	2	1	1	18	19	5
Bulldogs	4	0	4	0	13	25	0

LIGUE DE L'OUEST
Division SUD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Portland	22	17	5	0	84	49	34
Spokane	23	13	9	1	79	66	27
S. Francisco	23	9	14	0	62	95	18
Los Angeles	22	7	14	1	70	103	15

Division NORD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Edmonton	22	15	6	1	90	60	31
Seattle	23	10	12	1	84	74	21
Calgary	22	8	12	2	77	86	18
Vancouver	21	6	13	2	56	79	14

St-Jovite veut obtenir les Jeux d'hiver 1968 pour le centre du Mont Tremblant

ST-JOVITE, Qué. (PC) — On a fait connaître, jeudi, des plans dans le but de présenter les Olympiades d'hiver 1968 au centre de ski de Mont Tremblant, près de St-Jovite.

La Chambre de Commerce de St-Jovite, qui travaille sur ce projet depuis dix mois, est à préparer une application formelle qui sera présentée au comité des Olympiades internationales l'été prochain.

Maurice Paquin, président de la Chambre, a révélé qu'un estimé préliminaire du coût était établi à $10,000,000, dont une certaine partie proviendrait des gouvernements fédéral et provincial.

Quelques-uns des détails du plan seront révélés, lundi soir prochain, lors d'une rencontre avec le secrétaire provincial, Lionel Bertrand, député du comté et en charge du Bureau de Tourisme provincial.

Facilites

M. Paquin a précisé que les montagnes laurentiennes, au nord de Montréal, offraient de plus grandes facilités et des meilleures conditions de ski que Banff, Alb., qui a également l'intention d'obtenir les jeux olympiques.

Il a ajouté que, dans un rayon de 50 milles de St-Jovite, on pouvait accommoder 40,000 personnes. De plus, le site est sis à 80 milles au nord de Montréal, par la route, d'où des milliers de skieurs viennent à chaque fin de semaine pendant l'hiver.

Les plans prévoient le développement de nouvelles pistes de ski sur le mont Tremblant afin de se conformer aux règlements olympiques, trois patinoires convenant au hockey et autres épreuves de patinage, des sauts de ski ainsi qu'un village olympique au service des compétiteurs. Ce dernier plan a déjà été tracé par des architectes.

De plus, les pistes de ski déjà existantes du Mont Tremblant sont conformes aux exigences régulières des Olympiades, à l'exception de la descente pour hommes; ce qui, d'ailleurs, peut être comblé en convertissant une section du pic Johannsen, du Mont Tremblant.

Des patinoires couvertes et à découvert vont être installées sur un sol plat entre St-Jovite et Mont Tremblant.

En terminant, M. Paquin a énuméré deux autres raisons pour la préférence du Mont Tremblant à Banff, à savoir, la distance moindre de 3,000 milles pour les participants européens, d'où économie de transport; puis, la possibilité d'accommoder plus de gens ici sans avoir besoin de construire de nouveaux hôtels.

PEU DE CHANCE

TORONTO (PC) — Un représentant officiel de l'Association canadienne des jeux olympiques a tourné en ridicule le projet de la Chambre de Commerce de St-Jovite, dans le Québec, de présenter les Jeux d'hiver olympiques de 1968 à Mont Tremblant.

En effet, Jim Worrall, de Toronto, qui est président de l'organisme precité, a déclaré que les initiateurs de ce projet n'ont pas la moindre chance de gagner à leur idée le Comité international des jeux Olympiques de 1968.

"Quiconque est relié aux sports d'hiver sait très bien que tout projet de ce genre doit recevoir l'appui de l'Association canadienne avant de pouvoir être soumis au Comité international", a déclaré M. Worrall.

Il a ajouté que la Calgary Olympic Development Association, qui favorise le choix de la région de Banff-Calgary pour la tenue de ces jeux, a été autorisée par l'organisme qu'il dirige à s'adresser au Comité l'an prochain.

D'ailleurs, il ne s'agit là que l'une des nombreuses requêtes en ce sens portées à l'attention du Comité international.

Et il a poursuivi: "Le groupe de St-Jovite n'a même pas soumis sa demande à l'Association canadienne des Jeux olympiques".

Zora Folley est choisi le boxeur du mois par la NBA

PROVIDENCE, Rhode Island — (UPI) — Zora Folley de Chandler, Arizona, qui a battu Henry Cooper d'Angleterre par knockout à la deuxième ronde, a été désigné hier le "boxeur du mois" lors de la publication des classements de la National Boxing Association.

Sa victoire sur Copper lui a aussi permis de grimper de la huitième à la cinquième position dans le classement des aspirants au titre poids lourd de Floyd Patterson. Cooper a glissé de la quatrième à la huitième place.

Le seul autre changement marquant parmi les dix meilleurs poids lourds fut celui de l'ancien champion Ingemar Johansson qui a perdu un rang, soit la quatrième position, à cause de son inactivité tandis que Alejandro Lavorante d'Argentine est monté de la quatrième à la troisième position.

Folley fut choisi le "boxeur du mois" par une faible marge sur Davey Moore de Springfield, Ohio, qui a défendu son titre poids plume mondial avec succès dans un combat de quinze rondes sur Kazuo Takayama du Japon il y a trois semaines.

(Le magazine Ring a nommé Patterson "boxeur du mois" par suite de sa victoire par knockout à la quatrième ronde lundi soir dernier sur Tom McNeeley. Les classements de la N.B.A. n'ont pas fait mention de la victoire de Patterson).

Sonny Liston de Philadelphie est demeuré le meilleur aspirant au titre de Patterson, avec Eddie Machen de Portland, Oregon, classé au deuxième rang.

Résultats de la boxe, jeudi

PHILADELPHIE — Orrie Paschall, 188, de Philadelphie, a arrêté Tom Nelson, 185, de Philadelphie, au premier round.

LIME, Pérou — Mauro Mina, 174, du Pérou, a défait aux points Sixto Rodrigues, 176, de Puerto Rico, d'Argentine dans un match de 10 rounds.

SILVERPOOL, Angleterre — Charlie Cotton, 159¾, de Toledo, Ohio, et Harry Scott, 158½, d'Angleterre, ont fait match nul dans un combat de 10 rounds.

George Hayes ne peut dormir

INGERSOLL, Ont. (PC) — Le juge de lignes George Haye, suspendu par la direction de la LNH pour avoir "dormi" dans un fauteuil plutôt que dans un lit sur le train, a déclaré que la raison de sa conduite n'était pas un cas d'argent, mais de sommeil. Il prétend, en effet, qu'il dort mieux dans une chaise que dans un lit sur un train.

On sait que Hayes est sous le coup d'une suspension de deux semaines par la LNH pour avoir manqué au règlement voulant que les officiels voyagent en première classe avant d'officier dans une partie le lendemain.

Hayes aurait été mis à l'amende à plusieurs occasions pour ce délit, mais c'est la première fois qu'un juge de lignes se voit imposer une suspension pour cette faute.

Gene Fullmer défend son championnat contre Benny "Kid" Paret, à Las Vegas

LAS VEGAS, Nevada (PA) — Gene Fullmer est établi favori à trois contre un pour retenir le championnat mondial des poids moyens, version NBA, lors du combat de 15 rounds qui l'opposera à Benny 'Kid' Paret, ce soir.

Pourtant, le gérant de Fullmer, Marv Jenson, qui se montre toujours prudent, mais qu'on soupçonne d'être en très "bons termes" avec les préposés au guichet, a fait les observations suivantes en parlant du combat, qui sera transmis sur le réseau national de télévision:

"Je crois que Paret donnera du fil à retordre à Gene. Remarquez bien qu'il n'a absolument rien à perdre et tout à gagner, a-t-il déclaré. Il est le champion mondial des poids mi-moyens et il détiendra toujours sa couronne même en depit d'une défaite.

"Pour tout autre adversaire, je veux dire un boxeur de la categorie des poids moyens, ce combat représenterait une chance magnifique de s'assurer le titre. En conséquence, il en éprouverait une certaine tension. Paret n'a aucune raison d'être tendu. Il peut prendre des chances sans se préoccuper de l'issue du combat."

Shawinigan bat T.-Rivières 5-3

SHAWINIGAN (PC) — Jean-Claude Joncas a réussi le truc du chapeau jeudi soir pour permettre aux Cataractes de Shawinigan de vaincre les Reds de Trois-Rivières 5 à 3 dans une joute régulière de la LHPJ.

Joncas a enregistré un but dans chaque période tandis que Gilbert Cloutier et Pierre Lord ont enfilé tour à tour les deux autres.

Fernand Harvey, André Hébert et Gilles Lafrance ont enregistré les buts du Trois-Rivières.

T.-RIVIERES 3, SHAWINIGAN 5

Première période

1—T.-Rivières: G. Lafrance, (Desilets, Sauvageau) 2:15
2—Shawinigan: Joncas, (Scalzo, Chamberland) 6:34
3—T.-Rivières: Hébert, (Carle) 9:37
Puns: Gosselin 8:55, Carrier 12:35, P. Lord 19:56.

Deuxième période

4—Shawinigan: Joncas, (Scalzo, Pagé) 3:55
5—Shawinigan: Cloutier, (Pronovost, Carle) 15:01
6—Shawinigan: P. Lord, (R. Lord, Gélinas) 16:20
Pun: Harvey (mauv. cond.) 9:20.

Troisième période

7—Shawinigan: Joncas, 1:57
8—T.-Rivières: Harvey, (R. Lafrance, Deseormiers) 4:34
Puns: Sauvageau (maj.) 2:25, Baril (maj.) 2:38, 11:27, Poisson (mauv. cond.) 2:38, Carle (mauv. cond.) 2:38, P. Lord 3:21, Chamberland (maj.) 12:12, Hébert (maj.) 12:12.
ARRETS — Martineau, 10 15 15—35; Bournais, 7 13 14—34

Me A. Dussault, président du golf au Lac Beauport

Les membres du club de golf Lac Beauport Inc., se sont réunis afin de nommer le nouveau bureau de la direction du club pour la future saison.

Après le travail ardu d'une longue année le président M. H.-P. Marcotte s'est vu remplacer à sa demande, par un successeur d'une renommé internationale dans la personne de Me Adjutor Dussault. Celui-ci qui est une autorité dans le golf, aussi bien par son jeu que par ses connaissances dans l'organisation, sera un atout important dans le projet de compléter le dernier neuf trous de ce magnifique terrain.

Pour l'assister dans ce travail, qui a si bien commencé, nous trouvons, M. André Duval, notaire, 1er vice-président, M. Roland Morneau, 2ième vice-président, M. Léo Normand qui agira encore cette saison comme secrétaire, M. H.-P. Marcotte, ex-officio. Enfin les membres suivants agiront comme directeurs: MM. Yvan Bouchard, Médéric Robichaud, Roger Bédard, Laurent Bédard, J.-G. Jolicoeur, Dr. Roger Brault, Fernand Dion et Zachée Fortin.

Les principaux points discutés à cette assemblée ont été le côté finance du club, celui-ci va au-delà des espérances de tous les membres; le système d'aqueduc; les travaux pour le second neuf trous; et enfin la construction du chalet qui sera à la disposition des membres dès juin prochain. Le chemin qui conduira à ce chalet est en construction et sera terminé très bientôt. Enfin, il faut noter que les 215 membres actuels sont certains de pouvoir jouer sur le premier neuf trous la saison chaude arrivée.

Darlene Hard avance en ronde finale à Melbourne

MELBOURNE, Australie (UPI) — Darlene Hard, la championne américaine des simples, de Montebello, Californie, a atteint la ronde finale des simples hier aux championnats de l'Association de tennis de Victoria, mais elle et sa partenaire furent battues dans la ronde finale des doubles féminins.

Mlle Hard, jouant à perfection sur les coups à la volée, a disposé de Lesley Turner des Nouvelles Galles du sud, Australie, par 6-3, 6-3, dans les simples féminins et s'est ainsi qualifiée pour rencontrer Margaret Smith d'Australie dans la finale aujourd'hui. Mlle Smith a avancé en remportant une victoire facile sur Yola Ramirez du Mexique, 6-0, 6-2.

Dans la ronde finale des doubles toutefois, Mlle Smith et Robyn Ebbern d'Australie ont défait Mlle Hard et Mlle Ramirez, 6-3, 7-5, dans un match marqué de plusieurs bris de services.

Mlle Hard a également subi la défaite dans les doubles mixtes avec son partenaire Roger Taylor de Grande-Bretagne alors qu'ils ont perdu 9-7, 6-2 aux mains de l'équipe australienne formée de Will Reid et June Tegart.

Les joueurs-étoiles de l'équipe australienne de la coupe Davis, Roy Emerson et Rod Laver se sont qualifiés pour la ronde finale des simples masculins, et les Australiens Bob Hewitt et Fred Stolle ont décroché le titre des doubles masculins en causant une surprise.

Emerson, après avoir tiré de l'arrière 0-3 dans le premier set, s'est raplombé et a défait l'as italien Nicola Pietrangeli en des sets consécutifs, 6-4, 6-4, 6-2, 6-1. Laver, le joueur aux cheveux roux, le champion gaucher de Wimbledon, n'a pas eu de difficulté à vaincre son compatriote de Queensland Ken Fletcher, 6-3, 6-3, 6-4.

Dans la ronde finale des doubles masculins, Hewitt et Stolle sont venus de l'arrière après avoir perdu le premier set et ont défait Emerson et l'ancien champion de Wimbledon, Neale Fraser, 4-6, 6-2, 6-0, 6-3.

SI VOUS VOULEZ ÊTRE
FORTS MUSCLÉS ADMIRÉS
VOICI VOTRE CHANCE:
"Que vous soyez grand, petit, gros ou maigre . . . je ferai de vous un homme admiré", vous dit Ben Weider, entraineur des champions.

Le célèbre Professeur BEN WEIDER vous dit.

Vous avez raison de vouloir "sculpter" votre corps, le fortifier, le muscler, l'endurcir et l'entraîner car personne n'aime les gens maigres, chétifs ou timides. Vous avez raison de vouloir vous former une virilité qui vous assurera l'admiration des femmes et la popularité. Rassurez-vous . . . c'est possible avec LA MÉTHODE WEIDER.

COURS GRATUIT

Envoyez-moi cette annonce avec vos nom et adresse. Incluez .25c pour frais d'envoi. Vous recevrez un cours complet de culture physique absolument GRATUIT. De plus vous recevrez 2 copies de "Santé et Force" et "Beauté et Santé" contenant des illustrations et conseils qui vous aideront à réaliser votre ambition de devenir un homme fort. Postez de suite à:

BEN WEIDER
Dépt. S. E.
2875 Bates Rd., Montréal 26.

ATTENTION MESDAMES!
Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes . . . bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25c. Vous recevrez 2 revues de beauté et culture physique pour femmes, avec circulaires et renseignements.

le cognac de l'amitié
COGNAC
★ ★ ★
MARTELL
LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE
Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.
MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

QUEBEC TRANSPORT INC.

Les spécialistes du déménagement
Service local, longue distance et outre-mer.
683-0912

Avec un Snow-Bird la neige est un PLAISIR

SNOW-BIRD
Marche 2-stages pour contrôle complet de la neige
1er STAGE — la puissante vrille rotative alimente la bouche du chasse-neige.
2e STAGE — l'éventail de décharge à haute vitesse lance la neige à travers la chute — jusqu'à 80 pieds, ou tout à côté de la machine.
Modèle S224 de 22" heavy-duty à moteur Briggs & Stratton de 8 C.V. PROTEGE CONTRE LES INTEMPERIES, contre le gel et l'obstruction. DEMARRAGE 'SPIN-EASY'.
$289.95
Distributeur exclusif pour le Québec
AGRI-TECH INC.
2025 Chemin Chambly, Cité de Jacques-Cartier — ORleans 4-4967

Dépositaires
GAGNON EQUIPEMENT LTEE
Spécialiste en souffleuse à neige
574 Boul. des Capucins
Tél.: 523-0694
PAQUET
Téléphone : 524-5121
LEO AUTOMOBILE LTEE
280 rue Hôtel de Ville, Chicoutimi
Tél. : 543-0743

Les Mets de New York obtiennent le champ centre Richie Ashburn des Cubs

NEW YORK (UPI) — Le champ centre Richie Ashburn, qui n'a pu atteindre la moyenne de .300 au bâton depuis qu'il a gagné le championnat des frappeurs dans la ligue Nationale en 1958 alors qu'il frappa pour une moyenne de .350, a été vendu par les Cubs de Chicago aux Mets de New York hier pour une somme estimée à $75,000.

Ashburn, qui aura 35 ans en mars prochain, soit un mois avant que les Mets entreprennent leur première saison dans la ligue Nationale, est devenu le 34e joueur du nouveau club et se joint à une batterie de voltigeurs qui comprend déjà des joueurs tels que Gus Bell, Frank Thomas et Lle Lee Walls.

Ashburn a gagné le championnat des frappeurs en 1958 avec les Phillies, mais il n'a frappé que .266 la saison suivante et fut échangé aux Cubs. Avec ce dernier club, il a frappé pour une moyenne de .291 en 1960 et a ensuite glissé à .257 la saison dernière.

Lutte serrée au tournoi de golf de Coral Gables

Coral Gables, Floride (UPI) — Le tournoi de golf de Coral Gables d'une valeur de $20,000 s'est transformé hier en une vraie dispute alors que quatre joueurs sont égaux en tête après 36 trous et seize autres les talonnent par deux coups derrière.

Les meneurs du dernier tournoi de la P.G.A. cette année sont Bill Farrell, de Springfield, New Jersey; George Knudson, de Toronto; Dave Hill, de Denver, et Bill Collins, de Miami, qui ont chacun 136, six sous la normale.

A un coup en arrière, avec chacun 137, suivent Fred Wampler, de St-Louis; John Gustin, de Gladwyne, Pennsylvanie; Dave Ragan, de Sun City, Floride; Bill Ezinicki, de Falmouth, Mass.; Dan Sikes, de Jacksonville, et Dave Marr, de Sun City, Arizona.

Derrière ces dix joueurs, se trouvent dix autres concurrents avec chacun 138; dont l'ancien champion des Maîtres, Doug Ford et Gay Brewer jr, vainqueur des deux derniers tournois de la P.G.A. Six autres joueurs viennent ensuite avec chacun 139 et dix autres avec un total identique de 140 chacun.

Bill Farrell,	69-71—136
George Knudson,	69-71—136
Dave Hill,	70-66—136
Bill Collins,	70-66—136
Fred Wampler,	67-70—137
John Gustin,	70-67—137
Dave Ragan,	69-68—137
Dan Sikes,	66-71—137
Dave Marr,	67-70—137
Bill Ezinicki,	68-69—137
Doug Ford,	70-68—138
Gay Brewer Jr,	70-68—138
Ed Furgol,	68-70—138
Stan Mosel,	70-68—138
Dick Hart,	69-69—138
Gordon Jones,	66-72—138
Johnny Pott,	70-68—138
Howie Johnson,	69-69—138
Harold Kneece,	70-68—138
Bob Pratt,	68-70—138
Chico Miartuz,	65-74—139
Rex Baxter Jr,	70-69—139
Gardner Dickinson Jr,	69-70—139
Jim Ferree,	68-71—139
Al Balding,	69-70—139
Bert Weaver,	71-68—139

Parade des raquetteurs

La traditionnelle parade d'Eglise des Raquetteurs, aura lieu demain.

Le rassemblement se fera au club Frontenac Inc. Parc Victoria, à midi, pour suivre le parcours suivant Parc Victoria, Dorchester, St-Joseph, Caron, jusqu'à l'église Jacques-Cartier, où une messe sera célébrée à 12 h. 50.

Des invités de marque rehausseront la fête de leur présence, entre autres, le président du carnaval et les 7 duchesses. Pendant la messe, il y aura bénédiction du nouveau drapeau, des Raquetteurs Frontenac.

Après la messe, la parade se reformera pour se diriger vers les locaux du Club Frontenac.

Dans la soirée, aura lieu l'ouverture du Club Frontenac et de l'Union Locale de Québec, au chalet du club mentionné.

Une invitation est faite à tous les raquetteurs et à leurs amis.

TRIBUNE LIBRE

Québec, 5 Décembre 1961

Monsieur le Rédacteur Sportif:

Dans le cours de la journée de mardi alors que le promoteur devait présenter le combat Archie Moore-Cléroux dans la soirée, le promoteur du programme annonça que la rencontre n'aurait pas lieu tel que prévu.

On a donné comme raison le peu d'intérêt des amateurs et l'insuffisance dans la vente des billets.

Qui doit en être blâmé les amateurs de boxe ou les "organisateurs"? Pour ma part, je félicite les amateurs et je tiens responsable le promoteur avec tous ses intéressés, qui savaient très bien que ce n'était pas un match qui valait même pas la peine de se déplacer pour aller le voir.

Que dirait-on d'aligner Béliveau-Geoffrion-Richard contre une ligne de juniors? Vous admettrez que ce serait tout simplement ridicule et stupide, eh bien pourquoi mettre en face d'un de l'autre "un surhomme" comme Archie Moore contre un novice qui peut à peine faire face à Chuvalo? Ca aussi c'est stupide et les amateurs qui le savent se sont montrés intelligents en n'encourageant pas la vente d'un tel combat, qui pour les gens sérieux n'aurait jamais dû être organisé.

Je suis le premier admirateur de Cléroux, c'est un très chic gars et il mérite mieux que ça; je ne le blâme pas du tout, il fait ce qu'on lui dit, mais je n'aime pas ceux qui l'entourent.

Si réellement on veut "le monter" qu'on s'y prenne donc graduellement en lui opposant des adversaires meilleurs d'une fois à l'autre. Ici je donnerai comme exemple, un gérant comme Mike Scanlon qui réellement protège son homme Joey Giambra. Il en est de même de Cus D'Amato vis-à-vis de Patterson, malgré que ce dernier est champion du monde.

Il est aussi une autre chose que je vous ferai remarquer. Aujourd'hui les commissions de boxe "acceptent et passent tout. Je me demande si les commissions de boxe sont là pour protéger le public en refusant tout simplement un combat qu'ils ne savent pas égal du tout et une rencontre ridicule entre deux adversaires d'inégale force, ou bien s'ils sont "obligés" par des pressions et des influences puissantes.

Nos dirigeants, les représentants du public dans la boxe qu'on appelle "La Commission de Boxe" sont supposés être des gens respectables, honnêtes et compétents. Alors pourquoi, s'ils sont réellement compétents, ont-ils approuvé ce combat que le public lui-même a répudié par son manque d'intérêt?

Pendant 12 ans j'ai personnellement fait le rôle de promoteur et "dans ce temps-là" on était obligé de présenter notre carte de boxe au président Mullins, une semaine avant de l'annoncer au public, pour acceptation, et je vous prie de croire qu'on ne "passait" pas n'importe quoi.

J'en appelle au témoignage de ceux qui vivent encore "de dans ce temps-là" MM. Gene Létourneau, J.-Emile Dion, Le.-Jos. Nadeau, Lévi Gagné, Ralph McNaughton, etc.

J'ai toujours eu une grande confiance dans ma commission de boxe. Ils se sont déjà trompés, c'est humain, mais je crois que ce n'est pas le promoteur qui aurait dû contremander son programme à la dernière minute, faute d'encouragement, mais plutôt la Commission de Boxe de Montréal qui aurait dû tout d'abord lui opposer son véto, et pour ma part elle aurait fait preuve de connaissance et de compétence.

Ludger Lamontagne
Ex-promoteur de boxe

Curling

CHAMPIONNAT MIXTE

Voici les résultats des parties jouées hier dans le bonspiel O'Keefe qui entrera dans sa dernière journée de compétition aujourd'hui. Les semi-finales dans les trois classes, A, B et C, seront disputées cet après-midi cependant que les finales auront lieu ce soir au club Cambrai suivies de la remise des trophées aux vainqueurs et d'une danse auxquelles sont conviés tous les curlers.

La finale de la compétition "A" sera jouée entre le gagnant du match V.C.C. 3 (Lyon) vs W.C. C. 2 (T Byrne) et le gagnant de W.C.C. 7 (R. Monast) vs C.C.C. 1 (Asselin). En finale de la compétition "B", le gagnant de la partie W.C.C. 3 (Stevens) vs Q.C.C. 14 (B. Girard) sera opposé au vainqueur du match Q.C.C. 5 (B. Swallow) vs J.C.C. 8 (P. Greco).

La finale "C" sera disputée entre les gagnants du match C.C.C. 16 (L. McIntyre) vs E.C.C. 3 (P. H. Blais) et de celui opposant E.C.C. 8 (J. Grenier) à C.C.C. 7 (Delaney).

HIER

Cambrai No 16 (McIntyr) 10,
Cambrai No 12 (LeRoy) 8.
Quebec No 3 (Norton) 10,
J.-Cartier No 13 (Jinchereau) 11.
Etchemin No 1 (DeBlois) 2,
Quebec No 19 (Savard) 10.
Etchemin No 8 (Grenier) 7,
J.-Cartier No 14 (P. Amyot) 8.
Cambrai No 7 (Delaney) 10,
Etchemin No 4 (Bolduc) 8.
Victoria No 3 (Lyon) 11,
Victoria No 5 (Miller) 5.
Winter Cl. No 2 (Byrne) 7,
Quebec No 6 (Demers) 6.
J.-Cartier No 6 (Samson) 3,
Winter Cl. No 7 (Monast) 8
Quebec No 16 (Gorman) 3,
Cambrai No 1 (Asselin) 12
Winter Cl. No 3 (Stevens) 11,
Quebec No 4 (Michaud) 8
Quebec No 14 (Girard) 9,
J.-Cartier No 10 (A.V. Emond) 8
Etchemin No 11 (Rochette) 6,
Quebec No 5 (Swallow) 9
Victoria No 4 (Jessop) 2,
J.-Cartier No 8 (Greco) 15
Cambrai No 16 (McIntyre) 10,
J.-Cartier No 13 (Jinchereau) 2,
Quebec No 19 (Savard) 2,
Etchemin No 3 (Blais) 9.

AUJOURD'HUI

Semi-finales

Glaces

8—Victoria No 3 (Lyon) vs Winter Cl. No 2 (T. Byrne).
22—Winter Cl. No 7 (R. Monast) vs Cambrai No 1 (Asselin).
24—Winter Cl. No 3 (Stevens) vs Quebec No 14 (B. Girard).
10—Québec No 5 (Swallow) vs J.-Cartier No 8 (P. Greco).
9—Cambrai No 16 (L. McIntyre) vs Etchemin No 3 (P.-H. Blais).
23—Etchemin No 8 (J. Grenier) vs Cambrai No 7 (Delaney).

Les moniteurs de ski amateur tiendront leur cours dans la région de Chicoutimi

L'Association des Moniteurs de Ski Amateur du Québec qui entreprend cette année sa sixième année d'activité entend bien continuer sur une échelle étendue son programme d'entraînement donné aux moniteurs actuels de ski amateur ainsi qu'à tous ceux qui ambitionnent de le devenir.

Comme on le sait, ces moniteurs diplômés sont attachés aux divers clubs de ski de la région et peuvent enseigner toutes les différentes phases de la technique moderne du Wedeln (Godille) à partir des mouvements de base jusqu'à la technique avancée. A tous les moniteurs déjà diplômés de deuxième année, un cours plus approfondi leur est donné, les préparant ainsi à franchir l'étape finale qui les classera comme moniteur-chef avec certificat attestant leurs qualifications. Les moniteurs-chefs qui ont subi avec succès les examens trois années durant doivent à chaque année suivre un cours particulier de rafraîchissement sur la technique et un entraînement spécialisé sur la pédagogie et l'étiquette du ski leur permettant de conseiller et de diriger les nouveaux moniteurs dans la pratique de l'enseignement.

L'Association qui entraîne chaque année, sous la direction habile et expérimentée de Fritz Loosli, plus de 25 moniteurs, permet aux divers clubs de ski de Québec, tels le club Ecole St-Castin, le Club Lac Beauport, le Club Redskins et le Club Touristique, de profiter des services d'une dizaine de moniteurs diplômés. La région du Saguenay, pour sa part possède un actif de 15 moniteurs. Ceux-ci ont depuis cinq ans fait un travail formidable au sein de chaque club local, qu'il s'appelle Ee-Ski-Mo, Clairval, Paysan, Chicoutimi, Place D'Armes, Alma ou Roberval, et ont ainsi donné au ski dans cette région pittoresque un essor prodigieux.

Le ski connaissant une vogue sans précédent ne saurait continuer son ascension sans le dévouement constant et bénévole de ces moniteurs qui aident l'élève à se familiariser rapidement avec les techniques modernes. Le nouveau skieur apprend alors très vite à faire le ski sans danger, goûtant davantage chaque virage ou descente qu'il exécute.

L'Association peut se vanter d'avoir eu dans ses rangs et préparé des skieurs comme Michel Turcotte, Ray Gallaher, Théo Gagnon, Roger Deslauriers et Jacques Proteau qui ont subi avec succès les examens de l'Alliance Canadienne du Ski, association qui forme des moniteurs professionnels. Deux autres skieurs de l'Association des Moniteurs, Mario Podoriessah et Giovanni Germetta, participeront cette année à ces cours spécialisés d'une durée d'une semaine.

Pour sa part, l'Association des Moniteurs de Ski Amateur tiendra ses cours les 15, 16 et 17 décembre prochain au Manoir Clairval, à quelques milles de Chicoutimi. C'est avec grand plaisir que tous les moniteurs actuels et les aspirants moniteurs s'y rendront, leur permettant de constater par la même occasion l'évolution du ski dans la région du Saguenay. Le Manoir accomodera les skieurs à des tarifs spéciaux pour l'occasion.

Les cours qui débuteront à 8.00 hres p.m., vendredi soir, se poursuivront de 9.00 hres a.m., le samedi. Dimanche matin aura lieu la dernière et la plus importante session des cours qui sera suivie dans l'après-midi des examens de classification. Cette excitante fin de semaine sera clôturée par un grand banquet au cours duquel on procédera à la collation des diplômes.

Instruction est donc donnée aux candidats de se renseigner auprès de leur club de ski respectif avant le 12 décembre prochain. Pour de plus amples informations, on peut s'adresser à Québec à M. Henri Bergeron, président ou à M. Claude Nadeau, vice-président, Kénogami.

Sabourinades . . .

(Suite de la page 11)

tres clubs y gagneraient peut-être en bataillant plus fort quand ils viennent à Québec. Et les amateurs se révéleront peut-être sous leur vrai jour avec un enthousiasme digne de la Vieille Capitale.

CURRY VEUT DEUX VICTOIRES A TOUT PRIX

"Il nous faut gagner ces deux prochaines parties. Même plus, c'est une obligation", nous déclarait Floyd Curry après l'exercice des As hier matin.... Floyd était très satisfait de la tenue affichée par ses nouvelles formations de lignes dans l'exercice qui venait de se terminer.... Il est d'avis que l'on verra un club tout différent si les gars peuvent prendre quelques buts d'avance et se dégager de la tension qui a marqué presque toutes les joutes depuis le début de la saison... "Nos défenses pourraient cogner plus et prendre plus de chances si nous pouvions compter, mais avec toujours un seul but d'avance, ils ne peuvent risquer de prendre des punitions", de dire Floyd....

Quatre joueurs du Hershey durent visiter l'hôpital avant de quitter notre ville jeudi.... "J'espère qu'ils seront corrects pour la partie à Springfield et Providence", de dire Floyd.... "Ça ne me fait rien que Hershey gagne, mais c'est Providence qui m'inquiète".... Il n'y a aucun doute qu'il compte sur les Bears pour amollir les Indiens ce soir et sur eux pour gagner à Providence demain soir.... Avant de quitter notre ville, Frank Mathers a montré beaucoup de respect pour les As.... "En toute sincérité, je dois admettre que nous avons été chanceux de ne pas perdre nos trois dernières parties contre eux", nous déclara-t-il. "Si jamais ils se mettent à démarrer, ils en surprendront plusieurs, y compris vous les journalistes"....

André Lacroix, un jeune athlète de Bienville qui sort du hockey midget et qui évolue pour les As junior "B", fut parfaitement à son aise avec les Citadelles à Victoriaville, jeudi soir.... Et sous la surveillance d'un maître comme Adjutor Côté, nous avons l'impression que Lacroix se développera en un joueur de centre qui fera parler de lui au cours des prochaines années... Il représente un très bel espoir....

Jeudi dans la Nationale

TORONTO 1, CANADIENS 4

Première période
Aucun but.
Punis: Pulford et Backstrom 3:44, Brewer 5:09, J.-C. Tremblay 9:57, Béliveau 17:31.
Deuxième période
1—Toronto: Pulford, (Shack) 8:15
2—Montréal: Backstrom, (Marshall) 19:37
Punis: Armstrong 10:07, Brewer et Richard 13:22, Mahovlich (mauv. cond.) 13:22, Armstrong 14:33.
Troisième période
3—Montréal: Marshall, (Backstrom, Geoffrion) 1:10
4—Montréal: Backstrom, (Marshall) 1:48
5—Montréal: G. Tremblay, (Hicke, Rousseau) 3:27
Punis: J.-C. Tremblay 9:22, MacNeil 11:35, Pulford 18:43, Geoffrion 19:59
ARRÊTS —
Simmons, 14 6 6—26
Plante, 4 9 10—23

CHICAGO 5, BOSTON 2

Première période
1—Chicago: McDonald, (Mikita, Vasko) 18:03
Punis: St-Laurent 11:23, Green 17:32.
Deuxième période
2—Chicago: Hay, 5:54
Pun: Aucune.
Troisième période
3—Boston: Burns, (Pennington, Toppazzini) 5:58
4—Chicago: Melnyk, (Hull) 7:17
5—Chicago: Horvath, (McDonald, Wharram) 15:02
6—Chicago: Murphy, (Evans) 16:27
7—Boston: Burns, (Toppazzini) 17:08
Punis: Nesterenko 4:51, Boivin 16:55
ARRÊTS —
Hall, 5 14 10—29
Head, 6 10 8—24

NEW YORK 3, DETROIT 3

Première période
1—New York: Henry, (Hebenton) 14:16
2—Detroit: Stasiuk, (Ullman) 17:20
Punis: Young 1:54, Ingarfield 3:04, Cahan 16:30.
Deuxième période
3—Detroit: Pronovost, (Howe, Delvecchio) 10:50
4—New York: Henry, (Hannigan, Harvey) 11:22
5—New York: Ratelle, (Schinkel, Cahan) 12:51
Punis: Ingarfield 3:27, Ullman 7:20, Hannigan 8:50, Young 9:32, Ullman (mauv. cond.) 19:27.
Troisième période
6—Detroit: Delvecchio, (Stasiuk, Howe) 15:24
Punis: Langlois 5:47, Stasiuk 12:46, Prentice 14:39.
ARRÊTS —
Worsley, 6 9 11—34
Bassen, 6 8 4—18

Un gain important . . .

(Suite de la page 11)

Les Citadelles étaient déjà privés des services du joueur de défense Denis Gagnon, blessé à une cheville, et le centre Jacques Lachance, retenu à Québec par son travail. Devant cette situation, le pilote Len Corriveau fit appel à Michel Deblois et André Lacroix, des As juniors "B" et tous deux firent du bon travail. Lacroix, âgé de 16 ans seulement, se conduisit comme un vétéran et fut une menace constante à chaque apparition sur la glace pour contribuer largement à cette cinquième victoire consécutive du club québécois.

Les deux mêmes clubs se rencontreront à Québec, mercredi prochain.

CITADELLES 6, VICTORIAVILLE 4

Première période
1—Victoriaville: Pépin, (Marotte, Beauchesne) 6:25
2—Victoriaville: Pépin, (Marotte) 16:39
3—Québec: Rutland, (Lacroix, Blais) 18:35
Puns: Lavigne 7:33, Deblois 12:12, Marotte 16:58.
Deuxième période
4—Québec: Daviault, (Grenier) 6:45
5—Québec: Turmel, (Mercier) 11:49
6—Québec: Robidoux, (Racette, Grenier) 13:47
Puns: Gendron 2:03, Grenier 3:03, Racette 15:38.
Troisième période
7—Victoriaville: Pépin, (Beauchesne) 4:14
8—Victoriaville: Roy, (Guilbault, Perreault) 6:38
9—Québec: Blais, (Drolet) 9:36
10—Québec: Drolet, (Turmel) 13:34
Puns: Marotte et Fageau 4:54, Robidoux 5:10, Racette et Robidoux (min. et maj.), Gendron et Rueland (min.) 8:22.
ARRÊTS —
Cardinal, 8 6 9—23
Gardner, 8 12 11—31

Badminton inter-patros

L'Association du badminton de notre ville qui a fait beaucoup de travail depuis le commencement de la saison pour former plusieurs ligues, voit dans ses cadres un circuit qui connaît passablement de succès et nous voulons parler de la ligue Inter-patros qui est à l'action depuis déjà un mois. Toutes les rencontres se déroulent au patro St-Vincent de Paul à tous les vendredis soirs.

Quatre clubs forment le circuit. C'est le patro Laval qui est en tête présentement ayant accumulé 32 gains. Il est suivi de près par le patro St-Vincent de Claude Havard avec 28 gains tandis qu'une autre équipe du St-Vincent et dirigée par Gilles Huard détient la troisième place avec 16 points. Le Patro de Lévis doit se contenter du dernier rang avec 8 points.

Le dernier programme de la première moitié du calendrier aura lieu seulement, vendredi le 22 décembre après quoi les activités reprendront au printemps. Entre temps, on formera un autre circuit avec d'autres nouveaux patros qui ont manifesté le désir de jouer.

De plus un grand tournoi interpatros sera présenté vers la mi-décembre et les dates seront déterminées cette semaine. Dans ce tournoi, les joueurs dans les doubles seront tirés au sort pour donner la chance à tous les compétiteurs de se signaler. Du côté des moyennes, Marc Laroche et son frère, Vincent du Laval sont au premier rang avec chacun 808 points. Raymond Asselin du St-Vincent-Havard vient au second rang avec 779. Claude Havard du St-Vincent s'empare du quatrième rang avec 759. Jean-Marie Perreault du Laval vient ensuite avec 741. Marc Dupuis du St-Vincent-Huard est au 5e rang avec 733. Le Big Six est complété par le capitaine du Laval, Robert Sanfaçon avec 667.

Beauport et . . .

(Suite de la page 11)

nier; Défenses: G. Prémont, C. Bourget; D. Laberge, R. Laforest; Y. Baillairé. Avants: R. Allard, M. Dion, C. Fortin, B. Laforest, G. Allard, G. Turcotte, M. Mathieu, G. Laforest, G. Thibault, J.-G. Desjardins.
AS — Buts: F. Rivard; Défenses: P. Delaney, M. St-Hilaire, R. Labonté, P. Roy. Avants: G. Carignan, G. Renaud, J. Labrecque, S. Turmel, V. Dufour, G. McKay.
Arbitre: Robert Légaré; juges de lignes: Y. Tremblay et Gaston Caouette.
Première période
1—Montmorency: G. Allard, 15:03
Puns: G. Laforest 4:24, Delaney 7:23, Labonté 14:54, Laberge 19:15, St-Hilaire 19:39.
Deuxième période
2—Montmorency: C. Fortin, (R. Allard) 1:40
3—Montmorency: G. Allard, (B. Bourget) 6:28
4—Montmorency: R. Allard, 9:44
5—As: G. Dufour, (Routhier, Labrecque) 19:30
Puns: Routhier 1:10, Thibault 14:39, Laberge 16:46, G. Laforest 18:08.
Troisième période
6—Montmorency: C. Fortin, (R. Allard) 4:20
7—Montmorency: B. Laforest, (Desjardins, G. Allard) 6:16
Puns: Thibault 8:32, Delaney (ma.) 8:32, Labonté 11:40, R. Laforest 12:45, Y. Dérome 12:45.

Liston nie connaître les obstacles vus par D'Amato

PHILADELPHIE (PA) — Sonny Liston a déclaré jeudi qu'il ne voit aucun obstacle l'empêchant d'affronter le champion mondial des poids lourds Floyd Patterson dans un match pour le titre.

Par ailleurs, Cus D'Amato, gérant de Patterson, a déclaré plus tôt cette semaine que Liston connaissait les obstacles qu'il lui faillait surmonter avant de pouvoir obtenir un combat pour le titre.

"Je ne sais pas ce qu'il a voulu dire, a dit le premier assistant à la couronne de Patterson. Je crois qu'il me faudra lui demander".

Liston a ajouté que D'Amato devrait tenir une conférence "en vue de me faire connaître à moi et à tout le monde quels sont ces obstacles."

D'Amato a insisté sur le fait qu'il avait fait savoir de vive voix à Liston quels étaient ces obstacles à l'issue de la rencontre entre Patterson-McNeeley à Toronto, lundi soir dernier.

"Il n'en est rien", a soutenu Liston.

Ce nouveau désaccord entre Liston et D'Amato vient s'ajouter à toute une série de contradictions ayant le boxeur poids lourd de Philadelphie comme personnage central.

Un démenti

Liston a démenti la rumeur selon laquelle il ne serait pas "en très bons termes" avec son gérant, George Katz. Ce dernier a pourtant affirmé que leurs relations n'étaient pas très cordiales.

Invité à dire ce qu'il pensait du rapport voulant que Katz soit l'un des obstacles auxquels D'Amato faisait allusion, Liston a déclaré: "S'il en est ainsi, je ne sais qui consentirait à le remplacer".

Liston, qui a triomphé d'Albert Westphal, d'Allemagne, par k.o., au premier round d'un combat qui devait en durer 10, lundi soir dernier, a tenu à préciser qu'il n'a aucunement l'intention de remercier Katz de ses services.

Ce dernier a déclaré qu'il ne s'attendait pas à résilier son contrat d'une durée de trois ans, contrat en vertu duquel il a droit à 10 pour cent des bourses accordées à son poulain.

GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

COLISÉE
PATINAGE 8 à 10 h. DIMANCHE SOIR
● Patineurs et Patineuses — 50c (Taxe et Ch. de Service incl.) (Au-dessus de 16 ans)
● Spectateurs — Sect. des Loges Adultes et Enfants — 25c

RADIO D'AUTO
AUTOAIRE
Un cadeau idéal pour Noël
DROLET & FRERES ENR.
Prix à partir de 49.95
(Installation comprise. Garantie de 6 mois)
495 Rue CARON - TEL.: 523-7224

UNE SOUFFLEUSE A NEIGE
d'efficacité véritable à l'intention des propriétaires résidentiels ou de petits commerces !
De modèle incomparable, confection et rendement de type robuste. Embrayage coulissant protégé; manipulation plus importante de neige à la minute; entretient une coupe de 20" en largeur. Confection de toute sécurité de part en part; à auto-propulsion, marche avant et arrière. Chute à débit complet permettant de lancer jusqu'à une distance de 30 pieds dans un rayon de 180°, soit à gauche, à droite ou en avant; opération en 2 étapes.
EPARGNEZ DU TEMPS, DU TRAVAIL, DE L'ARGENT ! MENAGEZ VOTRE COEUR !
SOUFFLEUSE A NEIGE BOB-CAT

NOUS INVITONS LES VENDEURS A SE RENSEIGNER !!
Distributeurs pour le Québec et l'est de l'Ontario.
VENTES • SERVICE • PIECES
Thomson Vanier EQUIPMENT LTEE.
1425 BLVD. LAURENTIEN MONTREAL — RI. 7-6538
Dépositaires
LACHANCE & FILS
DISTRIBUTEURS POUR QUEBEC
505, 17ème Rue
Tél.: 524-1993

Les amis ont vite raison des rafraîchissements. Avez-vous assez de bière pour vos réceptions des Fêtes? Hâtez-vous de vérifier et surtout, n'oubliez pas que tous vos invités préféreront O'Keefe, la bière douce par excellence.
BUVEZ O'Keefe LA BIÈRE Douce!

LE FRANÇAIS ELIMINE DES PLANS DE L'EDIFICE COMMEMORATIF DE CHARLOTTETOWN

Jean Lesage regrette l'attitude passive de Léon Balcer

par Henri DUTIL

M. Jean Lesage a regretté, jeudi, dans une conférence de presse, que l'hon. Balcer, président du Comité des fêtes du centenaire de la Confédération, représentant de la province de Québec dans le cabinet fédéral, ait déclaré, à propos des plaintes portées contre le fait que le français avait été éliminé des plans de l'édifice commémoratif de Charlotte town," qu'il n'était pas de sa compétence de faire respecter les droits du français, étant donné que le gouvernement fédéral ne subventionnait pas le projet de cet édifice."

Le premier ministre du Québec a déclaré que les règlements de ce concours, imprimés en anglais, stipulaient que la description des plans devait être en anglais, mais que depuis plusieurs jours déjà, à une intervention qu'il a faite, les architectes canadiens-français ont obtenu pleine et entière satisfaction.

M. Lesage a déclaré que lorsque M. Balcer a dit, le 28 novembre, que les droits du français n'étaient pas respectés, il n'était pas au courant de tous les faits.

"Quoique président du comité du centenaire, M. Balcer a dit, ajoute M. Lesage, qu'il n'était pas de sa compétence de faire respecter les droits du français dans ce concours d'architecture parce que le gouvernement d'Ottawa n'accorde pas de subvention au projet de construction. Il avait peut être raison de se déclarer incompétent, mais rien ne l'autorisait à donner des conseils à la province de Québec en lui disant de faire respecter ses droits.

"En effet, il a déclaré "qu'il appartenait à la province de Québec, qui contribuera financièrement au projet, de prendre ses précautions pour faire respecter le bilinguisme."

Intervention de M. Lesage ....

INTERVENTION DE M. LESAGE

"M. Balcer croyait sans doute que la province de Québec est toujours administrée par des immobilistes. Par prudence intellectuelle, M. Balcer aurait dû vérifier auparavant ce qui avait été fait et ce qui n'avait pas été fait.

"Moins sonorement, de l'avoue, mais plus efficacement, je l'espère, j'avais, depuis le 2 novembre (26 jours avant la déclaration de M. Balcer) commencé des démarches auprès de M. Walter R. Shaw, premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard, pour l'érection de l'Edifice commemoratif. Je suis même, par la suite, revenu à la charge en plaidant que l'Institut royal d'Architecture du Canada, qui avait été chargé des détails de ce concours, était obligé d'annoncer un concours bilingue dans un pays bilingue, ou de se récuser pour incompétence."

M. Lesage a révélé qu'avant même que M. Balcer fasse sa déclaration, le Dr Sterling, de Montreal, membre du Conseil de la Fondation, et son conseiller en art architectural, M. Eric Arthur, avaient écrit au président de l'Association des architectes du Québec pour donner satisfaction à celle-ci. "Les sources de renseignement de M. Balcer laissent évidemment à désirer" a dit le premier ministre du Québec.

M. Lesage a ajouté que lorsque le Québec, au lieu de s'isoler, se choisit des représentants qui engagent sans émotivité le dialogue avec le reste du pays, lorsque ses porte-parole réclament ses droits avec une fermeté digne, cela prouve qu'il se trouve encore dans l'élément anglais des esprits honnêtes qui donnent raison aux Canadiens-français.

Le premier ministre a révélé également qu'il a reçu des excuses au sujet de cet incident. "On nous respecte, dit-il, quand nous nous respections, mais ce n'est pas nous respecter quand le président du Comité du centenaire de la Confédération déclare que ce n'est pas à lui à faire respecter les droits du français.

"C'est la première fois que je lis une déclaration d'un représentant de la province de Québec à Ottawa qui annonce non pas qu'il va faire quelque chose pour les siens et pour sa langue, mais qu'il va se croiser les bras. C'est vraiment pousser la sincérité très loin" a dit M. Lesage en terminant.

Ce qui fait de L'Evénement-Journal un journal intéressant, c'est son information abondante et ses illustrations variées.

Blessée toujours dans un état grave

Mlle Carole Leclerc, 17 ans, 1216, 2e avenue, repose toujours dans un état grave à l'hôpital St-Sacrement. Elle a été blessée, vers 2 h. jeudi matin, quand la voiture où elle avait pris place a percuté un convoi du CNR sur le boulevard Charest, à Ste-Foy. Son compagnon, Jean-Guy Duguay, 24 ans, 584, 14e rue, a perdu la vie au cours de cette collision.

La jeune fille n'a pu être interrogée sur les circonstances qui ont entouré cette tragédie, rapporte la police de Ste-Foy. Les médecins croient qu'elles pourra être questionnée d'ici quelques jours.

Le Dr Paul Des Ruisseaux a ouvert son enquête du coroner, jeudi matin, à la morgue provinciale et il a remis le corps de la victime à sa famille. La dépouille du jeune homme est exposée au salon funéraire Hubert Moisan, 1187, 1ère avenue.

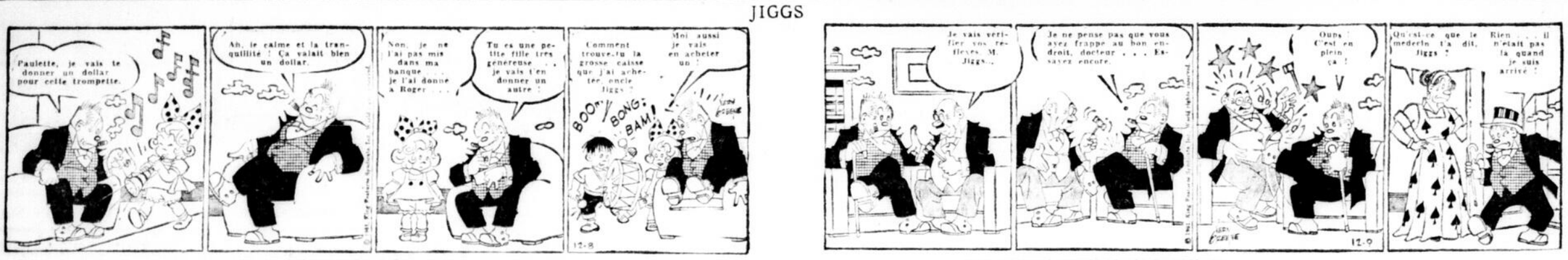
Président malade

MONROVIA (Reuter) — Le président du Libéria, William Tubman, âgé de 66 ans, souffre présentement de la varicelle. Les médecins l'ont mis au lit pour une période d'au moins trois semaines.

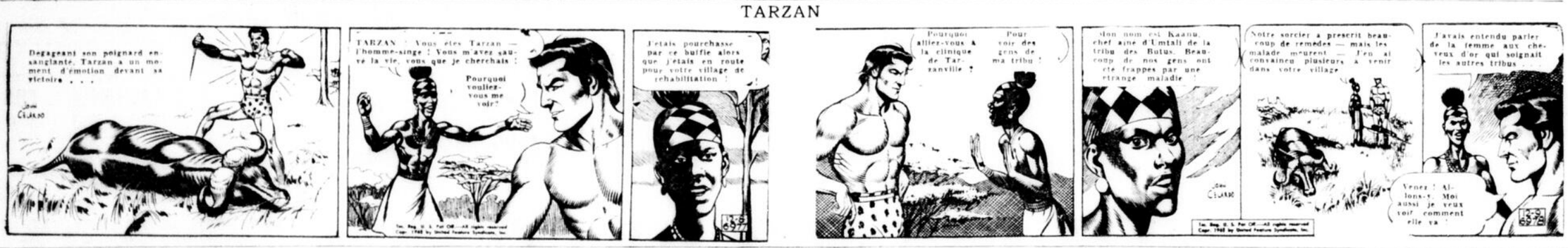
DONDI

L'AGENT SECRET X-9

JIGGS



TARZAN



MARC DES BOIS

LULU

CAPITAINE BONVENT

Gaspé Copper Mines

Roger Cyr dément Théo Gagné en Cour

M. Roger Cyr, officier du personnel et preposé à l'embauchage de la Gaspe Copper Mines, a nie jeudi, en Cour Supérieure, avoir dit à Théo. Gagné qu'il etait congedié pour activites syndicales et qu'une centaine d'autres employes subiraient le même sort que lui.

La compagnie poursuit le syndicat des Metallurgistes-unis d'Amerique pour un montant d'au dela de $5,000,000 en compensation des pertes qu'elle a subies au cours de la greve qui fut declanchee le 10 mars 1957, et dont elle attribue la responsabilité à la defenderesse. Les Metallos, pour leur part, soutiennent que c'est la demanderesse elle-même qui a provoqué la greve en congédiant Théo Gagné, le président du syndicat, et en faisant circuler la rumeur qu'une centaine d'autres employés, parmi les membres les plus militants du syndicat, subiraient le même sort.

Théo Gagné avait declaré, dans son temoignage au mois de juin, que M. Cyr lui avait dit qu'il était congedié pour ses activites syndicales et qu'il avait recu des ordres du grand bureau de mettre à pied de 100 à 125 hommes parmi les membres les plus militants du syndicat; l'officier du personnel aurait ajouté qu'il savait de quoi il s'agissait, ayant déjà été syndiqué lui-même. Cette conversation aurait eu lieu, selon Gagné, le vendredi 8 mars, jour où il fut congedié.

Répondant à l'interrogatoire de Me Jean Martineau, procureur de la compagnie, Roger Cyr déclara qu'il n'avait pas vu Gagne le 8 mars et qu'il n'avait donc pas pu lui tenir le langage que ce dernier avait laissé entendre dans son temoignage de juin.

Durant le contre-interrogatoire de Me Louis-Philippe Pigeon qui occupe pour la défense, le témoin précisa qu'il avait été mis au courant de la rumeur des congediements en masse un an plus tard et que ce renseignement lui était venu de M. Brissenden, gerant-general de la mine.

Denis Mercier, contremaitre et Claude Auclair, ecremeur à la fonderie, qui s'étaient tous deux mis en greve avec les autres, mais etaient retournés au travail vers la fin d'avril, nierent ce que Leon Bourget avait affirmé dans son témoignage, à savoir, que Mercier et Auclair avaient menacé de faire sauter la cheminee de l'usine.

D'apres M. Jos. Godbout, greffier à la Cour Supérieure, ce jeudi marquait la 101ième journee de l'enquête. On avait entendu 261 témoins et 754 pieces à conviction avaient été presentees.

Les auditions reprendront lundi matin à 10 h. 30.

Arrestation de cinq autres jeunes gens

La police municipale a poursuivi son assainissement au sein des voleurs. Hier, cinq autres arrestations sont venues se joindre aux quinze précédentes executées depuis quelques jours. Ainsi de nombreux vols ont-ils été éclaircis, ajoute le chef-adjoint Aime Guillemette. Il s'agit de toutes sortes de délits dont des cambriolages, bris de vitrines, vols d'autos et dans des autos.

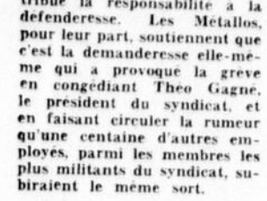
Les cinq jeunes gens arrêtés hier sont soupçonnés d'un cambriolage et du vol de deux autos. Le cambriolage a été commis au restaurant Théberge, à Neuville. Des cigarettes ont été volées. L'un des véhicules appartient à M. Jacques Dignard, 335, 17e rue et a été volé sur cette rue. L'autre a été pris à St-Augustin près d'un garage. Celui de M. Dignard a été abandonné non loin de là.

Deux des suspects ont été arrêtés sur les lieux d'un accident, vers 7 h. 30 hier matin, sur la rue de l'Espinay par le constable André Gagnon. Les trois autres ont été rejoints, hier après-midi, par les sergents Dollard et Mercier, de la brigade judiciaire. L'arrestations des autres jeunes gens, soupçonnés d'avoir participé aux mêmes vols, ne saurait tarder.

La Commission des relations ouvrières exige un vote secret

M. Robert Levesque, représentant des Metallurgistes-unis d'Amerique, tient d'annoncer que la Commission des relations ouvrières a ordonné un vote au scrutin secret parmi les employés de la Dominion Structural Steel Ltd à Montreal. Une requête en certification avait été déposée par l'unité locale 4,900 des Metallurgistes-unis d'Amerique en date du 5 juin 1961. La Commission a décrété que le vote aura lieu le 12 decembre prochain. Les employés feront leur choix entre les Métallurgistes-unis d'Amerique et le district 50 de United Mine Workers, qui detient depuis 1956 un certificat de reconnaissance syndicale.

CONFERENCIER



Me L. Phil. Bouchard, avocat, gérant du Trust General du Canada et président du bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec Metropolitain Inc., prononcera une causerie à l'occasion du souper mensuel des R.I.A. tenu A la Porte St-Jean, lundi le 11 decembre à 5h.45 p.m. Maitre Bouchard parlera "Des objectifs et fonctions du Bureau Metropolitain".

Ravissants nouveaux albums de disques

Angel

(S) 35885 LOLLIPOPS : VOLUME II. Sir Thomas Beecham dirigeant l'Orchestre Royal Philharmonique.

(S) 35883 HUGO WOLF : EXTRAIT DE "THE ITALIAN SONG BOOK". Elizabeth Schwarzkopf, Gerald Moore au piano.

(S) 35911 "CHANTS DE NOEL" LE CHOEUR DES ENFANTS D'OBERNKIRCHEN.

3621B ANTHOLOGIE DE BEECHAM (1929-1961) Divers artistes des Orchestre Symphonique Beecham, Orchestre Royal Philharmonique, Orchestre Philharmonique de Berlin et l'Orchestre National de la Radiodiffusion Française.

(S) 35901 LISZT: CONCERTO NO 1 EN MI BEMOL MAJEUR. CONCERTO NO 2 EN LA MAJEUR— l'Orchestre Philharmonique dirigé par Constantin Silves Silvestri — Samson François au piano, André Cluytens.

(S) 35941 BERLIOZ : LA DAMNATION DE FAUST OP. 24 — PIECES CHOISIES. Orchestre et Choeur du Théâtre National de l'Opera dirigés par André Cluytens avec N. Gedda, G. Souzay, etc.

(S) 35921 — "THE FABULOUS VICTORIA" DE LOS ANGELES Gerald Moore au piano.

COBL 83 SCHUBERT : SONATE EN RE MAJEUR, OP. 53 Arthur Schnabel.

COBL 118 BENIAMINO GIGLI : Album 1, Beniamino Gigli, tenor.

3622 D/L GOUNOD : FAUST — (Enregistré en France) (Complet) Orchestre et Choeur du Théâtre National de l'Opera dirigés par André Cluytens.

En vente chez votre distributeur de disques Capitol

Depositaires

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée
Téléphone : 524-5121

BOURQUE ELECTRIQUE LIMITEE
764 rue St-Jean
Tel. : 522-8365

GEO.-M. LA TOUR
1540, 3e Avenue, Québec
Téléphone : 524-2491

MATTE ELECTRONIQUE ENR.
994, 3ième AVE
Tel. : 524-1967

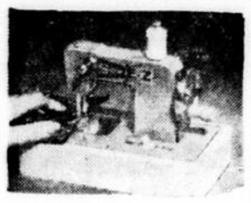
PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 St-Joseph Est
Tél. : 523-3475

ST-CYR & FRÈRES
754, St-Joseph Est
Tél. : 522-1233

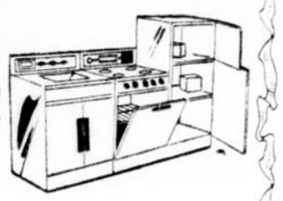
WILLIS & CO. Limited
1095 St-Jean
Tél. : 524-3573

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

PIANO ET BANC
20 à 30 notes
Depuis 8.98



MACHINE à COUDRE
opérant manuel
Spécial à 3.29



Cuisine
en acier série complète
Depuis: 4.89

Projecteur
Opérant à batteries
Spécial à 7.98

JEUX DE QUILLES
en plastique
Spécial à 1.69

Jeux de construction
en plastique
Spécial à 2.69

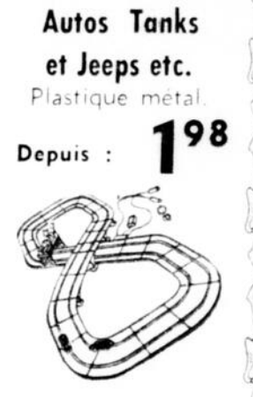
Bingo automatique
en plastique
Spécial à 2.79

Jeux de "Ranch"
en plastique
Spécial à 1.98

MACHINE à COUDRE
à l'instar des vraies, coud à la perfection, construite tout métal.
Spécial à 8.88

Service de vaisselle
en metal et plastique.
Depuis : 1.98

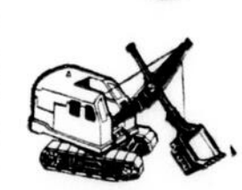
JEUX POUR TOUTE LA FAMILLE
Tout le monde s'amusera avec entrain avec les plus nouveaux jeux y compris Monopoly
DEPUIS : 3.89



Autos Tanks et Jeeps etc.
Plastique métal.
Depuis : 1.98

ENSEMBLE DE PISTOLETS
Depuis : 2.98

DACTYLO
Caracteres métalliques.
Depuis : 3.29



PELLE MECANIQUE
Opérant à batteries
Spécial à 5.49

AUTOS
En plastique et métal.
Depuis : .79

TELEPHONES
Opérant à batteries
Spécial à 6.98

JEUX D'AUTOS
en métal
Depuis : 2.98

CARABINES
Tout métal
Spécial à 1.69

Achetez
$50. DE JOUETS
AUCUN COMPTANT REQUIS
COMMENCEZ A PAYER $1. PAR SEMAINE
EN FEVRIER 1962

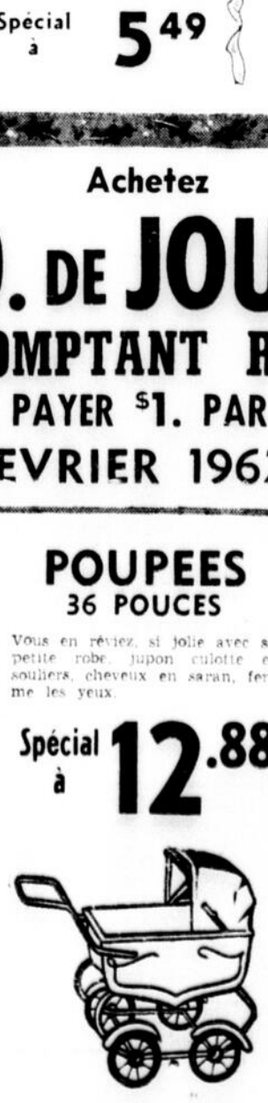
SPECIAUX EN JEUX DE HOCKEY

- OFFICIAL
- N-H-L.
- POWER
- PLAYMASTER

Val. Rég. 9.95 à 14.95
8.88 À 11.98

TRICYCLE
12 pouces de roue
12.98

POUPEES
36 POUCES
Vous en rêviez, si jolie avec sa petite robe, jupon culotte et souliers, cheveux en saran, ferme les yeux.
Spécial à 12.88



CARROSSE DE POUPEES
en métal
Depuis: 4.98

BERÇANTE
pliante en bois
2.98

Horoscope

par Francesco Waldner

SAMEDI 9 DECEMBRE

BELIER *(du 21 mars au 19 avril)* — Influences favorables aux amoureux. Vous êtes plutôt pessimiste et peu enclin au travail aujourd'hui. Evitez les discussions inutiles.

TAUREAU *(du 20 avril au 20 mai)* — Surveillez votre santé. Une certaine désillusion dans les affaires de coeur. Vous avez de la difficulté à vous adapter aux circonstances. Changez d'attitude et tout ira pour le mieux.

GEMEAUX *(du 21 mai au 21 juin)* — Situation générale prometteuse et vous profiterez de la rencontre d'amis. Vous avez de l'initiative à votre travail.

CANCER *(du 22 juin au 22 juillet)* — Rencontrez vos amis, ils vous aideront à passer avec succès à travers la période critique que vous vivez présentement. Ne ressassez pas toujours les mêmes rengaines et évitez par-dessus tout la jalousie.

LION *(du 23 juillet au 22 août)* — Vous êtes plein d'entrain et désireux de profiter de tous les avantages mis à votre disposition. Voyage heureux avec des amis.

VIERGE *(du 23 août au 22 septembre)* — Vous êtes très susceptible et impulsif et vous prenez tout à coeur. Occupez-vous à quelque chose afin d'éloigner votre pensée de certaines choses qui vous irritent. Avantage social.

BALANCE *(du 23 septembre au 23 octobre)* — Dans les affaires de coeur les influences sont diverses. Vous êtes rempli d'initiative et avez d'excellents projets, mais vous hésitez à les matérialiser. Une légère indisposition.

SCORPION *(du 24 octobre au 22 novembre)* — Bonnes perspectives sur le plan professionnel. Vos idées passent rapidement et aisément sur le plan pratique. Un peu d'inquiétude sur le plan sentimental. On vous jalouse quelque peu.

SAGITTAIRE *(du 23 novembre au 21 décembre)* — Vous n'êtes guère encouragé au début de la journée, mais les perspectives de succès sont excellentes; il vous appartient d'en profiter. D'heureux instants en compagnie d'amis. Joie sur le plan sentimental.

CAPRICORNE *(du 22 décembre au 19 janvier)* — Vous avez des idées fixes qui vous empêchent d'agir librement en compagnie d'amis et de connaissances. Occupez-vous à un passe-temps qui vous distraira et éloignera vos soucis.

VERSEAU *(du 20 janvier au 18 février)* — Vous êtes intéressé dans différents projets. Incertitude sur le plan sentimental, une certaine incompréhension s'y infiltre.

POISSONS *(du 19 février au 20 mars)* — Vous êtes préoccupé et avez tendance à fuir vos amis. Vous formez de nouveaux projets. Excellentes perspectives sur le plan travail et vous persévérez dans la poursuite de vos plans.

Instabilité des prix du lin

WINNIPEG (PC) Le lin présentait une allure irrégulière, hier, sur le marché à terme.

L'orge a suscité un vif intérêt et a légèrement progressé. Les prix de l'avoine ont varié dans un rayon étroit. Le seigle s'est bien comporté. Les prix du blé de toutes catégories ont baissé de ⅛.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc
Déc	93⅛	93⅜a	93½	93⅝ b
Mai	97⅝	97⅝	97⅝-97¾	97⅝
Juil	95⅛	98¼	95¼ a	98⅛ b

ORGE

Déc	129⅜	129¼	129⅜	128¼ b
Mai	132	132⅜	132 a	132¼ b-a
Juil	131¼	130⅜	131¼ b	130¼ b

LIN

Déc	363⅜b	365¼a	363¼ b	362½
Mai	369⅝a	362¾	362¾	367 -367¼
Juil	366	359	365¼ a	367 a

SEIGLE

Déc	144½	141½	144½ b	141¾
Mai	146½	144¼	146¼	144 a

Juil 142⅜a 140⅜a 142¼ 140½

N. B. — a: prix demandé; b: prix offert.

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.93½; ex. 3 c.w., 0.90½; 3 c.w., 0.90½; ex. 1 four., 0.90½; 1 four., 0.88½; 2 four., 0.85½; 3 four., 0.82½; fourrage mixte, 0.56.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.38⅛; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.29⅞; 3 c.w., 6-rangs, 1.30⅛; 1 four., 1.25⅜; 2 four., 1.23⅞; 3 four., 1.20⅜.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.44½; 3 c.w., 1.39½; 4 c.w., 1.28½; ergoté, 1.35½; sur rails, 1.44½.

LIN: 1 c.w., 3.63¼; 2 c.w., 3.58¼; 3 c.w., 3.28¼; sur rails, 3.63¼.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Séance du 8 décembre 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem
Australie 3½% 1966	93½	95⅛
Rép. Bolivie 7	10¼	
Chili 3 1993	40⅝	41½
Colombie 3 1970	13½	14½
Grèce 6 1968	23⅝	23⅞
Italie 3 1977	80	81½
Perou 3 1997	44⅛	44⅞

Brèves nouvelles...

(Suite de la page 18)

lars, donnera de l'emploi à plus de 200 personnes pendant les périodes de production maximum.

Crust International étend ses activités

MONTREAL. — Une nouvelle usine d'embouteillage érigée au coût de $1 million par Crush International Limited à Ville St-Laurent, en banlieue de Montréal est entrée en production cette semaine. La capacité de la nouvelle usine est pratiquement le double de celle de l'ancien établissement.

CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir--effet demain matin.

Robol

2.98

Maison Fondée en 1826

CHEMINEAUD

BRANDY

Super-Fin

"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du **Brandy Cinq Etoiles Chemineaud** vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
par
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

1961... UNE ANNÉE DE CÉLÉBRATION

Woodhouse

À L'AVANT-GARDE DEPUIS 1911

le Noël du

27 FAÇONS DE

VOYEZ DANS NOTRE MAGASIN,

OFFREZ "LUI" UN CADEAU PRATIQUE !

FAUTEUIL CONFORTABLE

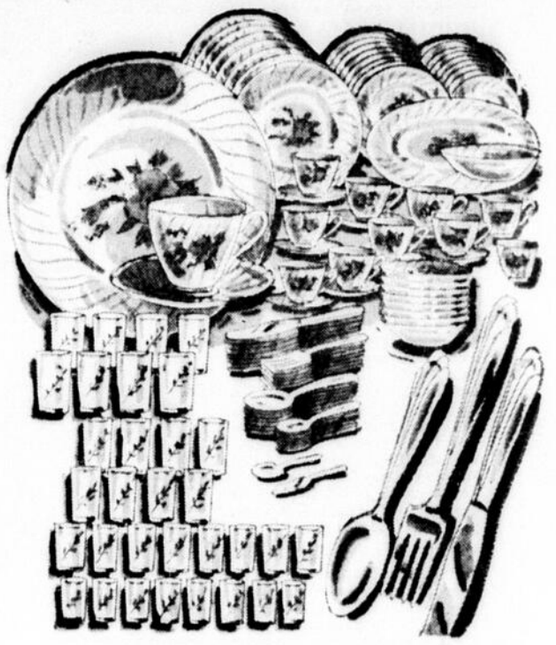
PAR "SNYDER"

Couverture de tissus dispendieux dans une variété de couleurs décoratives. Bois apparent d'aspect attrayant. Conçu pour assurer un confort inégalable pour des années à venir. Le fameux "SNYDER" est votre garantie d'une qualité insurpassable ! Le destinataire de ce cadeau utile appréciera hautement votre bon goût, praticité et générosité.

Régulièrement 29.95

SPECIAL JUBILE D'OR ! 19.95

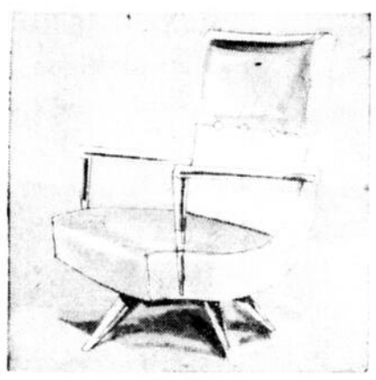
VOUS PAYEZ SEULEMENT 25c PAR SEMAINE



SERVICE A DINER COMPLET, 118 Mcx

Comprenant vaisselle anglaise "Delphic" de 52 morceaux, coutellerie, 34 mcx en acier inoxydable et verrerie, 32 mcx à motifs de feuilles attrayants. 29.95

30c par semaine



BERCEUSE PIVOTANTE

Combinaison de frise et cuirette dans une variété de couleurs. Pattes à bout cuivré. 49.95

Seulement 50c par semaine

PERCOLATEUR ÉLECT.

Capacité : 4 à 15 tasses. Thermostat "Westinghouse". Complètement automatique. 10.95

Spécial Jubilé d'Or !

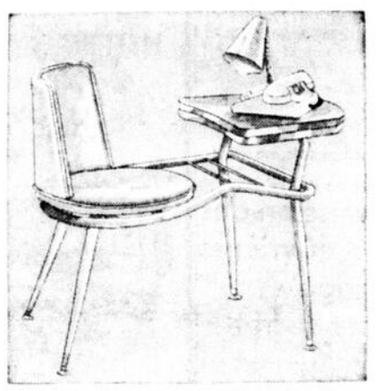
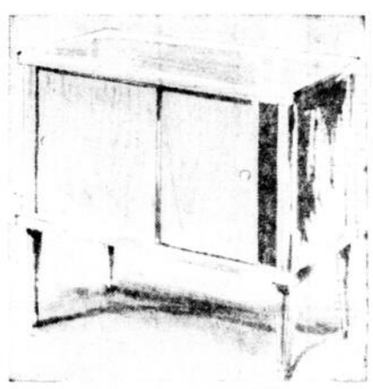


TABLE À TÉLÉPHONE

Dessus de table en "Arborite". Cadre en acier bronzé. Lampe incluse. 19.95

Spécial Jubilé d'Or !



JOLIE DISCOTHÈQUE

Peut contenir 200 disques. Accès à panneaux coulissants. Choix de 2 finis. 19.95

Spécial Jubilé d'Or !

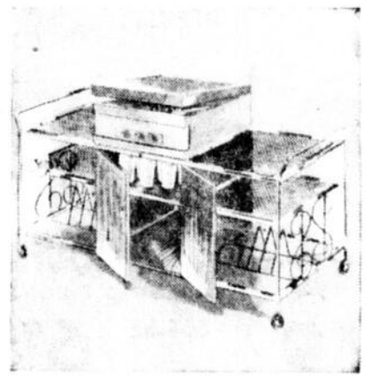
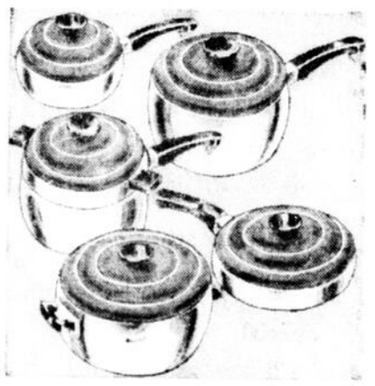


TABLE À DESSERVIR

Comprend verrerie, 8 morceaux, boî à glace et pincettes. 36" x 14" x 30" de haut 29.95

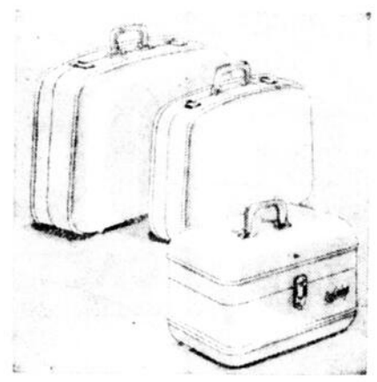
Seulement 50c par sem.



ENS. "WEAR-EVER", 5 MCX

Deux poêlons, casserole, rôissoire et couvercle, bain-marie. 38.95

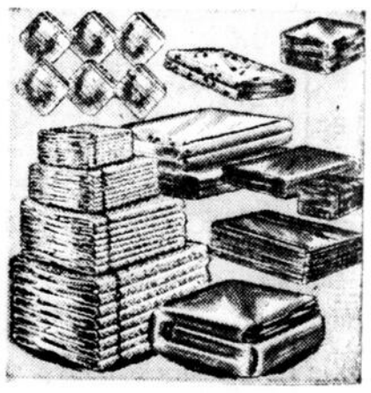
Seulement 40c par sem.



ENS. DE MALLETTES, 3 MCX

Pour dames. Corps en "Fiberglas" moulé, couvert de "Tuff-Lite". Loquets chromés. 39.95

Seulement 50c par sem.



ENS. DE LINGERIE, 50 MCX

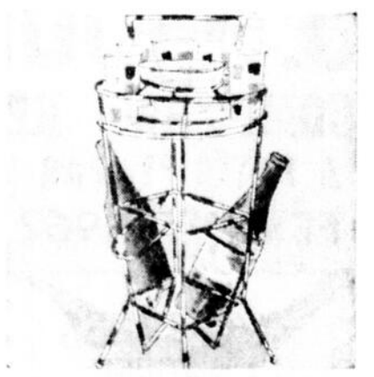
Draps, taies d'oreillers, serviettes de bain, serviettes à main, etc. 39.95

Seulement 40c par sem.

LAMPE DE BOUDOIR

En verre opale avec abat-jour ballerine à dentelle de vinyl à pois lavable. 3.95

Spécial Jubilé d'Or !



BAR PORTATIF, 9 MCX

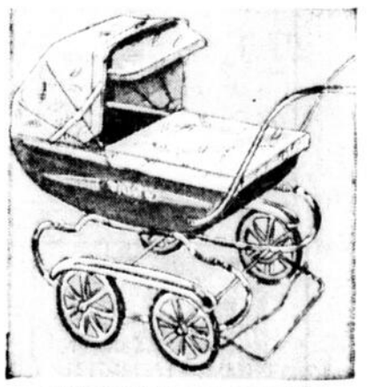
Seulement 23" de hauteur. Huit verres compris. Cadre fini cuivre brillant. 5.95

Spécial Jubilé d'Or !

JOLI PONEY-JOUET

Peut supporter jusqu'à 200 livres. En peluche avec yeux roulants; 2' de hauteur. 12.95

Spécial Jubilé d'Or !



CARROSSE DE POUPÉE

Châssis en acier chromé avec ressorts. Capote en vinyl et tablier. 10.95

Spécial Jubilé d'Or !

Woodhouse

440, RUE DE LA COURONNE

coin Boul. Charest

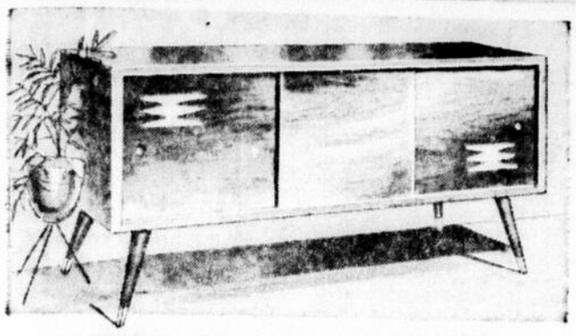
Tél. : 522-2046

Jubilé d'Or

DIRE JOYEUX NOËL

LES AUTRES VALEURS D'AVANT-GARDE !

OUVREZ UN COMPTE !
C'EST SI FACILE D'ACHETER . . .
DITES SIMPLEMENT
"AJOUTEZ A MON COMPTE"

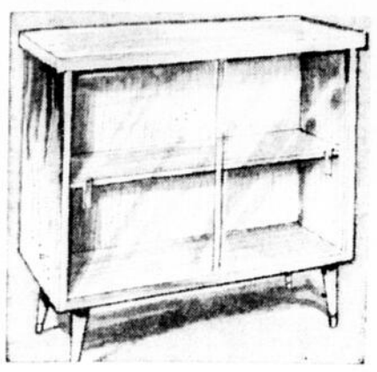


BAHUT AVEC PORTES COULISSANTES

Côtés et dessous en bois dur, décoration d'Arborite sur les portes. Pattes emboutées. Fini imprimé noyer. Grandeur : 16" x 60".

54.95

60c par semaine



BIBLIOTHEQUE

Panneaux vitrés coulissants. Tablette spacieuse. Pattes à bout cuivre.

27.95

30c par semaine

FABRICATION "SNYDER"

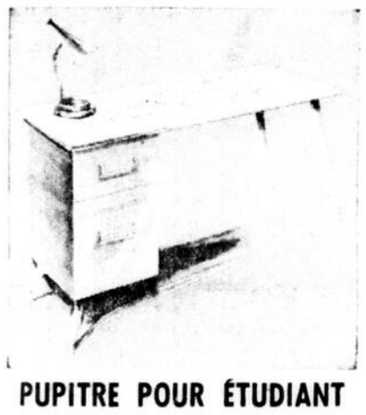
FAUTEUIL à RESSORTS SPIRAUX

Dossier à boutons pour plus de solidité. Construction à ressorts spiraux de haute qualité. Couvert de tissus durables dans un assortiment de jolies couleurs. Rien n'égale un cadeau pratique pour Noël !

Régulièrement 44.95

SPECIAL JUBILE D'OR ! **29.95**

VOUS PAYEZ SEULEMENT
35c PAR SEMAINE



PUPITRE POUR ÉTUDIANT

Carte géographique figurant au-dessus. Deux tiroirs superposés. Lampe à tige flexible : 6.95

49.95

Seulement 50c par sem.

TOURNE-DISQUE MARCONI

Pensez-y . . . une audition ininterrompue de 3 hres ! Changeur auto à 4 vitesses.

49.95

Seulement 50c par sem.

CHAISE HAUTE CHROMÉE

Siège, côtes et dossier rembourrés. Pose-pieds et plateau. Couverte de vinyl.

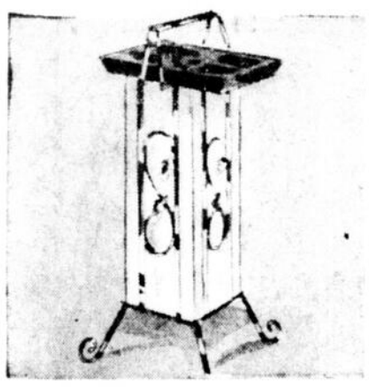
Special Jubilé d'Or ! **14.95**

PUPITRE-CLASSEUR

Meuble espace pour dactylo, machine à additionner, etc. Deux étagères tiroirs. Vaste tiroir avec chemises alphabétiques. Lampe incluse.

49.95

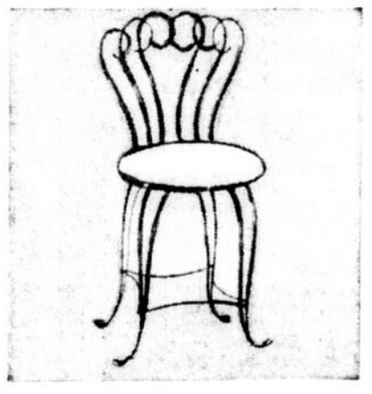
Seulement 50c par sem.



CENDRIER ÉCLAIRÉ

Cendrier en "Luminite" fini cuivre brillant. Pratique pour verres et jeu de cartes.

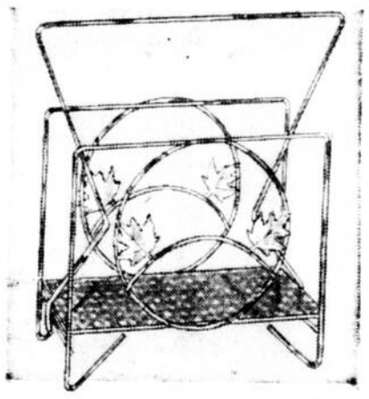
Spécial Jubilé d'Or ! **6.95**



CHAISE DE VANITÉ

Cadre métallique. Siège rembourré, couvert de cuirette plastique.

Spécial Jubilé d'Or ! **5.95**



PORTE-REVUES CUIVRÉ

Structure finie cuivre avec motif "feuille d'érable" et poignée commode. 20" x 16" x 8".

Special Jubilé d'Or ! **2.95**

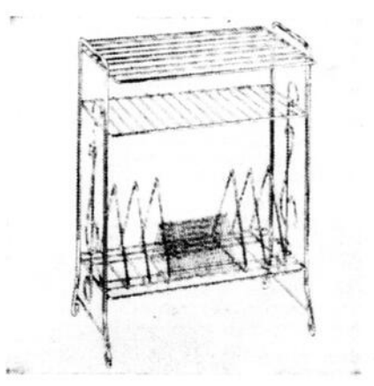
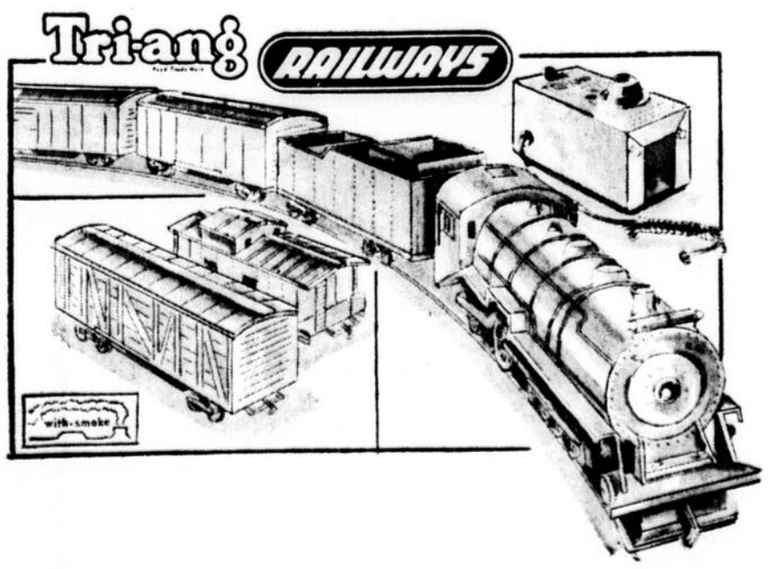


TABLE À PHONOGRAPHE

Structure rigide finie cuivre. Deux tablettes supérieures 19" x 14" x 26" de h.

Special Jubilé d'Or ! **6.95**

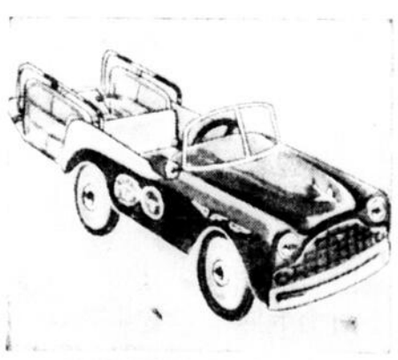


LOCOMOTIVE à VAPEUR

Le rêve de tout jeune ! Faites-en une réalité à Noël ! Ce véritable train à vapeur, en miniature, comprend une locomotive à vapeur puissante avec bielles, fumée réelle et lumière; 3 grands wagons de marchandises et un fourgon. Voie ferrée ovale, 50" x 43", 18 morceaux; transformateur, huile, instructions et fluide à fumée.

SPÉCIAL JUBILÉ D'OR ! **39.95**

VOUS PAYEZ SEULEMENT
40c PAR SEMAINE



VOITURETTE "RANCH"

Décoration chromée, lumières électriques, roues caoutchoutées, couvre-moyeux.

29.95

Seulement 30c par sem.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER
(Taxe de vente payable à l'achat)

LIVRAISON GARANTIE pour NOËL !

Woodhouse

L'Ere de l'Espace

par Otto Binder

L'indice des dividendes avance

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thomson and Company, Limited, est passé de 112.4 en octobre à 113.5 en novembre.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires, etc. L'indice en question reflète le taux moyen annuel des dividendes et il est calculé non seulement en fonction des dividendes actuellement payés, mais aussi en fonction des déclarations de dividendes à venir.

On a calculé l'indice sur la base de l'année 1956 = 100, l'ancienne base de 1935-39 ne répondant plus aux besoins.

Depuis 1960, l'indice a évolué comme suit :

	1961	1960
Janvier	111.0	105.0
Février	111.2	105.5
Mars	111.2	105.5
Avril	111.3	105.6
Mai	111.4	105.9
Juin	111.9	106.2
Juillet	111.9	106.7
Août	111.9	106.8
Septembre	112.2	107.0
Octobre	112.4	107.1
Novembre	113.5	110.3
Décembre		110.5

Notre commerce avec Israël

OTTAWA (PC) — Un nouveau poste commercial sera ouvert le mois prochain à Tel Aviv pour favoriser le commerce entre le Canada et Israël. C'est le ministère du Commerce du Canada qui a annoncé hier cette nouvelle.

M. Barry C. Steers a été nommé directeur de la division commerciale de l'ambassade canadienne. Le Canada possède actuellement 64 représentants commerciaux dans 49 pays.

Prix domestiques pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $138.25; plomb, $11.75; zinc prime western, $13.00; de haute qualité, $13.60; de qualité spéciale, $14.00; antimoine de qualité supérieure, 99.5 pour cent, $28.50; cuivre en lingots, $32.50.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $135.25; antimoine de qualité supérieure (99.5 pour cent) $27.75.

Lots d'un wagon : — Plomb, $10.25; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.10; de qualité spéciale, $12.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent) $23.25; cuivre, $30.00.

Les finances des provinces

Les revenus généraux nets des gouvernements provinciaux pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 1962 sont estimés à $2,749 millions tandis que les dépenses générales nettes sont évaluées à $3,097 millions pour la même période. Dans les deux cas, il s'agit d'une augmentation de 8 pour cent, par rapport aux chiffres préliminaires de l'exercice précédent. Tout comme les années précédentes, les plus grosses dépenses ont trait aux transports et aux communications, à l'éducation et à la santé publique.

Le prix du cuivre est à la baisse

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Cuivre	Ferm.	Ferm. prec.
Marché courant :		
	228¾-A229	229¼-A229¾
Marché à terme :		
	229½-A229½	229¼-A229¾

Ventes totales : 1,750 tonnes.

Marché à terme du métal argent

Montréal (PC) — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal :

	Off.	Dem.
Janvier	1.0350	1.0700
Mars	1.0400	1.0800
Mai	1.0450	1.0700
Juillet	1.0600	1.0850
Septembre	1.0600	1.1100
Novembre	1.0500	1.1200

Aucune transaction ne s'est conclue sur ce marché, hier.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud n'a pas varié, hier, à la Bourse de Londres et s'est maintenu à 67.8.

FAIM ? 529-9441
SERVICE A DOMICILE.
LIVRAISON GRATUITE.

LE RIVIERA

Achetez dans le gros

Compagnies Industriels Hommes d'affaires

Très grand CHOIX
RENÉ MARCOUX

Assurément, vous vous devez de donner des
CADEAUX
pour les fêtes !

Pour faciliter votre choix nous avons de très jolis articles d'importations . . . nos prix s'échelonnent de
5.00 - 10.00 - 15.00 - 20.00 - 25.00 et plus

RENE MARCOUX IMPORTATEUR
Tél. : 524-8722
365 de la COURONNE

1962 sera une année encore plus prospère

"Le Canada, au cours de l'année dernière est passé d'une phase de récession à une nouvelle phase d'expansion", a déclaré à Halifax, M. F. William Nicks, président de la Banque de Nouvelle-Ecosse, qui a tenu son assemblée générale annuelle dans la capitale de cette province.

"Quelle ampleur le présent mouvement de relèvement aura-t-il, nul ne peut encore l'entrevoir assez clairement, mais il est déjà assuré que 1962 sera une année encore plus prospère que 1961", a ajouté M. Nicks.

"Il y a plus d'une bonne raison d'augurer que nos progrès ne sont pas simplement partie d'un cycle de courte période. De plus en plus, les hommes d'affaires canadiens se révèlent capables de faire face avec succès à une concurrence toujours plus vigoureuse au pays et à l'étranger."

Le président de la Banque de Nouvelle-Ecosse a ajouté que si le gouvernement fédéral avait pris des mesures opportunes en vue de cette expansion, dans le domaine de la politique monétaire et du taux d'échange du dollar, beaucoup restait à faire.

"Pour mettre le mieux possible en valeur nos ressources, a poursuivi M. Nicks, il ne suffit pas de gains au point de vue productivité et main-d'oeuvre. Le nombre des nouveaux emplois ne s'accroît pas en proportion de celui des jeunes qui arrivent à l'âge de rechercher un emploi. L'une des conséquences de cette situation, c'est qu'il n'y a pas assez de nouveaux emplois au Canada pour que notre politique d'immigration à long terme puisse atteindre ses objectifs; en fait, cette année, le nombre des nouveaux arrivants a été inférieur à celui des Canadiens ayant émigré vers les Etats-Unis et l'Europe. De même, en dépit d'une amélioration sensible de notre position sur les marchés internationaux, nos paiements à l'étranger nous valent encore un déficit de $800,000,000 à $900,000,000 pour cette année."

Au sujet du Marché commun européen et de l'entrée probable de la Grande-Bretagne dans cette association, M. Nicks a affirmé qu'il est tout à fait convenable que le Canada fasse connaître ses vues sur des questions d'importance aussi vitale pour lui. "Il est également important, a-t-il ajouté, que nous regardions avec réalisme les profondes modifications qui se sont produites en Europe et que nous recherchions les meilleurs moyens de nous adapter à des conditions nouvelles".

Nos municipalités sur le marché des obligations

La cité de Lévis, comté de Lévis, a adjugé au prix de 99.45, une émission de $356,000 d'obligations, échéant en séries en vingt ans, à un syndicat composé de A. E. Ames & Co. Ltd., J.-C. Boulet Ltée et Lagueux & DesRochers Ltée. L'émission comprend $140,000 de titres à 5% 1962-71 et $216,000 à 5½% 1972-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.4524%.

C'est en septembre 1959 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $382,500 de titres à 5½% séries dix ans, au prix de 93.10. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.56%.

Emprunt scolaire A St-Léandre

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Léandre, comté de Matane, ont vendu à Bell, Gouinlock & Co. Ltd., une émission de $99,500 d'obligations échéant en séries en vingt ans, à un prix de 98.25. L'émission comprend $75,500 de titres à 5% 1962-71 et $24,000 à 5½% 1972-81. Ainsi, le coût moyen de la finance revient à 5.7408%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $68,000.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Adjudication d'une émission

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ste-Cécile-de-Masham, comté de Gatineau, ont vendu à J.-F. Simard & Cie Limitée, une mission de $211,500 d'obligations échéant en séries en vingt ans au prix de 97.75. L'émission comprend $150,000 de titres à 5 pour cent 1962-71 et $61,500 à 5½% 1972-81. Ainsi, le coût moyen de la finance revient à 5.742%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $133,662.50.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en septembre 1958, lors de la vente de $148,000 de titres à 4½-5% séries vingt ans, au prix de 97.77, soit un coût moyen net de 5.256%.

Causerie sur la finance

M. Philippe Gauthier de la maison Lagueux & Desrochers Limitée, membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, adressera la parole à une réunion d'un club social de Roberval, lundi, le 11 décembre. Sa causerie traitera du placement et particulièrement des valeurs variées qui doivent trouver place dans un portefeuille d'épargnant.

Cette causerie a été organisée avec la coopération du Comité des conférenciers de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières — District de Québec.

Tendance des marchés

Séance du 8 décembre 1961

Titres les plus actifs sur les marches de Montreal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
19,650	Dom Bridge	26¾	— 2
18,125	Atlas Telefilms	13⅝	— 10
8,090	Shawinigan	26¼	— ¼
7,256	Aluminium	27	— ¼
6,070	Imp Tob	17¾	— ¾
5,810	Avalon	13	— ¼
5,040	Cdn Int Pow	11¾	— ⅛
4,400	Spartan	13⅝	— 05
4,282	B C Power	33¾	— 1⅜
3,625	Laurentide A	24	— ¼

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
120,800	Opém Explo	44	— 06
61,000	Arno	11	— 01½
35,316	Atlas	11	— 01½
33,600	Mercury	76	— 02
26,100	Mt Pleasant	86	— 05

Ventes totales: 831,400 actions, comprenant 174,200 industrielles et 657,200 minières.

Cours moyens à Montreal

	7	10	20	30	10	15
	Ban.	Uti.	Ind.	Com.	Pa'r.	Or
Vendre	73.08	144.0	338.5	273.7	499.1	85.04
Jeudi	72.70	143.8	337.4	272.9	501.4	86.17
Sem d	72.39	144.5	337.0	272.5	501.3	86.23

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 336-686
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
MAURICE SIMARD
demandeur
vs
LUDGER CHAMBERLAND
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus en justice, par encan public, le dix-huitième jour de décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, à 2170 Blvd Ste-Anne, Québec.

Lesdits biens consistent en: Téléviseur, set de salon, tables, lampes, radio cabinet, disques, balayeuse électrique.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 8 décembre 1961.

JEAN BELLAVANCE,
H.C.S.

AVIS

J.M. PAGE & FRERES INC. donne, par les présentes, avis qu'une pétition sera présentée à la législature de Québec, à la prochaine session, pour l'adoption d'une loi aux fins de déterminer la dimension des lots 170 et 171 du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg comté de Québec.

Les procureurs de la pétitionnaire,

Anatole Corriveau & Caron.

Nomination à la Metropolitan Life Insurance Company

GEORGE R. BERRY

Nomme Vice-Président et Gérant Général pour le Canada, de la Metropolitan Life Insurance Company, à la Direction Générale, à Ottawa. Monsieur Berry qui a débuté comme commis, en 1924, avait récemment été nommé Deuxième Vice-Président et Gérant Général Adjoint. Il succède à Monsieur Gilbert W. Fitzhugh qui retourne au Siège Social de la Compagnie à titre de Vice-Président Exécutif, le 1er janvier 1962.

Dividendes déclarés

Par la Presse Canadienne

Ash Temple Ltd.: 20 cents l'action ordinaire, $1.50 l'action de la classe A et 16¼ cents l'action de la classe B, 1er janvier 1962, inscription 15 décembre.

Canadian Food Products Ltd.: 75 cents l'action de premier privilege et 37½ cents l'action de deuxième privilège, 1er janvier 1962, inscription 22 décembre.

Consolidated Bakeries Ltd.: 25 cents, 1er fevrier 1962, inscription 12 janvier 1962.

Great Lakes Paper Company Ltd.: 15 cents la nouvelle action ordinaire, 15 janvier 1962, inscription 29 decembre.

Molson's Breweries Ltd.: 22½ cents l'action des classes A et B plus un boni de 10 cents, 29 decembre, inscription 13 decembre; 55 cents l'action privilegiee, 30 decembre, inscription 13 decembre.

Ontario Loan and Debenture Company: 25 cents plus un boni de 20 cents, 2 janvier 1962, inscription 15 decembre.

A. V. Roe Canada Ltd.: $1.43¾ l'action privilegiée, 2 janvier 1962, inscription 15 decembre.

Sheep Creek Mines Ltd.: cinq cents, 15 janvier 1962, inscription 29 decembre.

Switson Industries Ltd.: deux cents l'action ordinaire, 30 decembre, inscription 15 decembre.

Argus Corporation Ltd.: 62½ cents l'action privilegiee $2.50 et 65 cents l'action privilegiee $2.60 le 1er fevrier 1962, inscription 19 janvier 1962; 32½ cents l'action ordinaire, 1er mars 1962, inscription 19 janvier 1962.

Biltmore Hats Ltd.: 10 cents l'action ordinaire et 25 cents l'action de la classe "A" 15 janvier 1962, inscription 20 decembre.

Canadian Bronze Company Ltd.: 37½ cents l'action ordinaire et $1.25 l'action privilegiee, 1er fevrier 1962, inscription 10 janvier 1962.

Dow Brewery Ltd.: 37½ cents l'action ordinaire, 2 janvier 1962, inscription 14 decembre.

Faraday Uranium Mines Ltd.: 10 cents, 25 janvier 1962, inscription 29 decembre.

Harding Carpets Ltd.: 15 cents l'action ordinaire plus un boni de 10 cents, 1er janvier 1962, inscription 15 decembre.

Hughes-Owens Company Ltd.: 40 cents l'action privilegiee, 20 cents l'action de la classe A et 10 cents l'action de la classe B, 15 janvier 1962, inscription 15 decembre.

Mailman Corporation Ltd.: $1.25 l'action privilegiee, 31 janvier 1962, inscription 17 janvier 1962.

Premier Trust Company: $2.00 1er janvier 1962, inscription 15 decembre.

Preston Mines Ltd.: 1 cent par action privilegiee rachetable quatre pour cent cumulatif d'une valeur au pair de 50 cents pour le semestre termine le 31 decembre, 1er janvier 1962, inscription 15 decembre.

Le dollar canadien perd du terrain

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 1-64 de cent à 95 15-16 cents en regard de 95⅞ cents vendredi de la semaine dernière.

La livre sterling a baissé de 1-32 de cent à $2.81⅛.

X X X

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à une prime de 4 7-32 pour cent en devises canadiennes, soit une avance de 1-32 de cent, hier, à la fermeture.

La livre sterling a haussé de ⅛ de cent à $2.93.

Le dollar américain: offert, $1.04 7-32; demandé, $1.04¼.

Tendance des prix

NEW YORK. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a haussé hier à 164.40 comparativement à 163.80 jeudi.

Gains sélectifs à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les pétroles et certaines valeurs de premier choix ont fait bonne contenance hier sur un marché irrégulier avec une tendance à la hausse. Des pertes ont été enregistrées parmi les valeurs sidérurgiques, les automobiles et produits chimiques. American Telephone et GM ont atteint de nouveaux sommets. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a monté de .70 à 265.10.

-0- -0- -0- -0- -0-

MONTREAL (PC) — Les valeurs minières ont fortement décliné hier tandis que des valeurs industrielles obtenaient des gains appréciables à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Dominion Bridge a été particulièrement en faveur, montant de deux points à 26 1-4 sur un déplacement de 19,700 actions. Les valeurs industrielles étaient mixtes, mais les gains avaient néanmoins prédominance sur les pertes dans la proportion de 86 contre 85 dans ce secteur.

-0- -0- -0- -0- -0-

TORONTO (PC) — Les métaux communs ont obtenu hier des gains appréciables pour la deuxième journée consécutive à l'issue d'une séance passablement animée. Falconbridge et Ventures ont été particulièrement en faveur, montant respectivement de $4 et $3. Dans le secteur des valeurs spéculatives, Lake Dufault a baissé de $1.40 à $7.65 sur un déplacement de 283,097 actions. L'or en barre canadien valait $36.50 à $36.80 l'once de fin.

-0- -0- -0- -0- -0-

Montreal. (PC) — Le calme regnait hier sur le marché des obligations dont les cours manifestaient une legere tendance vers la baisse.

-0- -0- -0- -0- -0-

New York. (PA) — Les prix des obligations etaient stables à l'ouverture du marché hier. Les émissions des corporations ont varié en tous sens; les chemins de fer tiraient de l'arrière alors que les obligations industrielles proprement dites obtenaient des gains. Le groupe des services publics n'affichait aucune tendance concluante.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 8 décembre 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

e pour lots incomplets
f ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	535	$40½	39¾	39¾	— 1⅛
Abit pr	300	$26	25	25	— ¼
Algoma	85	$47½	47¼	47¼	
Alumini	7134	$27½	27	27	— ½
Alum 2pr	100	$48¾	48¾	48¾	— ¼
Alg 1st 290p	100	$54	54	54	1
Asbestos	470	$34¾	34¼	34¼	— ⅛
Atlas Steel	200	$27½	27½	27½	
Bank Mnt	1011	$73½	72⅝	73½	¼
Bank NS	255	$82⅝	82¼	82¼	— ⅛
Banq CN	215	$75	74½	75	½
Banq PC	511	$47⅞	47⅛	47⅞	
Ban PC rt	665	580	580	580	
Bath PA	325	$34½	34½	34½	
Bell Phon	2008	$39	38¾	38¾	
Brazil	1228	330	315	320	
BA Oil	2170	$36	35½	35⅝	— ⅛
BC Forest	200	$12	11¾	12	⅛
BC Pow	4287	$33½	33⅛	33¼	
Bruck A	235	$25	25	25	
Cal Pow	95	$25	25	25	
Can Cem	384	$28	27¼	27¾	½
Cdn Cem pr	210	$27½	27½	27½	
C Dm Sug	25	$23	23	23	
CI Fndry	110	$22	22	22	
CI F 4¼	100	$84	84	84	
Can Malt	210	$73	73	73	
CSL	50	$61½	61½	61½	
CAE	6000	$27½	26¾	27	¼
Cdn Brew	635	$37	36⅞	37	
Cdn Celan	335	$34	33¾	34	
C Chem	150	$35¾	35¾	35¾	
C Frbks A	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
C Frbks B	225	$7⅝	7⅝	7⅝	
C Husky	200	$15¼	15¼	15¼	
C I Bk C	700	$22	21¾	22	¼
CIL	991	$15¼	15	15	
CI Pow	3040	$11⅝	11¼	11⅝	⅛
CI Pow pr	135	$38½	38¼	38½	
C Marconi	300	$3½	3½	3½	
Con Oil	100	$33½	33½	33½	
CPR	1725	$35¼	35¼	35¼	
Cdn Pt pr	1040	$12¾	12¾	12¾	
C Vickers	100	$23¾	23¾	23¾	⅛
Cockshutt	275	$15½	15½	15½	
Cochlin	50	455	455	455	
CI Cell	1000	400	400	400	
Comb Ent	400	$3	3	3	
Con MS	545	$24¼	23¾	24¼	¼
C Glass	25	$26	26	26	
Corby A	220	$18	18	18	
Cornation	2110	$11¼	11	11¼	⅛
Cu A xd	250	$22½	22½	22½	
Cu A wd	250	$14¼	14	14¼	— ⅛
Dist Seag	1300	$44¼	44	44¼	½
Dom Pete	1300	$24¾	24	24¾	— ⅛
D Bridge	17310	$26	24¾	25¾	+ 1¼
D Coal pr	600	300	300	300	
D Fndry	450	$63¾	63¼	63¼	
D Glass	210	$82	81½	81½	— 1¼
D Oil	130	$7	7	7	
D Stores	1300	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Dom Tar	1486	$19	18¾	18¾	
Dom Text	450	$15½	15½	15½	— ¼
Donohue	100	$23½	23¼	23¼	
Du Pont	225	$28½	28¾	28¾	+ ⅛
Fam Play	450	$15¾	15⅝	15⅝	
Fleetwood	825	$20	20	20	
Fndtn	1100	$12¾	12	12¼	
Fraser	1225	$27	26¾	26¾	— ¼
Gat 5pc pr	145	$102	102	102	— ¾
G Dynam	100	$28½	28½	28½	— ¾
GL Paper	1600	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Gard Assur	100	$8⅝	8⅛	8⅛	
Hand Andy	375	$21¼	21	21	
Home A	750	$13	12¾	12¾	— ¼
Horne Pf	200	395	395	395	— 5
H Smith p	40	$44	44	44	+ 2½
Hud Bay C	235	$12½	12½	12½	+ ¼
Hud Bay	310	$54	53¾	53¾	
Imp Oil	1230	$49¼	48¾	49	¾
Imp Tob	6070	$17¾	17⅝	17¾	⅛
Ind Accep	695	$36	35½	35½	¾
I Ac 25sp	25	$51½	51½	51½	1
Int Nickel	2090	$84⅞	83⅝	83¾	¼
Int Pap	200	$37⅜	37⅜	37⅜	— ¼
Int Util	630	$46¾	45¾	45¾	— ¾
Int Util p	125	$50¼	50	50	
Inter PL	1400	$84¼	83¾	84¼	— ¼
Labatt	130	$16¼	16¼	16¼	
Lau Fn A	3625	$29	28	28	— 1
Lau F 6¼p	25	$21¼	21¼	21¼	
Loeb	200	$38½	38½	38½	
L St L	225	$26	26	26	
MB PR	1010	$18¼	18¼	18¼	
Maritim T	805	$21¾	21½	21¾	
Mass-F	2485	$12¼	11¾	12	
Mass-F 5½p	115	$109	109	109	— 3
Met Stores	6830	$9¾	9⅝	9⅝	
Miron pr	300	$8	8	8	
Molson A	310	$30½	30	30¾	
Molson B	405	$31	30¾	31	
Molson pr	50	$43¾	43¾	43¾	
Mont Loc	1000	$18	18	18	
N St Car	700	$20¼	20¼	20¾	
Noranda	1600	$27½	27¼	27½	
NS LP	1087	$21¾	21	21¾	
Ogilvie	250	$54	54	54	
Oshawa A	75	$32	32	32	
Pac Pete	11985	$13½	12¾	13½	
Page Hers	1375	$23¾	23¼	23¾	
Placer	2500	$27¼	27	27¼	
Pow Corp	275	$60	60	60	
Price Br	1880	$56½	55¾	56¼	
Prov Tr pr	40	$49	49	49	
QN Gas	215	$6⅜	6¼	6⅜	
Que Phone	680	$31	31	31	
Reitman	220	$16	16	16	
Rothman A	140	15	15	15	
Roe Av C	1075	$6⅝	6½	6½	
Rolland A	850	$11½	11¼	11¼	
Rothmans	300	$10⅞	10⅞	10⅞	
Royal Bk	1174	$84	83¾	84	
Royalite	100	$12¼	12¼	12¼	
StL Cm A	150	$15	15	15	
Salada-S	850	$17¼	17¼	17¼	
Shawin	7615	$26⅜	26¾	26¾	
Shaw 4½p	100	$49	49	49	
Sher W pr	20	$126¼	126¼	126¼	
Sicard	425	$7¾	7¾	7¾	
Simpsons	130	$28¼	28	28¼	— ¼
Southam	300	$32¾	32½	32½	
SS Steel	100	$9	9	9	
Steel Can	1564	$78	77½	78	
Steinbg A	50	$25	25	25	
Texaco C	55	$60	60	60	
Tex-Dom	44	$71¾	71¾	71¾	
T Fin A	210	$38½	38½	38½	
Tr Cn Pl	1025	$28½	26¼	26½	
Union Oil	100	$13¾	13¾	13¾	
Un Steel	350	$6¾	6¾	6¾	
Viau	225	$14	14	14	
Walk GW	825	$30½	30	30¼	— ½
WCst I vt	100	$16	16	16	
Weston A	160	$20¼	20¼	20¼	
Weston B	450	$22¼	22¼	22¾	

BOURSE CANADIENNE

SECTION OFFICIELLE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Ajax	7935	$38	37	37	
Alg A Mol	800	290	285	285	8
Alg Nfld	265	$10¾	10¾	10¾	⅛
Anthonian	4500	2	2	2	
Arno	81200	11½	11	11	
Atlas	33216	9½	9	11	1½
Atlas Tel	18120	225	200	225	10
Augustus	3453	38	38	38	
Avalon	3510	$13¾	13¼	13¾	
Bail SA	1200	870	840	870	30
Base	15000	12	12	12	
Bateman	11600	8	8	8	
Beatrice	4000	6½	6	6¼	
Bellechas	1000	23	23	23	1
Blue Bon	1300	$23¼	23	23¼	
Bath PA pr	325	$34½	34½	34½	
Bu Phon	2008	$39	38¾	38¾	
Brazil	1228	330	315	320	
BA Oil	2170	$36	35½	35⅝	— ⅛
BC Forest	200	$12	11¾	12	⅛
BC Pow	4287	$33½	33⅛	33¼	
Bruck A	235	$25	25	25	
Cal Pow	95	$25	25	25	
Can Cem	384	$28	27¼	27¾	½
Cdn Cem pr	210	$27½	27½	27½	
C Dm Sug	25	$23	23	23	
CI Fndry	110	$22	22	22	
CI F 4¼	100	$84	84	84	
Can Malt	210	$73	73	73	
CSL	50	$61½	61½	61½	
CAE	6000	$27½	26¾	27	¼
Cdn Brew	635	$37	36⅞	37	
Cdn Celan	335	$34	33¾	34	
C Chem	150	$35¾	35¾	35¾	
C Frbks A	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
C Frbks B	225	$7⅝	7⅝	7⅝	
C Husky	200	$15¼	15¼	15¼	
C I Bk C	700	$22	21¾	22	¼
CIL	991	$15¼	15	15	
CI Pow	3040	$11⅝	11¼	11⅝	⅛
CI Pow pr	135	$38½	38¼	38½	
C Marconi	300	$3½	3½	3½	
Con Oil	100	$33½	33½	33½	
CPR	1725	$35¼	35¼	35¼	
Cdn Pt pr	1040	$12¾	12¾	12¾	
C Vickers	100	$23¾	23¾	23¾	⅛
Cockshutt	275	$15½	15½	15½	
Cochlin	50	455	455	455	
CI Cell	1000	400	400	400	
Comb Ent	400	$3	3	3	
Con MS	545	$24¼	23¾	24¼	¼
C Glass	25	$26	26	26	
Corby A	220	$18	18	18	
Cornation	2110	$11¼	11	11¼	⅛
Cu A xd	250	$22½	22½	22½	
Cu A wd	250	$14¼	14	14¼	— ⅛
Dist Seag	1300	$44¼	44	44¼	½
Dom Pete	1300	$24¾	24	24¾	— ⅛
D Bridge	17310	$26	24¾	25¾	+ 1¼
D Coal pr	600	300	300	300	
D Fndry	450	$63¾	63¼	63¼	
D Glass	210	$82	81½	81½	— 1¼
D Oil	130	$7	7	7	
D Stores	1300	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Dom Tar	1486	$19	18¾	18¾	
Dom Text	450	$15½	15½	15½	— ¼
Donohue	100	$23½	23¼	23¼	
Du Pont	225	$28½	28¾	28¾	+ ⅛
Fam Play	450	$15¾	15⅝	15⅝	
Fleetwood	825	$20	20	20	
Fndtn	1100	$12¾	12	12¼	
Fraser	1225	$27	26¾	26¾	— ¼
Gat 5pc pr	145	$102	102	102	— ¾
G Dynam	100	$28½	28½	28½	— ¾
GL Paper	1600	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Gard Assur	100	$8⅝	8⅛	8⅛	
Hand Andy	375	$21¼	21	21	
Home A	750	$13	12¾	12¾	— ¼
Horne Pf	200	395	395	395	— 5
H Smith p	40	$44	44	44	+ 2½
Hud Bay C	235	$12½	12½	12½	+ ¼
Hud Bay	310	$54	53¾	53¾	
Imp Oil	1230	$49¼	48¾	49	¾
Imp Tob	6070	$17¾	17⅝	17¾	⅛
Ind Accep	695	$36	35½	35½	¾
I Ac 25sp	25	$51½	51½	51½	1
Int Nickel	2090	$84⅞	83⅝	83¾	¼
Int Pap	200	$37⅜	37⅜	37⅜	— ¼
Int Util	630	$46¾	45¾	45¾	— ¾
Int Util p	125	$50¼	50	50	
Inter PL	1400	$84¼	83¾	84¼	— ¼
Labatt	130	$16¼	16¼	16¼	
Lau Fn A	3625	$29	28	28	— 1
Lau F 6¼p	25	$21¼	21¼	21¼	
Loeb	200	$38½	38½	38½	
L St L	225	$26	26	26	
MB PR	1010	$18¼	18¼	18¼	
Maritim T	805	$21¾	21½	21¾	
Mass-F	2485	$12¼	11¾	12	
Mass-F 5½p	115	$109	109	109	— 3
Met Stores	6830	$9¾	9⅝	9⅝	
Miron pr	300	$8	8	8	
Molson A	310	$30½	30	30¾	
Molson B	405	$31	30¾	31	
Molson pr	50	$43¾	43¾	43¾	
Mont Loc	1000	$18	18	18	
N St Car	700	$20¼	20¼	20¾	
Noranda	1600	$27½	27¼	27½	
NS LP	1087	$21¾	21	21¾	
Ogilvie	250	$54	54	54	
Oshawa A	75	$32	32	32	
Pac Pete	11985	$13½	12¾	13½	
Page Hers	1375	$23¾	23¼	23¾	
Placer	2500	$27¼	27	27¼	
Pow Corp	275	$60	60	60	
Price Br	1880	$56½	55¾	56¼	
Prov Tr pr	40	$49	49	49	
QN Gas	215	$6⅜	6¼	6⅜	
Que Phone	680	$31	31	31	
Reitman	220	$16	16	16	
Rothman A	140	15	15	15	
Roe Av C	1075	$6⅝	6½	6½	
Rolland A	850	$11½	11¼	11¼	
Rothmans	300	$10⅞	10⅞	10⅞	
Royal Bk	1174	$84	83¾	84	
Royalite	100	$12¼	12¼	12¼	
StL Cm A	150	$15	15	15	
Salada-S	850	$17¼	17¼	17¼	
Shawin	7615	$26⅜	26¾	26¾	
Shaw 4½p	100	$49	49	49	
Sher W pr	20	$126¼	126¼	126¼	
Sicard	425	$7¾	7¾	7¾	
Simpsons	130	$28¼	28	28¼	— ¼
Southam	300	$32¾	32½	32½	
SS Steel	100	$9	9	9	
Steel Can	1564	$78	77½	78	
Steinbg A	50	$25	25	25	
Texaco C	55	$60	60	60	
Tex-Dom	44	$71¾	71¾	71¾	
T Fin A	210	$38½	38½	38½	
Tr Cn Pl	1025	$28½	26¼	26½	
Union Oil	100	$13¾	13¾	13¾	
Un Steel	350	$6¾	6¾	6¾	
Viau	225	$14	14	14	
Walk GW	825	$30½	30	30¼	— ½
WCst I vt	100	$16	16	16	
Weston A	160	$20¼	20¼	20¼	
Weston B	450	$22¼	22¼	22¾	

SECTION NON OFFICIELLE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Chib Chib	900	700	700	700	
Cl Ind 5p	25	$83	83	83	
C Westing	25	$33	33	33	
Cent Del	200	685	685	685	— 5
C Paper	1246	$42¼	42	42	— ¼
Con Gas	893	$22¼	22	22	— ¼
Cn Gr B p	10	$107½	107½	107½	
Holinger	800	$24¾	24½	24¾	— ¼
Kelly DA	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
LobCo A	120	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
LobCo B	1350	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Mclaren A	100	$23¼	23¼	23¼	
M Ld Mills	200	$17¾	17¾	17¾	— ¼
Meore	205	$34¼	34¼	34¼	— ¼
Nat Pete	4000	249	240	248	97
Trans Mt	2325	$14¾	14¼	14¾	— ¼
UN Gas	100	$22¼	22¼	22¼	— ½

Ventes totales: 831,400 actions comprenant 174,200 industrielles et 657,200 minières.

Fonds mutuels

Séance du 8 décembre 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	8.72	9.56
All Cdn Div	6.30	7.00
American Growth	9.78	10.63
Beaubrun	33.46	36.32

BOURSE DE TORONTO

Séance du 8 décembre 1961

Cours transmis par la Presse Canadienne

Remarques : Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

s pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

TITRES INDUSTRIELS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chan.
Abitibi	775	$40⅜	39⅜	40	
Acad-Atl	1005	$12¼	12	12¼	
Acad-Atl A	265	$23	23	23	
Agnew-S	z15	$18½	18¼	18¼	
Alta Dist	6150	265	250	255	— 5
Alt Dis vt	425	190	190	190	
Alt Dis w	2000	105	105	105	
Alta Gas	905	$37⅛	37⅛	37½	— ⅛
Alta Gas p	z19	$108¾	108¾	108¾	
Alt Gas B p	70	$107½	107	107¾	— 1¾
Alta Gas w	307	$16⅞	16¾	16⅞	— ⅛
Alta Nat	585	$19⅞	19⅝	19⅝	— ⅛
Alg Cen	200	$23⅜	23⅜	23⅜	
Alg C pr	35	$69	69	69	— ¾
Alg Cen w	331	10¼	10¼	10¼	
Algoma	1320	$48	47¾	48	
Algonquin	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Alumini	5553	$27⅜	27	27	— ½
Alum 2 pr	150	$48¾	48½	48½	— ¼
Analog	1000	180	175	180	
Anthes A	100	$46	45	46	— ½
Argus	295	$45	45	45	
Arg 250 pr	250	$53	52	52	— ½
Arg 260 pr	60	$53	53	53	
Ashdown B	50	$10	10	10	
A S Wire c	2428	115	100	100	— 5
Atlan Acc	170	$25½	25½	23½	— 1
Atlas Steel	695	$27¾	27½	27¾	
Bank Mont	852	$73½	73¼	73¼	+ ¼
Bank NS	1778	$82¾	82½	82¾	
Bath P A	80	$54¾	54¼	54¾	— ¼
Beatty A	500	$9½	9½	9½	
Beav Lum	50	$29¾	29¾	29¾	+ ¾
Bell Phone	2404	$58	58¾	58⅞	
Bowater pr	120	$50½	50½	50½	
Bow-M pr	110	$52½	52¼	52¼	+ ¼
Bowater	200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Brazil	947	320	315	315	— 5
Bright xd	430	$72	72	72	— 3
BA Oil	9471	$36	35½	35¾	— ⅛
BC Forest	1420	$12	11¾	12	— ⅛
BC Pack A	100	$16	16	16	— ⅛
BC Pack B	100	$15	15	15	— 1
BC Pow	9126	$33¼	33¼	33¼	— ¼
BC Phone	289	$52	51½	52	
Build Prod	85	$36	36	36	— ¼
Burlington	100	$18¾	18¼	18¼	— ¼
Burns	829	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Cal Pow	3465	$25	24¾	25	
Cal P 5 pr	10	$103	103	103	— 1
Can Bread	100	$6½	6½	6½	— ¼
Can Cem	583	$27¾	27½	27½	— ⅜
Can Cem pr	50	$27¼	27¼	27¼	
CCC Stone	100	$16½	16½	16½	
CI Fndry	z50	$22¾	22¾	22¾	
Can Malt	102	$74	74	74	— ¼
C Pack A	325	$54	54	54	
C Pack B	50	$54	54	54	
Can Perm	89	$78	78	78	— ½
CSL	200	$61½	61	61	— ½
Can Wir B	310	$9¾	9¾	9¾	
Cdn Brew	1504	$57	56¾	56¾	+ ¼
CB Alum A	z25	$16½	16½	16½	— ¼
CBAL B w	200	340	340	340	— 10
Cdn Can A	100	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Cdn Celan	175	$34	33¾	34	— ½
C Ce $1.75p	150	$36¼	36¼	36¼	— ¼
C Chem	810	$5¾	5¼	5¼	— ¼
C Chem w	435	255	250	250	
C Coil pr	1000	81	81	81	
C Curt w	200	110	110	110	
C Dredge	100	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
C Frbks B	400	$7¾	7½	7½	— ¼
C Gas I p	1610	7¾	7¾	7¾	— ¼
CGas I w	2075	370	360	370	— 10
CG Sec A	5	$19½	19½	19½	
C Husky	2803	$6½	6¾	6¾	— ⅛
C Husky w	600	290	280	280	— 5
C Hydro	200	$13	13	13	— ¼
C Ind Gas	500	8	7¾	7¾	— ¼
C Im B C	1302	$72¼	71¾	72¼	— ¼
CIL	1926	$15	14½	14¾	
Cdn Loco	200	$8	8	8	
C Marc	334	8¼	8	8¼	— ¼
Cdn Oil	1192	$33¾	33	33¾	— ¼
Cdn Oil pr	75	$160	156	156	— 4
CPR	4140	$25¾	25¾	25¾	
Can Pet p	525	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Cdn Salt n	520	$20	20	20	— ¼
C Cslica	7900	95	90	90	— 4
Cdn Tire	120	$52	52	52	— ¼
C Tire A	125	$42	42	42	— ¼
C Vickers	225	$23½	23¼	23½	— ¼
CWN Gas	300	$16¾	16¾	16¾	— ¼
C Westng	170	$32¾	32¾	32¾	— 1¼
Chat-Gat	155	$33	32	33	
Chrysler	150	$51¾	51¼	51¾	— ¾
Coch-D	100	$20	20	20	— 1
Cockshutt	800	$15½	15½	15¾	
Col Cad	1610	400	400	400	— 15
Comb Ent	375	$13	12¾	13	— ½
Con Bldg	3213	$13	12¾	12¾	— ¼
C Bldg pr	1960	58	7¾	8	
C Bldg wt	4858	470	430	460	— 10
Con Gas	4367	$22¾	21¾	21¾	— ¾
CAE	4160	$13¾	13¼	13¼	— ¼
Coron wt	113	$18½	18½	18¾	— ¼
Crain RL	100	$15	15	15	— ¼
Creatork w	200	5	5	5	— ¼
Crush Int	700	$8¼	8	8	— ¼
Dist Seag	1000	$44½	43¾	43¾	— ¾
D Bridge	13290	$26¼	24¼	26¼	— 2¼
D Dairies	z2	11	11	11	
Dom E wts	445	420	400	400	— 50
D Fndry	685	$65½	65	65¼	— ¾
Deseo	100	$11¾	11¼	11¾	— ¼
Dom Store	1505	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Dom Tar	5797	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Dom Text	415	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Dow Brew	25	15¾	15¾	15¾	— ¼
Du Pont	1115	$28¼	28¼	28¼	— ¾
Eddy Matc	125	$33	33	33	— ¼
Eddy	650	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Emp Life	32	$160	160	160	— 5
Exquisit pr	z50	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Fam Play	1250	$16	15¾	15¾	— ¼
Famous P	113	29	29	29	— ¼
Fed Farm	1200	500	485	500	
Fed rain	50	$51¼	51¼	51¼	
Fed Gr pr	50	$29¼	29¼	29¼	
Fibre	z15	$7½	7½	7½	
Fleet Mfg	3700	76	73	75	— 6
Fleetwood	320	$20	20	20	— ¼
Ford US	220	$118¼	118¼	118¼	— ¾
Ford Com	26	$160	160	160	— 2
Fndtn	z25	$12	12	12	
Fraser	305	$27	26¾	26¾	
Gatineau	175	$35¾	35½	35¾	
Gat S pc p	15	$102¼	102¼	102¼	— ¼
Gen Bake	100	$12¾	12¾	12¾	
G Dev	200	$14¼	13¾	13¾	— 1
G Dynam	85	$27¾	27¾	27¾	
GMC	97	59	59	59	— 4
GP Drill	200	65	65	65	— 3
GP Drill A	700	57	57	57	— 3
GS Wares	890	$10½	10½	10½	
Goodyear p	25	$44½	44½	44½	
GL Paper	713	$18½	18½	18½	
GL Pow n	202	$17	17	17	
GL Pow w	130	660	620	660	60
GNG 280 p	25	$50	50	50	
GN Gas w	1015	205	205	205	— 10
GN Gas Bw	200	250	240	250	— 10
GW Coal A	500	$6	6	6	— ¼
Gr Wpg G	240	$15¾	15¾	15¾	— ¼
GrWpg Sew	100	450	450	450	
Greening	200	430	440	450	— 50
Greyhnd	210	$16¼	16¼	16¾	
Guar Trst	235	$56	55	55	— ½
Hardee	325	$10¾	10¾	10¾	
Hard Carp	650	$15¾	15½	15¾	
Hi-Tower	296	$11¾	11¾	11¾	
Horne Pf	900	400	400	400	— 5
Hsr Ecle	450	$57¼	56	57¼	— ¼
Imp Life	56	$152	147	147	— 6
Imp Oil	5519	$49¼	48¼	49¼	— ¼
Imp Tob	6804	$17¾	17¼	17¾	— ¼
Imp Tob p	50	56	6	6	
Ind Accep	5074	$36¾	35¾	35¾	— ¼
Inglis	200	$5½	5¼	5¼	— ¼
Inland C p	210	16¼	16¼	16¼	— ¼
Inlan Gas	1310	$5½	5¼	5½	— ¼
Inland G p	200	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Int Bronze	z50	$16	16	16	
Int Util	840	$46¾	45¾	45¾	— ¾
Int Util pr	275	$20	19¾	19¾	— ¼
Intpr Dis p	z80	$7½	7½	7½	— ¼
Inter Pl	1805	$84	83½	84	— ¼
Int St P	6703	170	160	170	— 5
Inv Syn	50	$66	66	66	— ½
Inv Syn A	970	$61¾	60	60	— 1½
Jefferson	3650	$9¾	9¼	9¾	— ¼
Jeff B wts	4450	485	465	480	— 30
Jockey C	2900	355	350	355	
Jock C pr	150	$11	11	11	
Jock C B p	450	$11½	11½	11½	— ¼
Kelly DA	200	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Kelly wts	300	325	320	320	
Labatt	1110	$16¼	16¼	16¾	— ¼
Lakeland	2425	280	275	275	— 5
LOnt Cem	1875	360	355	355	
LO Cem pr	z50	$11¼	11¼	11¼	
Lambtn L	30	$32¾	32¾	32¾	— ¼
Laura Sec	z20	$18	18	18	
Lau Fin A	3327	$29½	28	28	— 1½
Lau F 200 p	425	$59	58¾	58¾	— ¼
Levy	1050	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Lob Co A	2731	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Lob C A w	900	440	435	435	— 15
Lob Co B	1710	$10¾	10¾	10¾	
Lob Co pr	410	$50¾	50¾	50¾	
Lob G I p	170	$32½	32½	32½	— ½
Loeb M	855	$18¾	18½	18½	— ¼
MB et FR	1690	$18½	18¼	18¾	— ¼
M Leaf Mi	1020	$17¾	17	17¾	— ¼
Massey	5260	$12	12	12	
Mass-Fs	100	$109	108¾	109	— 1
Met Stores	1083	$9¾	9¼	9¼	— ¼
Met Stor p	z75	$22	22	22	
Mex LP	200	$11½	11½	11½	— ¼
Mid-West	1100	185	180	180	
Milt Brick	1225	260	260	260	
Molson A	125	$30½	30¼	30¼	— ¼
Molson B	505	$30¾	30	30¼	— ¼
Molson pr	100	$43¾	43¾	43¾	
Mon Foods	3840	$14¾	13¾	14¾	— 1
Mon Knit	10	$9	9	9	
Mont Loco	900	$18	17¾	18	— ¼
Moore	3388	$54½	54	54½	
Nat Drug	160	$17¼	17¼	17¼	— ¼
N St Car	2405	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Nat Trust	60	$110	110	110	— 3
Neon	200	$13¾	13¾	13¾	
Nia Wire	200	$13½	13½	13½	
NQ NGas	670	$20¼	20¼	20¼	— ¼
NQ Pow	110	$33¼	33¼	33¼	— ¼
Nor Phone	1750	59	9	9	
NW Util p	10	$81	81	81	
Ont Loan	25	$37½	37½	37½	— ½
Oshawa A	435	$32¼	31¾	31¾	— ¼
Overland	5	5	5	5	
Page-Hers	2490	$23¾	23¼	23¾	
Parker	225	440	440	440	— 10
Patna	2850	$9¾	9¼	9¾	— ¼
PC Jewel	100	$30	30	30	— ½
Phantom	6750	$10¾	9¾	10	
Photo Eng	50	$14¾	14¾	14¾	
Pow Corp	300	860	60	60	— ½
Premium	200	320	320	320	— 10
Pres Elec	$3000	26	18	22	— 3
QN Gas	375	68¾	6¾	6¾	
QN Gas w	2215	200	180	200	20
Rap-Grip A	100	$11	11	11	
Redman	100	$14¼	14	14	— ¼
R Yarn A	z20	$9	9	9	
Roe A C	2820	$8¾	8¼	8¾	
Roe AV	5 sp	$86½	86½	86½	
Rolland A	100	$11¾	11¼	11¾	— ¼
Rothman	700	11	10½	10½	— ⅛
Royal Ban	1349	$84	83	84	+ ¾
Royalite	1803	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
StL Cem A	305	$14½	14½	14½	
St-Maurice	4500	83	83	85	— 2
Salada-S	5180	$17⅜	17	17¼	— ⅛
Salada wts	180	$10¼	10¼	10½	+ ⅛
Seven Arts	1765	$9½	9¼	9½	
Shawin	5958	$26½	25¾	26¼	— ¼
Shawin A	105	$26½	26½	26¾	— ¼
Shaw B pr	50	$48¼	48¼	48¼	— ¾
Sicks	50	$30½	30½	30½	— ½
Silverwd A	730	$14	13¾	14	— ⅛
Silverwd B	100	$14½	14½	14¾	— 2½
Simpsons	1240	$28¼	27¾	28	— ⅛
Slater Ind	100	$18¼	18¼	18¼	— 1¼
Southam	255	$32½	32½	32½	
St Pav	z460	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Stedman n	450	$15¾	15¾	15¾	— ⅛
Steel Can	1493	$78¼	77¾	78¼	— ⅛
Sterling A	70	$25	25	25	— ¼
Ster Tr ad	z20	$91	90	91	
S Propane	500	$15¾	15¾	15¾	— ⅛
Suptest ord	400	$14½	14¾	14¾	— ¼
Tamolyn	z25	$21½	21¼	21½	
Texaco	155	$60	58½	59½	— ½
Thornclf	1100	67	67	67	— ¾
TT Tailors	z50	$14	14	14	
Tor-Dm B	1066	$72	71¾	72	— 1
Tor Iron A	120	$13¼	13¼	13¾	— ⅛
T Fin A	325	$58¾	58	58	— ¼
T Fin 5Tw	270	$18¾	18¾	18¾	— ¼
T-Can PL	7710	$26½	25½	26½	— ½
Trans-Mt	5935	$14¾	14¼	14¾	— ¼
Trans PPL		z26½	25	26¼	— ½
Union Acc	300	$11	10¾	10¾	— ¼
Un Gas	2130	$22¾	22¾	22¾	— ⅛
U Gas A pr	25	$56	56	56	— 1
Union Oil	775	$15	15	15	
Un Steel	381	$63¼	63¼	63¾	
Vendimatic	1650	59	59	59	— ¼
Waltmar	1300	120	120	120	— 5
Walk GW	1202	$39½	39	39	— ¼
Wat Equip	225	350	350	350	— 5
WC Trans	790	$17¼	17¼	17¼	— ¼
WC Trn vt	1105	$16	15¾	16	— ¼
Westeel	245	$9¾	9½	9½	— ¼
W C Brew	z50	$34	34	34	
W Copper	z50	140	140	140	
Weston A	925	$20½	20¼	20½	— ¼
Weston B	575	$22½	22¾	22½	
Wstn 4½pr	z15	896	95	95	
Wstn 6 pr	z5	$109	109	109	
West A wts	741	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Wood J A	185	$14¾	14	14	— ¼
Woodwd A	1725	$17	17	17	
Wdwd A w	130	660	660	660	— 15
Zenith	600	275	275	275	— 5

CURB

Anglo-Nfld	400	$10½	10½	10½	
Asbestos	125	$34¾	34½	34¾	— ⅛
CD Sug	526	$25	25	25	
CG Inv	35	$40	40	40	
C Paper	740	$42¼	42⅛	42¼	+ ¼
C Glass	110	$82¼	82	82	— ¼
D Glass pr	100	$15	15	15	— ⅛
D Oil Cloth	150	$23½	23½	23½	
Hayes	108	$22½	22½	22½	— ½
Lob Inc	55	$13½	13½	13½	
MO Paper	175	$26⅝	26½	26⅝	+ ⅛
Ogilvie	50	$54¼	54¼	54¼	— ¾
Price Br	860	$56¾	56	56¾	+ 1¼
Thd CG In	1600	$8⅜	8⅛	8⅜	

HUILES

Ame Gas	500	10	10	10	
AP Coke	1200	42	42	42	
All Rox	1373	$28½	28	28½	— 2½
Aluminex	2455	214	210	210	— 4
Am Ledu	15833	8	7	7	— ½
Asamera	2600	115	112	114	— 1
Bailey BA	14472	875	840	860	— 25
Bailey S pr	190	$21½	21¼	21½	— ¼
Bailt 5% pr	420	$24¼	24¼	24¾	
Bata	4000	6	6	6	
Cal Ed	2360	$17¾	17½	17½	— ¼
Calvert	500	29	29	29	
CS Pete	2900	310	291	310	+ 20
C Chlefin	1900	97	96	96	— 3
C Delhi	1405	385	375	385	+ 10
Cdn Dev	310	350	350	350	
C Ex Gas	2000	159	157	157	
C Homestd	1500	103	100	113	+ 3
C Willist	15000	53	53	53	
Cent Del	3016	690	680	690	
C Mic Ma	4376	400	390	390	
C West P	52000	220	214	220	+ 5
Dev-Pal	8716	54	51	54	+ 1
Dome Pete	5510	$14¾	13¾	14¾	— 1
Duvex	15000	5	4½	5	
Dynamic	3100	45	44	45	— ½
Fargo	1000	330	330	330	+ 5
Fr Pete pr	300	346	346	346	
Gt Plains	515	$13	13	13	
Home A	1526	$13¼	12¾	12¾	
Home B	2800	$12¾	12½	12¾	— ⅛
H B Oil G	3010	$18¾	18½	18¾	— ⅛
Jump Pnd	500	15½	15½	15½	
LI Pete	13150	6½	5½	6	— ½
Long Point	4000	33½	32	33½	— 1½
Marigold	10700	13	11	13	— 1½
Medal	4916	218	214	218	+ 4
Midcon	6700	26	25	26	— ½
Mill City	1000	15½	15½	15½	— ½
N Concord	6066	5	4½	4½	
N Davies	2000	14	14	14	— 1
Northcal	4700	7	6½	6¾	— 1
Okalta	2200	31	31	31	
Pac Pete	21262	$13¼	12¾	13¾	— 1¼
Pac Pet w	1650	950	830	950	— 100
Pamoil	8475	40	38	38	— 2
Permo	2850	40	36½	36⅝	— 2½
Petrol	4700	71	70	70	
Phillips	2700	35	33	33	— 2
Place	60400	45	40½	45	+ 4
Ponder	16400	76	74	75	
Provo Gas	4050	217	211	214	— 1
Quonto	8750	14½	14	14½	
Ranger	2100	147	147	147	— 1
Sapphire	1200	40	40	40	
Satrex	4700	98	92	95	— 1
Secur Pete	900	490	405	485	
South U	26500	16	14½	16	— ½
Spooner	1500	11½	11	11	— 1
Stanwell	3000	32½	30	30	— 1
Tidal	3500	72	70	70	
Trans Can	1000	44	45	45	
Triad Oil	1200	183	180	180	
U Canso w	4000	160	150	155	— 20
Un Oils	11135	148	145	145	— 4
Wasite	11800	9½	6½	9½	— 2½
W Co OG	2300	112	110	111	
WCOG w	200	31	31	31	
Wsburne	1600	87	85	85	— 1
Wstates	1509	103	101	103	— 5
W Decalt	13350	115	113	114	— 4
W Lease	100	610	610	610	
Windfall	1000	14	14	14	— 1
Yan Can	1500	4	3½	3½	

CURB

Dalhousie	3528	17½	17	17	

MINES

Abacus	1866	13	13	13	
Acad Ur	55600	13	12½	12	— 1
Advocate	1000	580	575	575	— 5
Agnico	2679	105	103	105	— 2
Alba Exp	1000	5	5	5	
Amal Ra	6000	11	10½	10⅝	— ½
Anacon	8300	52	50	52	— 2
Anglo Hu	340	920	905	915	— 15
Ang Rou	1000	15	15	15	
Aunor	300	310	310	310	
Bankeno	2220	30	26½	29½	— 2½
Bankfiel	1933	17	17	17	
Barnat	130	163	163	163	
Barv Exp	500	22	22	22	
Base Me	21700	8	7½	8	
Bosika	32300	15	14	15	
B-Duq	3650	20	17	17	— 3½
Beav Log	1000	6	6	6	
Belcher	1900	48	47	48	
Bethlm	900	140	133	133	— 2
Beycon	2357	11	11	11	
Bibis	38000	10	7	8½	— 2½
Bicroft	3800	65	64	65	
Bidcop	3500	9½	9	9¾	— ¼
Black B	304100	33	29	30	— 5
Bordulac	10000	10	9	9	— 1
Bouzan	9500	43½	43	43	
Braiorne	943	615	605	615	+ 5
Brunswk	1050	450	440	440	— 10
Buffad	10500	5½	5	5	— ½
Buff An	1700	280	279	280	
Camp Ch	2302	700	690	690	— 5
Cadamet	4875	9	7	8½	— 1
C Tung	1100	175	173	173	— 2
C Astor	9200	9½	9	9	— ½
C Dyno	36510	285	277	277	— 13
C Malart	1500	35	35	35	
C N Inc	13714	14½	13	14½	— ½
Cdn Na	8999	14	12	14	
Candore	8000	13	12	12	— 2
Can-Erl	13900	25	24	24½	
Cariboo	200	130	130	130	— 1
Cassiar	17700	11⅞	11⅝	11⅞	— ⅛
Cent Pa	1000	140	140	140	— 10
Cent Po	6600	9	8	8	— ½
Cheskirk	2300	5	4½	4½	— ½
Chester	8500	31	30	30	— 1
Chib-Ky	17840	19½	18	19	— 1
Chib M	3500	54	51	51	— 4
Chimo	3500	59	57	58	— 1
Chrom	z10	500	500	500	
Coch Wi	5020	575	560	570	— 10
Coin Lk	5600	39	38	39	
Com Me	12683	28	25	27	— ½
Conlaga	20700	95	89	89	— 3
Con-Ky	30333	20½	19½	19¾	— ¾
C Beta G	8000	7	7	7	— ½
C Casilna	19500	11	10½	11	— 1
C Fen	5670	18½	18½	18½	— ¼
C Disco	4700	168	165	165	— 2
Cg Arro	6000	30	28	29	— 1
C Halll	13020	4½	4¼	4¼	— ⅛
C Marbe	14400	59	54	56	— 3
C Marcus	3942	135	120	130	— 7
Con M S	2740	824½	24	24	— 1
C Mogul	3443	120	114	118	— 1
C Morri	2400	45	43	45	— 2
C Mosher	425	235	220	225	— 14
C Northl	3400	27	26	26	— ½
Con Que	1000	33½	33½	33½	— 4½
C Re Po	1200	6	6	6	— ½
C Regcou	6400	9	8½	9	— ½
Conwest	2200	580	570	580	— 10
Cop Cor	7000	15½	15	15	— 1
Cop-Man	4000	8	7¾	7¾	— ¼
Cop Ra	8314	109	107	108	— 1
Cop R r	100875	4	2½	2½	— 1
Coulee	7500	55	54	55	— 2
Conlich	5000	44	43	43	
Craigmt	340	$18¾	18	18	— 1
Croinor	2000	7	6½	6½	
Daering	20000	18	18	18	— 2
D Aragon	8000	21	20	20	— 1
Dver Ho	20300	33	28	29	— 4
D'Eldona	8000	10½	9	10	
Delhi Pa	5625	38	35	35	— 5
Delnite	2748	48	48	48	— 1½
Denison	3396	$10¾	10¼	10¾	— ¼
Dicknan	1941	390	380	385	— 5
Dome	570	$29¼	28¾	28¾	— ¼
Donalda	14600	14	11	11	— 2
Duvan	9500	15	15	15	
E Amphi	14500	6	5	5	— 1
East Ma	2100	245	245	245	
East Sull	2600	177	175	176	— 1
Elder	16300	170	161	170	+ 11
El Sol	1000	6	6	6	— ½
Falcon	3065	$67½	63¾	67	— 4
Faraday	10900	186	182	182	— 3
F West T	4500	12	11	11	— ½
Fatima	4000	31	29	29½	— ½
Francoeu	16500	8	7	7	— ½
Frobishe	11200	12½	11½	12½	
Gaitwin	2300	7½	7½	7½	
Geco Mi	6472	$25¾	25¼	25¾	— ⅝
Genex	10200	14	13	13	— 2
Gnt Mas	1000	62	62

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .60
3 ins consécutives la ligne comptée .22
6 ins consécutives la ligne comptée .20
14 ins consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .10
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT
Les annonces réclamant une case, supplément de 05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" : Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettéville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, 1 mois $1.00, Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS et pays ne faisant pas partie du Commonwealth, 1 an $25.00, 6 mois $13.00, 3 mois $7.00, 1 mois $2.50.

ANIMAUX A VENDRE

RAVISSANTS purs Toy Poodles (pompons nains). Mlle M.-A. Couillard-Després, boîte 804, L'Islet. Tél.: 247-3392.

ANIMAUX PERDUS

CHIENNE blanche et noire (Dalmatien) perdue. Récompense. 524-1949.

APPARTEMENTS A LOUER

HAUTE-VILLE. Flats, chauffés, meublés, couple, jeune fille. Libre. 522-2150.

RESERVEZ-LES pour Noël, cockers américains enregistrés, 21 mois, 661-3434, —8—E

3 APPTS meublés. S'adresser: 808-8ème Avenue. 525-6320.

SILLERY. Parc Palaise, bachelor ultra-moderne, meublé, $75.00, garage adjacent $10.00. 529-9077 — 527-9387.

ARGENT A PRETER

CAPITAL étranger, première, deuxième hypothèques, taux 6%, capitalisé, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales, 350 Blvd Charest Est. 529-9017.

ARGENT particulier, taux capitalisé 6% hypothèque 1ère ou 2ième, ville ou dehors. Remboursable par petits versements mensuels. 77 St-Louis. 523-9187.

En première et deuxième hypothèque $1,600.00 et plus. Offert à tous les contracteurs — propriétaires, cultivateurs, commerçants, dans toute la province :

Service Rapide
Capital Américain
Plan de remboursement jusqu'à 7 ans.

Consolider vos dettes — posséder plus de capital liquide pour votre commerce — construire un garage — finir votre sous-sol en salle de jeu — construire un solarium — agrandir votre propriété — enjoliver votre terrain de pelouse — agrémenter votre terrain d'une piscine, etc., etc. Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE LTEE
466 de la Couronne
Tél. : 522-3968 jour
653-7908 soir

BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière, 1,000 pieds, bureaux neufs Stationnement gratuit. 529-9077

CHAMBRES ET PENSION

ST-PASCAL près église et Steinberg's, 1er étage, chambre chauffée, avec pension, monsieur. 661-3526.

CHAMBRES A LOUER

95 EST GRANDE-ALLEE, chambre, pension, jeune fille, dame. 522-5044.

ST-CYRILLE Est, chambre avec lavabo, maison privée, jeune fille. 524-6320.

GRANDE chambre, 2 fenêtres, rue St-Jean, monsieur de préférence dans famille privée. Tél.: 522-4264.

PRES Château, chambres, bain privé, jour, semaine. Châteauview, 8 Laporte

Une insertion dans les annonces classées de L'Evenement-Journal coûte peu et donne des résultats rapidement.

AUTOMOBILES A VENDRE

PEUGEOT 403 sedan 1959, radio, particulier, échange, petite voiture. 653-7461.

A LEVIS
VOUS ETES BIEN SERVIS
AUTOBUS ECOLIERS
18 à 78 passagers
WAYNE SUPERAMIC
NEUFS — USAGES
AUTOBUS DE VILLE
BRILL & LEYLAND
(Diesel)
Aucun comptant
Livraison immédiate
AUTOS USAGEES
CHOIX VARIE
QUALITE GARANTIE "OK"
LEVIS AUTOS Inc.
ROND-POINT, LEVIS
837-5888 et 837-5075
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

CHANCE D'AFFAIRES

RENSEIGNEZ-VOUS !

Avant de placer votre argent, lisez la nouvelle brochure renfermant 20 pages de faits positifs concernant le Rapport de progrès : Magasins-buanderies et de nettoyage à sec fonctionnant par monnaie". Téléphonez ou écrivez dès aujourd'hui pour recevoir une brochure gratuite. Aucune obligation.

ALD CANADA LTD.
350 Boul. Charest Est
Québec 2, Québec.
Tél. : 527-1506

COMMERCES A VENDRE

QUEBEC-OUEST, épicerie avec licence de bière. Acompte $3,000.00. — 529-8121.

MAISON de chambres à vendre ou échanger, contre maison appartements. 529-8121.

HOTEL, restaurant avec licence, ville et banlieue. 529-8121.

OPPORTUNITE

A vendre, bureau d'immeubles à Québec, en opération depuis plusieurs années. Toute correspondance confidentielle. Ecrire Dépt 824 Le Soleil.

DIVERS A VENDRE

PORTE garage 9 x 10, avec pentures etc. ... Bon marché. 681-2055.

VOUS AVEZ BESOIN D'UN POELE... D'UN REFRIGERATEUR ?

Achetez-les de suite avec un prêt peu coûteux, comprenant une assurance-vie, de votre

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE
NOUVELLE-ECOSSE

ECOLES

DETECTIVES, agents secrets, hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrire immédiatement à: Canadian Investigators Institute, Dépt. 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, connaissez le succès. Gagnez un bon revenu stable en représentant à domicile les cosmétiques Avon. Travail agréable près de chez vous. Ouvertures à Jacques-Cartier, St-Roch, Haute-Ville. 523-7706.

FEMME DEMANDE EMPLOI

J'OFFRE travailler $2.00 par jour. Dame de compagnie, en Floride pour convalescente, dame âgée. J'ai 42 ans et références. Georgianne Pelletier, Saint-Eugène, Comté l'Islet.

HOMMES DEMANDES

VENDEUR
bilingue demandé

possédant au moins 5 ans d'expérience dans la vente d'outillages pour entrepreneurs de voirie.

Situation permanente offrant d'excellentes possibilités pour l'avenir. Salaire substentiel plus commissions assurant un revenu intéressant.

Faire application par écrit, mentionnant âge, statut marital, éducation, expérience, références, etc.

Paul M. Forand, V. P.
FORANO LIMITEE
Plessisville, P. Q.

DIVERS A VENDRE

1,000 CADEAUX

Peinture blanche, grise ou verte. Gallon	1.98
Lits superposés	13.95
Lampes couleurs assorties	6.95
Séries de 8 lumières pour arbre de Noël	.94
Fer à vapeur "Murphy Richard"	11.95
Lunette d'approche, 7 x 50	15.95
Radio électrique, 5 lampes	10.95
Teddy Bear, nouvelles couleurs	5.95
Poupées qui marchent, 36 po.	9.95
Veste sans manche en peau et laine de mouton	5.95
Parkas en nylon avec capuchon	9.95
Travers de chaines avec courroie	1.19
Grille-pain automatique	10.95
Sous-vêtement Thermos, 2 morceaux	9.95
Carabine à air	8.95
Extension 50 pieds	2.49
Câbles Booster, le set	1.98
Montre pour hommes	4.95
Radio 2 transistors	6.49
Radio 6 transistors avec étui cuir, batteries et antenne	14.95
Radio 8 transistors	21.95
Batterie fraiche 9 volts pour radio	.25
Razoir Philishave Speed Flex	21.95
Plume à bille 144 pour	3.50
Drill électrique, ¼ force	14.95
Poêle Coleman, 2 feux	14.50

NATIONAL SURPLUS
840 BOUL. CHAREST-EST 524-1726 QUEBEC 2

HOMMES DEMANDES

BARBIER 20 à 36 ans, position à l'année, bon salaire, quartier St-Roch. Soir : 623-0411.

HOMMES demandés. Temps plein ou partiel. Salaire minimum $80.00. Automobile nécessaire. Pour information, appeler: 529-9401 le gérant.

POUR la région du Lac St-Jean, représentant bilingue demandé pour distribution de nos produits de bois breveté pour décorations. L'applicant devra demeurer dans la région du Lac St-Jean. Veuillez communiquer avec North American Tile Corp. (division des produits de bois), 210 Monart Ouest, Montréal. CR 1-2585.

POUR la région de Québec, représentant bilingue pour distribution de nos produits de bois breveté pour décoration. L'applicant devra demeurer dans la région de Québec. Veuillez communiquer avec North American Tile Corp., (division des produits de bois), 210 Monart, Ouest, Montréal. CR 1-2585.

UNE COMPAGNIE PETROLIERE DU TEXAS CHERCHE UN REPRESENTANT DEPASSANT 30 ANS POUR LA REGION DE QUEBEC

NOUS AVONS BESOIN immédiatement d'un bon représentant et nous sommes disposés à lui verser une excellente rémunération. Nous préférons un candidat âgé de 30 à 50 ans . . . qui parle français et anglais... libre d'entreprendre des tournées en automobile d'une durée d'une semaine à la fois . . . et qui est disposé à visiter les industriels des petites localités de même que les fermiers.

POSSIBILITE DE $12,000.00

Nos représentants experts dans les autres régions du pays retirent des revenus exceptionnels atteignant jusqu'à $12,000 par année. Cette situation vacante dans la région de Québec est tout aussi avantageuse pour le candidat qualifié. Nous nous occupons de toutes les livraisons et de la perception. Salaires payés à l'avance. Ecrivez une lettre confidentielle à

S. A. SWALLOW, président,
Southwestern Petroleum Co.
Case postale 789, Fort Worth 1, Texas

VOYAGEUR BILINGUE DEMANDE

Possédant expérience dans la vente de nos spécialités en construction auprès des architectes et entrepreneurs.

Le candidat devra avoir de 25 à 32 ans et posséder une automobile.

Salaire de base et commission, allocation sur automobile, etc...

L'applicant devra fournir des références et le résumé de ses activités.

Ecrire au dépet 825 Le Soleil.

Représentants

Nous vendons pour $5,000,000 par mois et recherchons des gens qualifiés désirant se faire une carrière dans la vente. Une revue d'affaires mentionnait qu'un bon représentant dans notre ligne se faisait $20,000. par an.

Nous ne vendons ni marchandise, ni assurance.

Avance sur commission, assurance-groupe, plan-pension, etc.

Pour entrevue veuillez vous présenter à 845 St-Cyrille Ouest, suite 404 le lundi.

Les candidats choisis qui désireront se joindre à notre organisation à une date ultérieure seront engagés à temps partiel.

HOMMES ET FEMMES

$100 OU PLUS par semaine à temps perdu, pas de vente ni sollicitation. — 529-8121

INFORMATION

VOUS AVEZ des troubles électriques? Appelez 661-2285. Réparation d'accessoires électriques de tous genres, tel que fer à repasser, grille-pain, laveuse automatique, sécheuse, moteur, etc., mauvaise filerie, estimé gratuit.

LOGEMENTS A LOUER

ST-THOMAS D'AQUIN, Logement neuf, 5-6 pièces, chauffées, modernes, libre 1er novembre. 683-0307.

290 SAGARD. Logement 3 pièces, chambre bain, non chauffé, 1er $35.00. Libre 522-1281.

PETIT 3 pièces, meublé, chauffé, soubassement $45, semaine $12. 661-1495.

22 LAVAL. 3 pièces chauffées, poêle, frigidaire. $16.00 semaine. 529-4497.

LE CHANTILLY

IL NOUS RESTE un logement luxueux de 6 pièces, ascenseur, incinérateur, piscine, buanderie, laveuse vaisselle. Royal Trust, 522-4031, le soir: 523-4556.

APPARTEMENTS DU JARDIN

LOGEMENTS, chauffés, de 4½ et 3½ chambres, garage chauffé, piscine, service de concierge et incinérateur, libre immédiatement. S'adresser 527-7668.

LE BARONET

COIN GRANDE-ALLEE et rue Cartier. Il nous reste quelques magnifiques logements, 4-5 et 6 pièces, ascenseur, concierge, buanderie, garage, occupation 1er novembre. Royal Trust, 522-4031, le soir: 523-4556.

MACHINERIE A VENDRE

CHENILLETTE Bombardier avec gratte. Conditions. Cité Auto Inc. 837-3894.

MAISONS A VENDRE

NOUS POUVONS construire blocs 6 logements, ultra-modernes avec comptant minimum $10,000. 623-9285.

ST-ALBERT. 6 logements, rapportant $3,100 an brut. Age 3 ans. Faut vendre. 872-2993.

ST-ALBERT. 2 logements de 5 appartements, construction récente. Prix d'aubaine. Acompte $8,000. 529-8121.

ST-ALBERT. 6 logements de 5 appartements, placement à reconnmander. Acompte $5,000 seulement. 529-8121.

BLVD CHAREST. Propriété 10 revenus, 2 magasins, 8 logements. Poste d'avenir. G. Larouche. 683-9358.

PRES BLVD CHAREST. 9 revenus, de 3 4 pièces, rapportant $3,800 an. Bonne propriété rénovée. Non chauffée. Comptant $6,000. 623-9285.

PROPRIETE 5 logements, remis à neuf. Location facile, près église, école, autobus. Comptant $5 à $10,000. 523-1224.

ST-SACREMENT propriété 7 logements, très beau quartier, placement des plus intéressante. 653-5555.

ST-SACREMENT. Rue Longueuil, 10 appartements, ultra moderne, terrain avec arbres, fleurs, gazon. Acompte $13,000. 529-8121.

SILLERY, 2 logements 5 pièces, près église, école. 872-2993.

SILLERY. Bungalow 5 pièces, 10 ans, très propre. Faut voir. 653-9358.

CHANOINE SCOTT. Magnifique 2 logements 6 pièces. Faut vendre. L. Larouche. 683-9358.

RUE CARSWELL, très jolie propriété 6 pièces, brique, pierre, foyer, etc. — 653-9358.

ST-LOUIS DE FRANCE. Bungalow 6 pièces, très belle construction, magnifique terrain, beau quartier. 653-9358.

STE-FOY. Terrain 55 x 123, rue Delage, maison seule ou à revenus. 837-6000.

MAISONS A VENDRE

PRES Place Laurier. Magnifique 6 logements, 5 pièces, construction en façade. Comptant $10,000. Bonnes conditions. — 523-1224.

STE-FOY, 7 appartements, terrain 60 x 107, construction pierre et brique. — Acompte $2,000. 529-8121.

STE-FOY. Rue Le Cavalier, 6 grandes pièces, construction récente. Acompte $2,000. — 529-8121.

BANLIEUE de Québec, motel, très bonne clientèle. Bonnes conditions. 623-9285.

CHARLESBOURG, 2 logements de 5 appartements, brique américaine, chauffés à l'eau chaude, grand terrain. Acompte $6,000. — 529-8121.

BEAUPORT, 5 pièces, sur un même plancher, chauffé à l'huile. Prix $9,000. Acompte $2,000. 529-8121.

GIFFARD 6 et 5 pièces, construction récente, prix d'aubaine. Acompte $8,000. 529-8121.

QUEBEC-OUEST. 3 logements de 8 et 4 pièces. Acompte $5,000. 529-8121.

ST-ROMUALD, Rue du Collège, grande maison de 11 pièces. Acompte $1,500. 837-6000.

LAUZON, Rue Mercier, 2 logements de 5 pièces, garage, prix très bas. 837-6000.

LEVIS, Rue Fraser, 2 logements de 8 pièces. Acompte $2,000 seulement. — 837-6000.

BLVD CHAMPAGNA, Lévis. Maison de 2 ans, 7 pièces, chauffées, à vendre pour cause de départ. 837-6000.

PLAIN-PIED, Parc Boudreau, 6 pièces. Tél.: 524-9495.

STE-FOY, rue Denonville, 6 appts, construction brique et pierre. Acompte $1,500. 529-8121.

STE-FOY, rue Strasbourg, 7 appts, construction récente, prix $14,000.00. Acompte $2,000.00. — 529-8121.

ST-PIE X, 6 logements de 4 appts, construction neuve, prix $48,500.00. Acompte $8,000.00. 529-8121.

AVENUE Champagnat Lévis, 7 pièces, acompte $1,000.00. Balance comme loyer. 837-6000.

LAUZON, rue Mercier, 2 logements de 5 pièces avec garage. Acompte $2,000.00 seulement. 837-6000.

BIENVILLE, rue Fraser, 11 pièces chauffées, eau chaude, grand terrain, léger acompte. 837-6000.

DIRECT du propriétaire, maison 5 pièces, terrain fini au complet. Comptant $800.00. Appelez: 623-0991.

CHARLESBOURG, 2 logements de 5 appts, construction récente. Acompte $4,000.00. — 529-8121.

PAROISSE STE-GENEVIEVE

DOMAINE D'ANJOU — maisons neuves, 3 et 4 chambres à coucher.
Livraison immédiate ou sur demande.
Prix : $12,500. à $16,000.
Comptant aussi bas que $200.
LOUIS BOULANGER Inc.
653-7251 — 653-1902
527-2024

MAISONS DEMANDEES

DIRECTEMENT du propriétaire. Maison 4 revenus et plus. Québec, Ste-Foy. Minimum 12% profit net. 523-1224.

ZONE commerciale, Québec ou Ste-Foy. Al besoin vieille maison pouvant être transformée. Avec grand terrain, minimum 15,000 pi. car. 523-1224.

PERSONNELLES

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

TERRES A VENDRE

CAUSE départ. Terre avec roulant, récolte, animaux, 90 arpents, 65 en culture, bien bâti. S'adresser à M. Adélard Dubois, St-Apollinaire, Co. Lotbinière, P.Q.

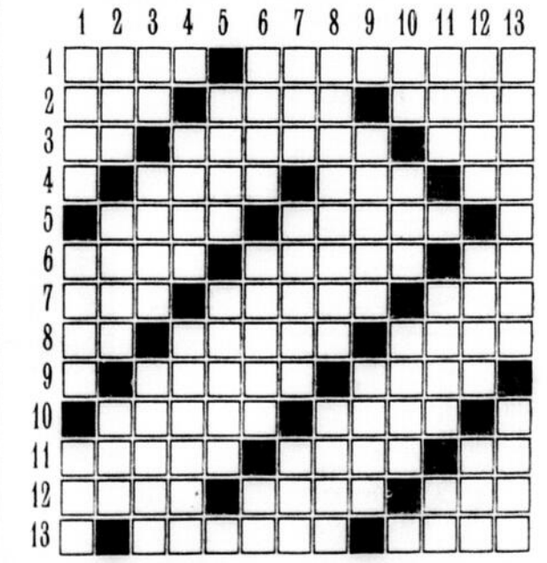
VOLAILLES

BRAY vous offre en vue d'une production hâtive d'oeufs, des poulettes Ames de 6 18 semaines, ainsi que d'autres bonnes variétés. Eclosion de poussins sur commande. Commandez dès maintenant votre nouvelle provision de poulets de gril. Représentant : La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec, téléphone: 523-0619.

Blessé aux poignets

Un immigré a été trouvé blessé, hier soir, à la gare maritime Champlain. Il portait une entaille aux poignets. L'ambulance Hubert Moisan l'a transporté à l'hôpital Jeffery Hale.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Coup qui consiste à faire toutes les levées aux cartes. — Eloge. glorification.
2—Oiseau palmipède. — Beaucoup. — Disposition de choses sur une même ligne.
3—Pron. pers. — Epée longue et étroite. — Colère.
4—Céréale. — Terre entourée d'eau. — Conjuc.
5—Fils d'Adam. — Point culminant des Pyrénées.
6—Ustensile de cuisine. — Doux, très agréable. — Pos.
7—Oignon à odeur forte. — Morceau de bois long et étroit. — Préf. de multiplication.
8—Préf. priv. — V. des Philippines. — Sorte de petit citron.
9—Apôtre. — Ecroute le sol avec une binette.
10—Etoffe de coton croisée. — Arbre qui sert à border les avenues.
11—Explore en touchant avec la main. — Air mélodie. — Pron. pers.
12—Lac d'Italie. — Dieu de la guerre chez les Gaulois. — Prép.
13—Appâts que les pêcheurs accrochent à l'hameçon. — Morceau chanté par un seul artiste.

VERTICALEMENT

1—Ensemble des sons qui sortent de la bouche. — Avantage. — Plus mal.
2—Anc. forme de oui. — Poil long et rude. — Grave en parlant d'un son.
3—Art. simp. — Petit maillet en bois. — Saupoudrée de sel.
4—Contrat pour lequel on cède la jouissance d'un immeuble. — Qui est en bonne position de santé.
5—Divisé en trois. — Monstre ou démon fabuleux des anciens.
6—Comm. de la Gironde. — Mélange d'une nature grasse et d'un alcali. — Interj.
7—Beignet soufflé. — Vent violent et très sec du sud. — Unité de surface agraire.
8—Répétition constante du même motif musical. — Présentement.
9—Qui reçoit les leçons d'un maître. — Fracture avec violence d'un objet.
10—Métal précieux. — Saison. — Cap du Pérou.
11—De bonne humeur. — Lieu souterrain d'où l'on extrait les métaux. — Fl. d'Italie.
12—Inscription sur la croix. — Met une graine en terre pour germer. — Contraire au bien.
13—Action d'égermer. — Chiffre absolument nul.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	E	C	O	P	E	R	■	S	A	N	T	A	L
2	C	R	U	■	R	O	T	I	N	■	A	M	I
3	H	A	V	E	■	S	E	L	■	C	R	I	C
4	O	N	E	G	A	■	S	T	R	O	N	E	■
5	E	R	O	D	E	■	A	R	E	T	E	■	■
6	V	■	T	U	L	L	E	R	I	E	S	■	P
7	A	M	■	E	I	L	L	E	R	■	■	■	■
8	L	I	T	■	R	E	N	E	R	■	P	R	E
9	E	T	R	E	■	R	■	S	■	F	E	R	S
10	N	A	U	R	U	■	M	■	D	E	L	O	S
11	T	I	R	E	■	T	A	S	■	C	A	N	A
12	I	N	O	■	D	O	R	I	S	■	S	E	N
13	E	■	B	O	I	S	S	O	N	■	E	T	■

ECOLES

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Sous la direction de Techniciens Professionnels

Aviron vous offre l'avantage de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentées depuis plus de vingt ans.

1—Auto-mécanique
2—Soudure
a) Gaz
b) Electrique
c) Haute pression
d) Hélium
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio b) T.V.
5—Réfrigération
6—Machiniste
7a-Dessin industriel
7b-Lecture des plans
7c-Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON
GRATUITS — Prospectus et Test d'aptitudes. Deux Instituts pour vous servir :
210 rue Lee — Québec — 529-9866
3035, rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904
Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.
LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 8 JANVIER

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL .....
NOM DU PERE .....
COURS No ..... JOUR ..... SOIR ..... CORR .....
Le Soleil

LA METEO

TORONTO, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

	Min.	Max.
Dawson	—37	—35
Vancouver	32	41
Victoria	35	42
Edmonton	—10	—9
Calgary	5	5
Regina	0	0
Winnipeg	—14	4
Toronto	26	34
Ottawa	25	26
Montréal	26	29
Québec	28	32
Fredericton	29	34
St-Jean, N.-B.	29	33
Moncton	25	33
Halifax	34	42
Charlottetown	29	35
Sydney	29	38
Yarouth	32	38
St-Jean, T.-N.	34	37

Pronostics

MONTREAL, (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, de Québec et des Cantons de l'Est: ensoleillé et frais; vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 15 et 28, Sherbrooke 15 et 25, Ottawa, Québec et Ste-Agathe 10 et 25.

Aperçu pour dimanche: neige.

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 7 h. 18; coucher: 15 h. 56. Longueur du jour: 8 h. 38.

Demain

Le soleil — Lever: 7 h. 19; coucher: 15 h. 56. Longueur du jour: 8 h. 37.

Marées

Aujourd'hui

Mer haute : 15' 1" à 7 h. 08 a.m.
17' 9" à 7 h. 16 p.m.
Mer basse : 0' 2" à 2 h. 23 a.m.
1' 0" à 2 h. 24 p.m.

Demain

Mer haute : 15' 1" à 7 h. 51 a.m.
18' 0" à 8 h. 01 p.m.
Mer basse : 0' 2" à 3 h. 07 a.m.
1' 0" à 3 h. 09 p.m.

Livre blanc qui parle d'invasions

WASHINGTON, (PA) — Le département d'Etat des Etats-Unis a publié hier des plans communistes secrets qui prévoient des attaques simultanées dans les régions montagneuses du Viet-Nam-Sud suivies d'une invasion des plaines cet hiver et le printemps prochain.

Les grandes lignes de ces plans ont été trouvées dans les affaires d'un commandant de compagnie viet cong tué au feu le 26 septembre près de Dakakoi, dans le Sud-Viet-Nam.

Cet agenda fait partie d'un livre blanc du département d'Etat citant les documents saisis comme preuve des efforts des communistes nord-vietnamiens pour renverser le gouvernement du Viet-Nam-Sud dirigé par Nog Dinh Diem.

LE RIN REPRIMANDE M. FOHY-ST-HILAIRE

Le R.I.N., par la bouche de son président local, Me Guy Pouliot, reproche x Mme Madeleine Fohy St-Hilaire "d'assumer un rôle qui ne revient pas à une employée de la Province en brandissant l'épouvantail du séparatisme" au cours de ses tournées officielles à l'extérieur du Québec.

Mme Fohy St-Hilaire est agent de liaison à l'Office de l'Information et de la publicité de la province et, selon l'expression de Me Pouliot, elle a profité d'une conférence de presse qu'elle donnait récemment en cette qualité pour donner ses vues personnelles sur le séparatisme.

"Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale ne s'oppose pas le moins du monde à l'expression publique par un fonctionnaire de ses sentiments personnels sur le séparatisme; il croit néanmoins qu'il serait plus convenable qu'on n'utilisât pas pour ce faire les facilités offertes par un emploi rémunéré par les citoyens du Québec, parmi lesquels se trouve un nombre coisssant de séparatistes", déclare Me Pouliot dans une déclaration qu'il nous a faite hier.

"Mme Madeleine Fohy St-Hilaire a prétendu, lors de cette conférence de presse, que le séparatisme démolissait son travail dans l'intérêt du tourisme. Comme par hasard, il s'est trouvé qu'elle avait sous la main un enregistrement sur magnétophone d'opinions anti-séparatistes recueillies dans les provinces anglaises au cours de ses tournées pour le Gouvernement de la Province dans l'intérêt du tourisme. Je crois devoir rappeler ici que Mme Madeleine Fohy St-Hilaire est la propagandiste officielle de ce groupement nommé l'Alliance Canadienne, qui se fait, dans la réalité, sinon dans les intentions, le propagateur d'une bonne-ententisme à l'eau de rose, ce qui explique qu'après plusieurs années d'existence, ce mouvement compte relativement peu d'adhérents.

L'allégation de nuisance dans son travail imputé par Mme St-Hilaire au séparatisme se détruit d'elle-même lorsque l'on considère que la question du séparatisme a déjà attiré, dans le Québec, en groupe ou individuellement, un nombre important de visiteurs qui jusqu'alors ignoraient ou feignaient d'ignorer notre existence.

Par contre, Mme Madeleine Fohy St-Hilaire, en brandissant comme elle le fait dans ses tournées officielles à l'extérieur de la Province, l'épouvantail du séparatisme, en outre d'assumer là le rôle qui ne revient pas à une employée de la Province, nuit grandement à la cause de la bonne entente qu'elle prétend servir.

Que voulez-vous, ce n'est pas la faute des séparatistes si les Canadiens français comme les Anglo-Canadiens trouvent en général plus profitable de passer leurs vacances et de faire leurs emplettes aux Etats-Unis plutôt qu'ailleurs au Canada ? Les Canadiens français, pour leur part, ont davantage l'impression d'être les bienvenus et se réjouissent de ne pas s'exposer à entendre les "Stay in your Province" et les "Speak White". Le courant d'échanges nord-sud entre les Etats-Unis et le Canada plus fort, malgré la frontière, que le courant est-ouest entre les Provinces illustre une fois de plus ce fait, signalé déjà par maints spécialistes, que le Canada est une absurdité géographique. Ce ne sont pas les sommes folles dépensées chaque année par le gouvernement fédéral en subsides au transport, sommes dont nous assumons, sans profit par la taxation, une part importante, qui changeront quoi que ce soit à la situation.

Le RIN balaiera la province

M. Jean Miville-Deschênes a affirmé jeudi soir que le Rassemblement pour l'Indépendance nationale est un "mouvement irrésistible qui va balayer la province et lui permettre de prendre sa place normale dans le concert des nations".

M. Deschênes a fait cette déclaration au cours d'une conférence d'information organisée par la section de Québec du R.I.N. à laquelle ont assisté une cinquantaine de personnes. Il a ajouté que le R.I.N. est "un organisme culturel et politique dont le but est d'accélérer, par sa propagande et son action, l'établissement d'un Etat libre et indépendant au Québec". Pour atteindre cet objectif, le R.I.N. aspire à grouper, sans distinction de croyances politiques, sociales ou religieuses, tous les Canadiens français que "la fierté et la foi en leur peuple incitent à souhaiter la fondation d'un Etat français souverain en terre d'Amérique".

Après l'exposé de M. Deschênes, l'assistance put entendre l'enregistrement de la conférence par M. Marcel Chaput au Congrès des Affaires canadiennes à l'Université Laval.

M. Georges Caron fut ensuite invité à donner une conférence sur les aspects économiques de l'indépendance du Québec. Selon M. Caron, la création d'un Etat du Québec devrait se faire dans le contexte du libéralisme économique; sans doute, a-t-il signalé, il serait nécessaire de former une société générale de financement. La planification économique serait également de première nécessité. La réunion se termina par un forum qui permit aux personnes présentes d'exprimer leurs points de vue sur ces questions.

VIOLENTE MANIFESTATION ETUDIANTE CONTRE LES AMBASSADES AU KATANGA

LEOPOLDVILLE (Reuter) — Les récentes accusations portées par le diplomate irlandais O'Brien, qui fut représentant des Nations unies au Katanga, contre la Grande-Bretagne et la France ont réveillé violentes manifestations de quelque sonné hier à Léopoldville dans les que 200 étudiants de Lovanium qui se sont attaqués aux ambassades de ces deux pays et à celle du Portugal en clamant des slogans belligueux.

Quelques instants plus tard, les universitaires passaient devant l'ambassade américaine et témoignaient alors leur sympathie aux Etats-Unis dont on sait qu'ils ont ouvertement donné leur appui moral et matériel à l'opération menée par la FNUC pour tenter de mettre fin à la sécession katangaise du régime Tshombé.

Les étudiants congolais ont achevé leur manifestation à la résidence du premier ministre Cyrille Adoula qui les a rapidement calmés, leur parlant de démocratie et les invitant à regagner leur institution.

Pendant ce temps, le ministre de l'Information, Joseph Ileo, tenait une conférence de presse au cours de laquelle il pressait l'ONU d'en finir avec le Katanga et de le ramener dans le giron de Léopoldville.

Ileo a prétendu que le rattachement de la province katangaise au reste du Congo était une question de vie ou de mort.

D'un autre côté, on prétendait hier dans la capitale congolaise que le général Mobutu, commandant de l'armée, se serait offert à participer avec ses troupes à la guerre contre le Katanga, sous les ordres des Nations unies.

Un porte-parole de la FNUC interrogé à ce sujet, a dit que rien ne confirmait une telle rumeur.

La lutte s'intensifie sur le sol katangais

ELISABETHVILLE, (Reuter) — Les hostilités entre casques bleus et soldats katangais entrent aujourd'hui dans leur cinquième journée, tandis que l'on s'accorde généralement à croire dans la capitale, que les combats augmenteront encore en intensité.

Les Katangais, galvanisés par la présence de leur président Tschombé rentré à Elisabethville jeudi soir, s'accrochent farouchement au terrain tandis que les avions de transport américains, protégés par la chasse ont repris leur pont aérien, amenant des renforts de matériel à la FNUC.

Le président Tschombé s'en est à nouveau pris violemment aux Américains qui, a-t-il dit, en finançant l'opération et en prêtant leur matériel de transport sont en train "d'assassiner le Katanga comme les Russes l'ont fait en Hongrie".

Selon des rapports de l'ONU, le Katanga aurait perdu jusque là plus de 100 hommes mais rien ne permet d'établir de véritables estimations des pertes.

Le moral des troupes katangaises semble excellent. Tschombé les a présentées à l'admiration des journalistes alors qu'il visitait, avec eux, l'hôpital prince Léopold qui a fortement souffert d'un bombardement au mortier que les casques bleus dirigealent sur un camp militaire distant de 800 verges. L'institution logeait 700 patients au début du bombardement dont une cinquantaine de femmes enceintes. Quand les coups de mortier ont commencé à retentir, les vitres volant en éclats, la plupart des futures mères s'enfuirent, effrayées. L'une d'entre elles, dont la délivrance était imminente, quitta néanmoins la salle d'opération, en proie à une violente commotion, pour se réfugier dans la brousse.

Ce même tir de barrage sur le camp militaire — dont on ne connait pas les dégâts qu'il subit — aurait tué 10 civils, dont deux jeunes filles, dans un quartier indigène, jeudi soir.

Gagnants des prix du Conseil des oeuvres

par J.-Claude Rivard

Une vingtaine d'étudiants québecois se sont sont mérités des prix à l'issue d'un concours organisé par le Conseil central des Oeuvres de Québec. Le concours portait sur une rédaction traitant de "la Fédération des Oeuvres".

Les gagnants sont, chez les filles, Mlles: Doris Tremblay, (10ème année, Ecole Marie de l'Incarnation); Suzanne Rouleau, (11ème année, Couvent Notre-Dame de Québec); Nicole Aubin, (10ème année, Couvent des Sts-Martyrs-canadiens); Elaine Houde, (9ème année, Couvent St-Vincent-de-Paul); Hélène Gamache, (8ème année, couvent de St-Malo); Aline Lachance, (7ème année, couvent St-Roch); Michèle Dionne, (6ème année, couvent Notre-Dame-de-Grâce); Diane Savard, (5ème année, couvent de St-Malo) et Michèle Latouche, (4ème année, couvent de St-Pascal).

Chez les garçons, les récipiendaires sont en 12ème, 11ème et 10ème année, MM. Claude Nadeau, Alain Nault et Guy Fiset; en 9ème année, Richard Prouix (école St-Fidèle); en 8ème année, Gilles Mathieu, (école St-Pascal); en 7ème année, eDnis Bordeleau, (école St-Dominique); en 6ème, 4ème et 5ème, Marc Boutet, Willie Patri et René Marquis, (école St-Charles, St-Dominique et St-Fidèle).

Le concours a été corrigé par une équipe de trois professeurs; la distribution de prix de jeudi était présidée par Mgr Alphonse Giroux, directeur du Conseil central des Oeuvres. Il était accompagné de MM. Jean St-Jaques, et Lucien Dorion, du Conseil central ainsi que de M. Cyrice Blanchet, inspecteur d'écoles en charge de ce concours. La distribution des prix a e

M. Louis Pelletier

Dans le décès de M. Louis Pelletier, le nom de Mme Vve Alphonse Cardinal, soeur du défunt a été omis involontairement.

L'Evénement - Journal renferme une foule de nouvelles se rapportant à tous les domaines de l'actualité.

M. Charles Poulin

M. Charles Poulin, contremaître en construction, à Montréal, est décédé subitement, à Québec, à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de dame Rose-Blanche Roseberry, qui lui survit avec dix enfants.

Outre son épouse, M. Poulin laisse dans le deuil cinq fils et cinq filles: MM. Paul et Claude Poulin, de Québec, Richard, Jacques et Real Poulin, de Montréal, Mmes Marcel Bernard (Ange-Aimée), Paul Morin (Oda), de Montréal, Lucien Sanschagrin (Délina), Clarence Lebreton (Bernadette), et Edouard Marceau (Charlotte), de Québec; ses gendres, MM. M. Bernard, P. Poulin, L. Sanschagrin, C. Lebreton et E. Marceau; ses belles-filles, Mmes Paul Poulin (Juliette Noël) et Claude Poulin (Rachel Boucher).

Le défunt était aussi le gendre de Mme veuve Joseph Roseberry, de Ste-Catherine de Portneuf et il comptait dix petits-enfants. Il était le frère de M. Henri Poulin ainsi que le beau-père de MM. et Mmes Adrien Roseberry, de St-Paul de Montmagny, Joseph et Lawrence Roseberry, de Ste-Lucie de Beauregard, M. Aimé Roseberry, et M. et Mme Rosaire Roseberry, de Ste-Catherine de Portneuf, Mme veuve Hilaire Roseberry, de Ste-Lucie de Beauregard. Il comptait également plusieurs neveux et nièces, dont le R.P. Onil Roseberry, P.M.E., missionnaire au Pérou.

Les funérailles auront lieu lundi à Stadacona. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Contre les douleurs **RHUMATISMALES**

Arex Compound ne coûte que quelques sous et soulage les douleurs rhumatismales, les maux de tête, névralgies, grippes, etc.

"En vente dans toutes les pharmacies"

AREX Compound

Offrez un BRIQUET AU BUTANE VARAFLAME RONSON

A Noël, donnez à vos parents et amis un magnifique **PANIER DE FRUITS** de chez Bardou : un cadeau des plus appréciés pour la circonstance.

- Pour ne pas être désappointé, commandez de bonne heure.
- Membres affiliés à l'Association Américaine F. T. D. S. (fruits expédiés par télégramme au Canada et aux Etats-Unis).

Aucune commande prise après le 18 décembre

Satisfaction garantie

Bardou & Fils Ltée

1040, ave Cartier 525-8135 — BARDOU — 48½, rue Couillard 522-7094

22e ANNÉE CONSÉCUTIVE

LES OEUVRES LYRIQUES DU METROPOLITAN OPERA

DE RETOUR À LA RADIO TOUS LES SAMEDIS À PARTIR DU **9 DÉCEMBRE**

au réseau français de Radio-Canada

Présentées pour votre agrément par

TEXACO CANADA LIMITED

et les vendeurs Texaco — d'un littoral à l'autre.

Ne manquez pas de voir "Défi" à la télévision; votre journal vous indiquera le jour et l'heure.

ANNONCE

BEAUTE DES ONGLES

CONCENTRE NAILTONE fut développé spécialement comme embellisseur pour des ongles ternes, cassants et qui fendent. Contient VITA-COS. Peut être appliqué sur le vernis ou directement sur les ongles. Employez cet embellisseur d'ongles aujourd'hui $1.50

En vente dans toutes les pharmacies et magasins à rayons.

FIN DES VERS AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement doux, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Traitement complet: $1.25

Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Service de livraison à domicile

SERVICE A DOMICILE. LIVRAISON GRATUITE.

529-9441 LE RIVIERA

Quelques sous par semaine à votre **CAISSE DE NOËL,**

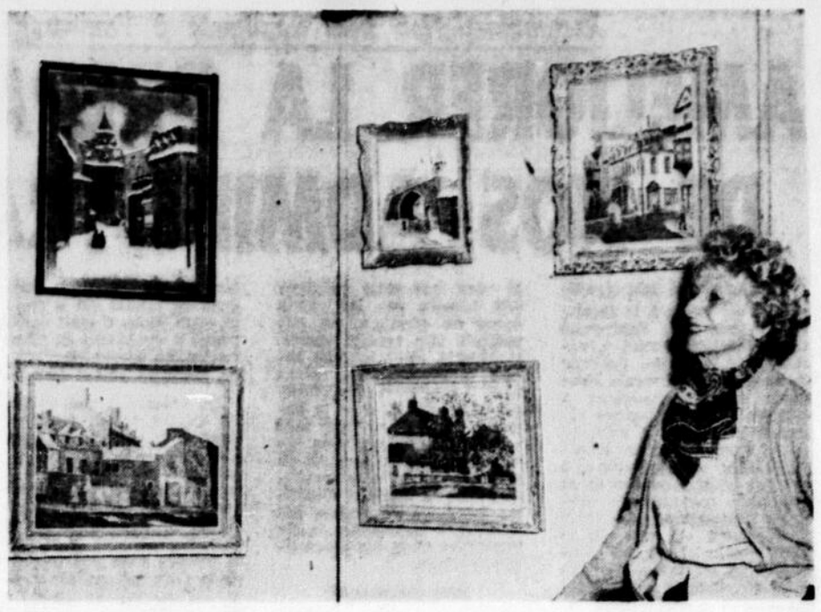
DE NOMBREUX DOLLARS DANS QUELQUES MOIS!

Il est tellement plus agréable de ne pas se sentir gêner dans son budget au moment des fêtes.

C'est un des nombreux services offerts par les

CAISSES POPULAIRES

Renseignez-vous à la Caisse Populaire de votre paroisse.



BEAUCOUP DE CHARME DANS LES TOILES DE MME BETTY BALDWIN

Par PAULE FRANCE DUFAUX

Mme Betty Baldwin présente une soixantaine de toiles au Foyer du Palais Montcalm. C'est la quinzième exposition de ce peintre dans la Vieille Capitale. Mme B. Baldwin qui peint depuis fort longtemps a exposé dans de nombreuses galeries tant au Canada qu'aux Etats-Unis et en Angleterre.

Mme Betty Baldwin n'est pas un peintre dit: d'atelier. Elle plante son chevalet en ville ou en pleine nature et nous donne sa vision à elle, du monde et des choses. Comme je l'avais dit lors de la dernière exposition du peintre il y a environ deux ans, Mme Baldwin ne nous convie pas à une révélation de la peinture. C'est un peintre figuratif qui nous transmet tel qu'elle le voit le sujet qu'elle a choisi. Toutes ses toiles sont vivantes, aérées, bien mises en page, lumineuses rappelant avec minutie les maisons, les sites de la Vieille Capitale aussi bien que des paysages environnants.

Aujourd'hui, Mme Betty Baldwin a accroché plusieurs toiles de facture différente, plus rude dans le dessin comme dans la façon de traiter la matière : quelques toiles — rochers et vagues — retiennent particulièrement l'attention. Pour la première fois également, le peintre présente une dizaine d'encres et gouaches délicatement interprétées. Ses sujets sont le Vieux Québec, scènes de rues ou monuments ainsi que quelques coins du Vieux Montréal.

Il se dégage beaucoup de charme de ces encres diluées réhaussées de gouache qui ne sont pas sans nous faire souvenir de certaines gravures anciennes à la fois désuètes et prenantes. Un pastel sur canevas complète l'apport nouveau de cette exposition.

L'ensemble est vif, sincère, et telle qu'en elle-même cette peinture s'offre, elle nous montre un peintre qui fixe sur la toile avec sensibilité et charme ce qui demain sera le passé ... nos vieilles rues, nos vieilles maisons, une époque ...

LIMONADE **ASEPTA** EMBELLIT par l'éclat du teint

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

du confort pour ceux qui portent des **DENTIERS!** COUSSINET DENTAIRE épais ou mince **EZO**

Contribue à: • Arrêter les grains • Diminuer la pression • Faire tenir le dentier • Empêcher les claquements

PROVISION D'UN MOIS: 98¢

Aux pharmacies et grands magasins

Pour votre beauté, Mes dames, toute une gamme de merveilleux produits TULIPE NOIRE. Demandez-les.

TULIPE NOIRE DE CHÉNARD

ANNONCE

Une "grosse" veillée peut être dure pour l'estomac!

Quelle belle veillée! Et quelles répercussions sur l'estomac, qui vous fait souffrir ensuite d'hyperacidité. C'est alors le moment de prendre des TUMS pour un soulagement *rapide*. Croquez simplement deux de ces pastilles à saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre. Les TUMS soulagent les aigreurs et l'estomac en ébullition, *immédiatement* ... sans laisser d'arrière-goût, ce qui vous permet de dormir! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée, jour et nuit. Ils coûtent si peu!

pour l'estomac

"OURAGAN SUR LE CAINE" : PIECE MONTEE AVEC SOIN PAR L'A.A.D.

Par PAULE FRANCE DUFAUX

L'Académie d'Art dramatique du Collège des Jésuites vient de présenter son spectacle annuel à la salle Marquette. Les jeunes étudiants avaient choisi de mettre à l'affiche "Ouragan sur le Caine" de Herman Wouk, pièce que l'auteur a tirée d'un épisode de son roman qui porte le même titre, et adapté en français par J.-A. Lacour.

L'épisode choisi pour en faire une pièce est celui du procès ou s'affrontent le commandant du Caine, (le Caine est le nom d'un dragueur de mines) — le capitaine Queeg, son second, — le lieutenant Maryk, l'avocat de la défense, — le lieutenant Greenwald, personnages principaux de ce drame du cas de conscience posant le problème du devoir.

Un jour le dragueur de mines "Caine" fut pris dans un typhon. Son commandant, le capitaine Queeg s'affola, donna des ordres qui semblèrent dangereusement absurdes à son second, le lieutenant Maryk, lequel, en vertu d'un article du code naval qui semblait lui en donner le droit, déposa son propre commandant et prit d'autorité le commandement du navire. Le Caine, c'est un fait, sortit indemne de l'ouragan. Et sonna l'heure du règlement de comptes ... Le lieutenant Maryk sitôt que son navire eût touché le port, est traduit pour mutinerie devant un tribunal militaire. A lui de faire la preuve que Queeg était réellement hors d'état d'exercer son commandement lorsqu'il l'en déposa. C'est à ce procès que nous assistons, procès en trois séances (trois actes) qui nous livrent une étonnante fresque militaire. L'action se passe lors de la dernière guerre.

Si certains rôles ont été, dans l'ensemble bien et assez bien compris, il en est de très faibles, surtout dans les témoins, le procureur et le président de la Cour. Pas de présence en scène, pas d'aisance et diction laissant nettement à désirer. J'exclus de ces simples remarques les "Cdt Southard et Lt. Keith" qui s'en sont tirés avec honneur et le Timonier de troisième classe Urban, qui un tantinet molièresque nous a apporté quelques instants de détente.

Dans les rôles principaux et peut-être parce que je l'ai vu nettement mauvais dans d'autres rôles, aussi parce qu'il a eu au troisième acte une scène bouleversante dans laquelle il m'a profondément bouleversée, je citerai en premier le Cdt Queeg-François Comeau. Pris au piège devenant de plaignant insensiblement accusé, François Comeau a emporté le dernier acte. Plus que n'importe quel autre, il m'a semblé avoir compris le personnage. Je n'entreral pas dans certains détails de texte, détails qu'il connait aussi bien que moi et qui une fois mis au point feront que l'on pourra dire qu'il a donné une excellente interprétation du Cdt Queeg. Si cette pièce doit être celle présentée au Festival des Collèges Classiques, si les détails sont mis au point ... les autres troupes n'ont qu'à bien se préparer.

Hubert Gaudry-Lt. Greenwald, avocat de la défense, a une belle tenue, mais gagnerait peut-être à être un peu plus sarcastique ... moins pontifiant, plus nuancé. On ne sent pas assez qu'il ne soulève que les points qu'il veut. On ne sent pas assez qu'il triche (c'est le rôle). Claude Poisson-Lt Maryk a au départ une voix et une diction qui ne l'aident pas, moins de désinvolture lorsqu'il est en présence de Queeg, — j'entends par là moins de sourire — surtout au dernier acte, nous le rendrait moins antipathique.

SERVICE $5.00

NIAGARA TV

GARANTIE 1 AN

Service à domicile pour toutes marques par experts 24 hres par jour

529-7653

Mme J.-C. Robitaille

Mme Yvonne Fréchette, épouse de M. Joseph Cyrille Robitaille, demeurant à 2825, Quatre Bourgeois, Ste-Foy, est décédée récemment, à l'âge de 49 ans et 8 mois.

Elle laisse dans le deuil: ses fils: MM. Jean-Marie, Henri, Hilaire et Michel Robitaille; ses filles: Diane et Pauline Robitaille; sa belle-fille: Mme Jean-Marie Robitaille (Gaby Rochon); ses frères: MM. Donat Fréchette, de East Angus, Alphonse, Lucien et Maurice Fréchette; ses soeurs: Mme Vve Philippe Lafiotte, de East Angus, Mme Hervé Veuilleux, Mme Antoine Pratte; sa belle-mère: Mme Vve Cyrille Robitaille; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Alphonse, Lucien et Maurice Fréchette, MM. Hervé Veuilleux et Antoine Pratte, MM. et Mmes Jos-Henri Robitaille, de Ste-Foy, H. Samuel Robitaille, de Ste-Foy, R. P. Hilaire Robitaille, rédemptoriste, MM. et Mmes Marcel Robitaille, Adrien Robitaille, Jean-Paul Robitaille, Henri Dussault, Armand Robitaille, Lucien Robitaille; plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Marguerite Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu lundi le 11 décembre en l'église Notre-Dame de Foy et l'inhumation au cimetière paroissial.

M. J.-M. Paradis

M. Jean-Marie Paradis, époux de dame Françoise Gagnon, est décédé recemment à l'hôpital St-François d'Assise de Québec, à l'âge de 50 ans. Il habitait St-Sébastien de Frontenac.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse : ses enfants : Michel, de St-Georges de Beauce, Danièle, Richard et Marthe ; son père : M. J.-Napoléon Paradis, de St-Sébastien ; ses frères : le Dr Bernard Paradis, de Québec et le Dr Jacques Paradis, de La Sarre ; ses soeurs: Antoinette, Mme Claude Bernier, de Québec, Jeanne-D'Arc, de Québec, Pierrette, Mme Julien Rosa, de St-Sébastien, et Charlotte, pharmacienne, de St-Sébastien ; sa belle-fille : Mme Michel Paradis (Gladys Wells) ; ses beaux-frères : MM. Claude Bernier, de Québec, Julien Rosa, de St-Sébastien; ses belles-soeurs: Mmes Bernard Paradis (Jeannine Bibeau) et Jacques Paradis (Joan Richardson) ; sa belle-mère: Mme Adolphe Gagnon, de Lambton ; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mlles Madeleine et Marguerite Gagnon, de Lambton, M. Clément Bureau, de Lambton, MM. et Mmes Irénée Gagnon (Gisèle Gagnon), de Thetford Mines, Benoit Ste-Marie (Anita Gagnon), de Rimouski, Doris Lussier (Alice Gagnon), de Montréal, George Jennings (Agnès Gagnon), de St-Louis, Missouri, Mlles Jeanne Gagnon, de Montréal, Colette et Michèle Gagnon, de Toronto, M. Marc Gagnon, de Halifax ; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de St-Sébastien et l'inhumation au cimetière paroissial.

Dr J.-E. Rioux

Le Dr J.-Emile Rioux, fondateur de l'hôpital Ste-Anne-des-Monts, est décédé à l'âge de 58 ans. Il était l'époux de dame Clémence Bouchard.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: ses fils: MM. Jean, Pierre-Paul et le Dr Jacques Rioux; sa fille: Mme Yves Marquis (France-Valerie); ses brus: Mmes Jean Rioux (Colette Dussault), Pierre-Paul Rioux (Gertrude Robitaille); son gendre: le Dr Yves Marquis; ses frères: M. Albert et Me Ls.-Ph. Rioux, le R. P. Pierre Rioux, s.j. de Montréal; ses soeurs: Mmes Alphonse Ouellet, de St-Romuald et Ls-Phil. Laliberté, de Rimouski; ses beaux-frères: MM. Alphonse Ouellet, de St-Romuald, Ls.-Phil. Laliberté, de Rimouski, Ph. Bouchard, de Luceville, Albert St-Laurent, de Carleton, Wilfrid Chamberland, de Mont-Joli, Me J.-B. Desjardins, de Rimouski; ses belles-soeurs: Mmes Albert Rioux, G.-A. Rioux, de Québec, Alexis Fraser, de Rimouski, W. Chamberland, Albert St-Laurent, de Carleton; plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Coeur-de-Marie et l'inhumation se fit au cimetière de St-Romuald.

DÉCÈS

BEAUMONT — A Québec-Ouest, le 7 décembre 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Joseph Beaumont, employé à sa retraite au C.N.R., époux de feu dame Marie Arcand, demeurant à 133 Ave Turcotte.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 118 Ave Plante à 8 heures 45 pour l'église N.-D. de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

BERGERON — A Québec, le 7 décembre 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Augustine Lachance, épouse de feu Charles-Jules Bergeron.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobiles.

BLOUIN — A Québec, le 6 décembre 1961, à l'âge de 35 ans 10 mois, est décédé accidentellement M. Joseph Blouin, époux de dame Liliane Delisle, demeurant 363, rue St-Sauveur.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 40 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

BROWN — A Québec, le 6 décembre 1961, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Matthew Brown, époux de dame Pierrette Lavoie, demeurant 187 Montmagny.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 270 Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière de Beauport.

DORION — A Charlesbourg, le 5 décembre 1961, à l'âge de 8 ans 9 mois, est décédé accidentellement Paul Dorion, fils de M. Philippe Dorion, menuisier, et de dame Marie-Anne Fortin, demeurant 7845 Curé Godbout, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 115, 80e rue, Charlesbourg, à 8 heures 50 pour l'église Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

DUGUAY — A Québec, le 7 décembre 1961, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement Jean-Guy Duguay, fils de M. Gérard Duguay et de dame Yvonne Harvey, demeurant 584, 14e rue.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, 1187, 1re avenue à 8h.45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

LACASSE — A Québec, le 5 décembre 1961, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Joseph-Calixte Lacasse, époux de dame Marie-Louise St-Laurent, demeurant 940 Ave Maguse, appt. 3.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy, à 9h.45 pour l'église N.-D. du Chemin et de là au cimetière Belmont.

MERCIER — A Québec, le 4 décembre 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Georges Mercier, époux en premières noces de feu dame Gabrielle Letarte, en secondes noces de dame Odyette Todd.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la residence funéraire Germain Lépine Ltée, No 706 St-Vallier Est, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles.

POULIN — A Québec, le 7 décembre 1961, à l'âge de 58 ans 3 mois, est décédé subitement M. Charles-J. Poulin, époux de dame Rose-Blanche Rose-Berry, demeurant à 53 Desmeules.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290 1ère Avenue à 8 heures 45 pour l'église St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

ROBITAILLE — A Ste-Foy, le 7 décembre 1961, à l'âge de 49 ans, est décédée Dame Yvonne Fréchette, épouse de Monsieur Jos.-Cyrille Robitaille, demeurant 2825 Quatre-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975 Marguerite-Bourgeoys à 8h.40 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière de Ste-Foy. Le trajet en automobiles.

SOULARD — A Québec, le 6 décembre 1961, à l'âge de 77 ans 8 mois, est décédé M. Ozimir Soulard, ex-menuisier, époux de Dame Alice Côté, demeurant 1241 Ossanam.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 h. 15.

Départ de la résidence funéraire de la maison J. Bouchard & Fils, 1290, 1re Avenue à 9h.05 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

TARDIF — A Québec, le 5 décembre 1961, est décédée dame Mary Cook, épouse de feu Arthur Tardif.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 50 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mme Vve C.-J. Bergeron

Mme Vve Charles-Jules Bergeron, née Augustine Lachance, est décédée le 7 décembre 1961 à l'âge de 67 ans.

Elle laisse dans le deuil ses fils, M. Charles-A. Bergeron, de Montmagny, le Rev. Père Daniel Bergeron, Assomptionniste, M. Marius Bergeron; ses belles-filles, Mmes Charles-A. Bergeron (Cécile Bissonnette), Marius Bergeron (Suzanne Darche); sa soeur, Mme Vve Albert Bergeron, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste-Foy. Le service sera chanté lundi matin en l'église St-Dominique et l'inhumation suivra au cimetière St-Charles.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

9.00 Mire et musique
10.00 Le professeur Calculus
10.30 Pon Pon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Le golf et ses étoiles
2.00 Pierres vivantes
3.00 Images en tête
5.00 Les Apprentis
5.30 Les uns les autres
6.00 Les nouvelles
6.15 La météo
6.20 Vers demain
6.35 Pure invention
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Court métrage
7.15 Entre Vous et Moi
7.30 Joyaux de l'écran
8.00 Les quatres justiciers
8.30 Le revers de la médaille
8.45 La soirée du hockey New York vs Montréal
10.15 Le club des autographes
10.45 Court métrage
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Cinéma du samedi soir "Des souris et des hommes", avec Burgess Meredith
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE

9.00 Mire et musique
10.00 Messe
11.00 Connaissance du monde
12.00 A Vous Paris
1.00 L'univers des sports Football — New York à Philadelphie
3.30 Vacances d'une caméra
4.00 Tévio
4.30 Chansonnettes
4.50 Chronique syndicale
5.00 La Bonne nouvelle
5.30 L'heure des quilles
6.30 Noël du XVIII siècle
6.45 Le Père Noël
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 Ka Na Wio
8.30 Music-Hall
9.31 Théâtre du dimanche "La tache blanche"
10.31 L'événement
11.00 Téléjournal
11.10 Sport éclair
11.30 Conférence
12.05 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 World of Sport — Cross Canada Curling
3.00 Leonard Bernstein, Youth Concert
4.00 Bowling
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
6.40 Photography is Fun
6.45 News & Sports
7.00 Dennis the Menace
7.30 Gay Vavalier
8.00 T. V. Hour of Stars
8.45 Celtic Cameo
9.00 NHL Hockey New York at Montreal
10.15 Juliette
10.45 Film
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports Score Highlights
11.10 Movies at Midnight "The Web", avec E. O'Brien, V. Price et E. Raines
12.40 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE

11.45 Test Pattern (with music)
12.13 Opening
12.15 Sacred Heart program
12.30 Good Life Theatre
1.00 World of Sport — NFL Football N. Y. at Philadelphia
3.30 Broadland Birds
4.00 Speaking French
4.30 Country Calendar
4.57 CBC-TV News
5.00 Citizen's Forum
5.30 Junior Magazine Presents
6.00 Medecine 61
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Closeup
10.30 Quest
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports Score Highlights
11.10 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI

8.30 Université télévisé
10.00 Le professeur Calculus
10.30 Pon Fon
11.30 Coucou
12.00 Entrée des artistes
12.30 Première édition
12.40 Commentaire
12.45 Midi sports
1.00 Le golf et ses étoiles
2.00 Pierres vivantes
2.30 Magazine internationale
3.00 Images en tête
5.00 Les apprentis
5.30 Les uns les autres
6.00 Troubadours
6.20 Chronique syndicale
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Soirée Canadienne
8.00 Adam ou Eve
8.30 Illusions
8.45 Soirée du hockey
10.15 Club des autographes
10.45 Film
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.25 Sport final
11.30 Théâtre au coin du feu "Ultra secret"
1.00 FERMETURE

CHLT-TV - Canal 7 — Dimanche

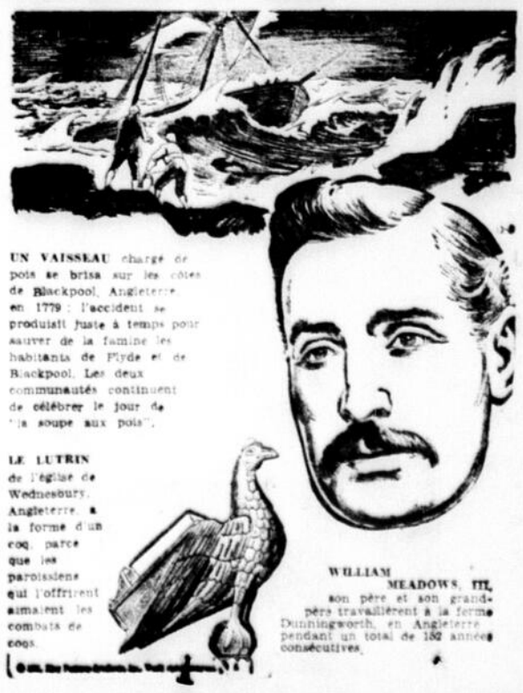
8.45 Université télévisé
9.30 Messe Basilique
10.45 Sacred Heart
11.00 Connaissance du monde
12.00 A vous Paris
1.00 Opinions
1.30 Travaux et les jours
2.00 L'univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 La bonne nouvelle
5.30 L'heure des quilles
6.30 Au nom de la loi
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 Ka Na Wio
8.30 Music Hall
9.30 Théâtre du dimanche
10.30 L'événement
11.00 Téléjournal
11.10 Sport éclair
11.30 Conférence
12.15 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le 12 décembre 1961 en l'église St-Charles Garnier à 9 heures sera chanté le service anniversaire de MADAME CARY PELLAND. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY



UN VAISSEAU chargé de pois se brisa sur les côtes de Blackpool, Angleterre en 1779 ; l'accident se produisit juste à temps pour sauver de la famine les habitants de Flyde et de Blackpool. Les deux communautés continuent de célébrer le jour de "la soupe aux pois".

LE LUTRIN de l'église de Wednesbury, Angleterre, a la forme d'un coq, parce que les paroissiens qui l'offrirent aimaient les combats de coqs.

WILLIAM MEADOWS, III, son père et son grand-père travaillèrent à la ferme Dunningworth, en Angleterre, pendant un total de 182 années consécutives.

VOICI AVON MADAME

Annonce entendue, connue de tous. Profitez de cette occasion devenez représentante

"AVON" à Québec - Ouest, Haute-Ville, St-Malo.
Tél. : 523-7706

380 TERRAINS

A vendre en bloc, 1 mille du Lac Beauport. Rivières, sources.

Tél.: 681-2830

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Grossiste dans les pièces d'automobiles et équipement de garages ayant un atelier de mécanique complet, demande un représentant avec expérience et possédant son automobile, pour couvrir les comtés de : Lotbinière, Dorchester, Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Kamouraska. Plan d'assurance-vie, santé et accident pour vous et vos dépendants. Nous désirons un représentant agressif, travaillant et honnête. Pour plus amples renseignements veuillez vous adresser chez :

JOS. ROUSSEAU INC.
205 RUE ST-VALLIER EST

AYERST, MCKENNA & HARRISON LIMITEE

On demande représentant médical pour la région de Québec.

CONDITIONS : Excellent traitement, pourcentage généreux sur les ventes, automobile de récent modèle, frais de voyage payés, assurance-groupe très intéressante, assurance-retraite entièrement gratuite. Le traitement de base est proportionné à l'expérience des candidats.

QUALITES REQUISES : De solides connaissances en pharmacie ou en sciences ou une expérience équivalant à une formation académique. On donnera la préférence aux candidats mariés âgés de 25 à 35 ans.

Prière de ne faire demande que par écrit en envoyant curriculum vitae à

2901 SUMMERSIDE
QUEBEC 10.

Recommandation déjà appliquée à l'université Laval

AMELIORER LA PREPARATION DE NOS ADMINISTRATEURS

Un témoignage très significatif a été rendu à la faculté de Commerce de l'université Laval, jeudi après-midi, à l'occasion de l'audience publique de la commission royale d'enquête sur l'enseignement à Québec. Les commissaires venaient d'entendre le mémoire de la Corporation des administrateurs professionnels. Ceux-ci recommandaient qu'on s'applique davantage à préparer l'administrateur à jouer efficacement son rôle sur le plan provincial en lui donnant une formation d'envergure nationale et en l'entraînant aussi à penser en fonction de dimensions et de possibilités plus vastes, par suite des transformations qui se produisent dans le monde économique international. Puis le mémoire énonçait certaines suggestions susceptibles d'aider à atteindre cet objectif.

Le président de la Commissio nroyale d'enquête, Mgr Alphonse-Marie Parent, demanda au président de la Corporation des administrateurs professionnels, M. Guy-A. Paquet, qui venait de donner lecture du mémoire, si certaines des initiatives que recommandait son groupe professionnel n'étaient pas déjà en oeuvre a la faculté de Commerce de Laval ?

M. Paquet répondit aussitôt dans l'affirmative. Mais il émit le voeu que cette politique soit adoptée par les autres écoles de commerce ou elle pourrait être encore ignorée. Il importe, dit-il, que nos futurs administrateurs soient prêts à surmonter les difficultés de frontières dans le domaine économique. "Une telle attitude ne peut d'ailleurs que contribuer au renforcement du sentiment de solidarité humaine". D'où la nécessité d'adapter les cours de gestion des entreprises en fonction de ces impératifs de la vie économique moderne.

Rôle des parents

La commission d'enquête a aussi entendu deux autres intéressants mémoires jeudi après-midi. L'Association des parents catholiques de Sillery a plaidé pour que les commissaires d'écoles soient des parents, que les parents soient représentés au Comité catholique de l'Instruction publique et que l'on encourage la formation d'associations de parents. Le Cercle Mgr Rouleau, pour sa part, a réclamé une restructuration du département de l'Instruction Publique et une réforme du Comité catholique.

Le Dr Larkin Kerwin, directeur du département de physique de l'université Laval, a donné lecture du mémoire des parents catholiques de Sillery en sa qualité de président du comité qui a préparé cette étude. Il était accompagné d uprésident de l'Association, M. Stuart MacKay, et de plusieurs autres membres.

En réponse à une question de Gérard Filion, vice-président de la Commission royale d'enquête, le Dr Kerwin a admis que les Associations de parents pouvaient être gênantes pour les Commissions scolaires. Il a toutefois précisé que ce n'était pas la situation à Sillery. L'un des membres de la Commission scolaire, dit-il, est un fervent adepte de l'Association des parents. D'ailleurs, a-t-il ajouté, tous les commissaires de Sillery nous ont toujours accueillis avec grande bienveillance.

Le Dr Kerwin et ses collègues ont admis toutefois qu'il pouvait être difficile de former des Associations de parents véritablement efficaces, surtout dans certains centres éloignes des villes. Mais ils ont soutenu que les associations de parents doivent être encouragées partout où la chose est possible. Celles-ci joueront un rôle véritablement utile au progrès des études à la condition d'être composées d'hommes qualifies.

DETROIT (PA) — L'American Motors Corporation vient d'annoncer qu'une première automobile de marque Rambler sera fabriquée en Europe en janvier prochain.

STÉNOGRAPHE

Correspondance française et anglaire. Ouvrage général de bureau. Un an d'expérience préférable. S.V.P. écrire à :

Dept : 3162 Le Soleil

SALON DE COIFFURE
A VENDRE

Haute-Ville, bonne clientèle, 2 coiffeuses. Cause : maladie.

Ecrire Dept 3151, Le Soleil.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Des Sociétaires de la Caisse Populaire Notre-Dame de Grâce, le 14 décembre 1961, à 8 hres P.M., à la salle du Collège.

390 Ouest Arago
Québec

Vincent Lachance, sec. gérant

GÉRARD AUBIN
AGENCE DE DETECTIVES PRIVES Enr.

Enquetes generales strictement confidentiel.
1701 Côte de l'Eglise, Sillery
TEL. : 527-3793

REPRESENTANTS

25 ans ou plus. Plein temps ou partiel. Vente assurance-vie et accident-maladie. Districts : Québec, Lévis, Trois-Rivières, Montmagny, Rivière-du-Loup, Lotbinière, Portneuf, Drummondville, Beauce, Victoriaville. Cours d'entrainement. Avantages sociaux. Salaire et commission. Ecrire Dept 3127 Le Soleil.

Demandées SERVEUSES

avec ou sans expérience, bonne apparence requise, se presenter entre 2 hres et 5 hres p.m. Demander M. Truchetti.
61 rue d'Auteuil
LE LONGCHAMPS

AVIS aux AUTOMOBILISTES

Faites déboser et peinturer votre auto économiquement durant la saison de l'hiver.
Satisfaction garantie
TEL.: 529-5471
525-5656

AVIS
AMICALE de L'ECOLE MORISSETTE

Dimanche le 10 décembre, à 10.30 heures A.M. à l'école Morissette (Saint-Coeur de Marie), importante réunion des ANCIENS de l'école Morissette en prévision des fêtes du 25e anniversaire de la fondation de l'amicale.

PAUL GUILBAULT INC.

et les 180 employés qui ont travaillé pendant la grève, sont heureux de pouvoir annoncer à tous les clients de la Compagnie, que la grève aux entrepots de Québec, Montréal, Trois-Rivières et Grondines, est maintenant terminée et réglée à la satisfaction de tous. La Compagnie sollicite maintenant votre patronage, pour lui permettre de reprendre les grévistes à son service le plus tôt possible.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH est

AUJOURD'HUI
DERNIER JOUR DE NOTRE VENTE
COURSE AU TRESOR

GRATIS
4000 BOITES SURPRISES
150 CADEAUX-BONI

Avec chaque achat de $2.00 et plus vous recevez gratuitement une boite de surprise contenant un cadeau de belle valeur. En plus dans 150 de ces boites se trouve un coupon chanceux vous rendant éligible aux cadeaux-boni.

Voici la liste des cadeaux boni :

10 PRIX DE $50.00 EN BON DE MARCHANDISES
15 PRIX DE $25.00 EN BON DE MARCHANDISES
25 PRIX DE $10.00 EN ARGENT
25 MONTRES BRACELET DE QUALITE 17 PIERRES POUR DAMES
25 MONTRES BRACELET DE QUALITE 17 PIERRES POUR HOMMES
25 RADIOS DE TABLE DE BELLE VALEUR
10 SERVICES DE VAISSELLE 32 MORCEAUX SERVICE POUR 8 CONVIVES
15 RADIOS A TRANSISTORS MODELE DE LUXE 6 TRANSISTORS

PYJAMAS
DE FLANELLETTE

Voici le si pratique pyjama style tailleur en finette. Ce tissu reconnu pour sa douceur et sa souplesse. Se lave facilement. Dessins délicats de rose sur blanc, bleu pâle sur blanc aussi lilas sur blanc. Grs : P. M. G.

REG. 2.98 **2.29**

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

JUPES 100% LAINE

Dernière nouveauté, jupes de qualité. Styles droit ou à plis, coupe parfaite. Dans le noir ou à carreaux de couleurs contrastantes. 100% laine. Tailles : 10 à 18.

REG. 6.95 **4.29**

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

GILETS SHAGGY ET BULKEE

Lot de gilets et cardigans à sacrifier tant qu'il y en aura. Bonne confection en laine "Mohair ou Orlon". Modèles à la mode. Pour porter avec jupes ou slacks. Tailles : 14 à 20.

REG. 10.95 **6.29**

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

BLAZER
100% LAINE BLEU MARINE

Superbe sélection de blazer en flanelle 100% laine. Modèles simple ou double croisure. Dans le bleu marine ou "Black-watch". Grs : 6 à 18 ans.

Rég. jus. 12.95 **8.88**

EN VENTE AU 3e ETAGE

NOUVEAUX
COMPLETS
A 2 PANTALONS POUR GARÇONS 10 à 16 ans

Populaire modèle "Continental" de confection parfaite en beau worsted. Nouveaux dessins à petits carreaux dans les plus nouvelles teintes. Une aubaine exceptionnelle vu le bas prix offert.

27.98 VAL. REG. **19.98**

PALETOT 'SPORT'
CAR COAT 100% NYLON
CHAUDEMENT DOUBLE DE PIQUE OU "SHERPA". CAPUCHON DETACHABLE OU COLLET SIMILI-FOURRURE.

Ces chauds vêtements sport sont les plus populaires pour l'hiver. Matériel 100% nylon "Sub-Zero" complètement imperméabilisé et garanti à des températures même en bas de zero. Teintes de : Olive, gris, vert, etc. Toutes grandeurs.

REG. 29.95 **19.98**

3 GROUPES DE
MANTEAUX
D'HIVER POUR DAMES ET DEMOISELLES

GARNIS DE FOURRURES TELLES QUE CASTOR NATUREL, VISON SAUVAGE OU ORIENTAL, MOUTON DE PERSE GRIS, BRUN ET NOIR, RENARD ET MOUTON RASE.

VAL. REG. 39.50 à 119.50

$24 $48 $68

200 ROBES

Juste à temps pour la saison des 'Fêtes'. Un assortiment de 200 robes à écouler. De nouveaux imprimés, assortiment de tissus tels que : crêpe, lainage, etc. Grs : petite, junior, régulière et dames. Venez sans retard car à ce bas prix elles s'enlèveront rapidement.

VAL. RÉG. 14.95 à 19.95 **10.95**

NOUVEAUX
COMPLETS
AVEC 2 PANTALONS

Immense sélection de complets pour hommes et jeunes gens de confection soignée et de coupe impeccable. Choisissez le vôtre cette semaine et épargnez de 17.00 à 27.00. Tissus importés 100% laine, fin worsted dessins quadrillés ou unis. Nouveaux modèles continental, ligne naturelle ou régulière. Stature courte, régulière et corpulente. Nouvelles teintes de vert, brun, bleu, gris, etc. Tailles : 34 à 46.

VAL. REG. $75. à $85. **58.**

CHEMISES SPORT ET DE TOILETTE

Confection de première qualité coton et viscose à fini flanelle ombrés et carreautés. Teintes en demande. Chemises de toilette de marques réputées, confection soignée de coton "Sanforized". Encolures : 14 à 16½.

VAL. REG. 3.95 ch.

2 CHEMISES POUR $5.

$3,000.00 GRATIS

TOUT LE MONDE EPARGNE!
TOUT LE MONDE GAGNE!